

Inwoners moeten voor fouten betalen

„Strafbelasting” voor Eygelshoven

door Ad Jansen

EYGELSHOVEN — De inwoners van Eygelshoven moeten er rekening mee houden, dat zij als nasleep van de affaire van de niet-sluitende gemeentebegrotingen op last van de minister van Binnenlandse Zaken een verhoging tot het maximumtarief van de gemeentelijke belastingen opgelegd krijgen. Bij het gemeentebestuur is een brief in die zin binnengekomen van Gedeputeerde Staten. Aanleiding daartoe is het besluit van de raad van Eygelshoven van 14 mei jl. om de volledige exploitatietekorten van het Eygelshovense Socio-project over '74 en '75 (resp. f 138.587,84 en f 170.000,—) toe te voegen aan de begrotingen van die jaren.

(ADVERTENTIE)

PARIAN MEUBELN

Dracon bankstel zeer fraai uitgevoerd in diverse kleuren van f 1.300,— voor f 695,—
Hoekbankstellen (1-2-3 zits) v.a. f 695,—
Massief eiken bankstellen v.a. f 1095,—
Grote sortering bankstellen, salontafels etc. in diverse kleuren tegen scherpe prijzen
5 jaar garantie op constructie en binnenwerk Service-dienst door geheel Nederland

HOENSBROEK, Akerstraat 200-202 iedere dag geopend van 10.00 - 18.00 uur 's maandag 's morgens gesloten.

„De tekorten van het Socio-project zijn voor minister de Gaay-Fortman aanleiding om Uw gemeente waarschijnlijk een belastingvoorschot op te leggen tot het heffen van extra belasting boven de normopbrengst” schrijven Gedeputeerde Staten. Ook het provinciebestuur blijkt van mening, dat de tekorten van het onstreden Socio-project niet binnen een sluitende begroting zijn op te vangen. Het vindt, dat daardoor een lange reeks van jaren een zo groot beslag op de dekkingsmiddelen van de gemeente wordt gelegd, dat noodzakelijke investeringen in de toekomst in gevaar komen. De gemeenteraad vond op 14 mei jl. dat hem geen andere keus werd gelaten omdat hij ooit een garantiestelling met betrekking tot de financiële verplichtingen van het Socio-project had afgegeven.

Tientjes

GS zijn van mening, dat nu de raad de exploitatietekorten in de gemeen-

tebegrotingen wil opnemen, deze situatie ook repercussies heeft voor de aanvragen door de gemeenteraad ex art. 12 van de gemeentewet om aanvullende bijdragen uit het gemeentefonds.

Vernomen wordt, dat de minister er niets voor voelt overig Nederland te laten meebetalen aan de gevolgen van de fouten die in Eygelshoven zijn gemaakt. Gemeentebelastingdeskundigen intussen blijken een extra-belasting niet erg waarschijnlijk te vinden; verhoging van de gemeentelijke belastingen tot het maximumtarief zien zij echter wel zitten.

Daarenboven kan de minister, zo wordt gezegd, een extra-belasting van minstens f 10,— en maximaal f 20,— aan iedere belastingplichtige opleggen.

Auto reed kanaal in: 4 doden

HILVARENBEEK — Vier personen uit één gezin zijn woensdagmorgen om het leven gekomen, toen hun auto bij Hilvarenbeek in het Wilhelminakanaal terecht kwam. Volgens de politie reed de auto, een twee-deurs Fiat 127, met matige snelheid even voorbij de Groenenwoudse brug op een recht stuk weg pletseling linksaf het kanaal in.

Reddingspogingen door omwonenden hadden geen resultaat.



Overall tevredenheid over verlenging mandaat met drie maanden

Sadat dult VN in Sinai

NEW YORK/CAIRO/TEL AVIV — De Egyptische president Anwar Sadat gaat akkoord met een verlenging van het mandaat voor de VN-vredesmacht in de Sinai. Dit besluit is gisteren door de Verenigde Naties in New York bekendgemaakt. De mededeling volgde, nadat de Egyptische afgevaardigde Esmat Abdel Meguid het antwoord van Sadat aan de voorzitter van de Veiligheidsraad, de Italiaanse ambassadeur Eugenio Pajola, had overhandigd. President Sadat heeft ingestemd met een verlenging van het mandaat voor drie maanden.

De Egyptische minister van buitenlandse zaken, Ismail Fahmy, die in Cairo de verlenging van het mandaat bekendmaakte, zei dat het mandaat nu afloopt op 24 oktober. Hij verklaarde ook dat VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim morgen in Cairo wordt verwacht.

Deze week had de Veiligheidsraad een beroep gedaan op Egypte in te stemmen met een verlenging van het mandaat. Eerder kondigde Egypte namelijk aan het mandaat

niet te zullen verlengen, omdat geen vooruitgang werd gemaakt bij het streven naar een regeling tussen Egypte en Israël.

In Israël werd met tevredenheid gereageerd op de verlenging van het mandaat. „President Sadat heeft volgens ons een verstandig besluit genomen”, aldus een regeringswoordvoerder in Jeruzalem. Wel verklaarde daar later op de dag premier Yitzhak Rabin dat „de onderhandelingen over een tussentijds akkoord met Egypte in het laatste stadium moeten uitmonden in rechtstreekse besprekingen tussen Israël en Egypte”.

(Zie verder pagina 3)

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

ANTIËK- en PERZENBEURS

Kasteel Oost-Valkenburg

donderdag 24 juli van 16-22 uur
vrijdag 25 juli van 14-22 uur
zaterdag 26 juli van 10-21 uur
Grote keuze in MEUBELS.
Geselecteerde deelname.

Val naar de dood

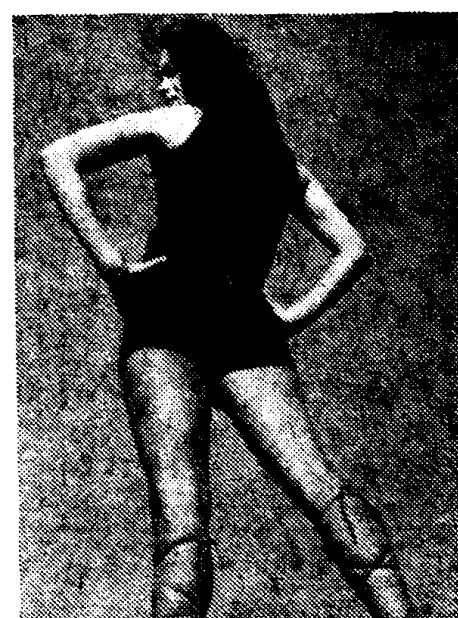
Luttele seconden voordat de brandweer hen met een ladder kon bereiken, brak het balkon van hun tel brandende woning af en stortten de 19-jarige Diana Bryant en haar tweejarige petekind van de vijfde etage in de diepte. Diana overleed vrijwel ter plaatse. De kleuter kwam er daarentegen beter van af. Het kind belandde weliswaar in het ziekenhuis, maar zijn toestand wordt redelijk genoemd. De tragedie speelde zich af in een buitenwijk van Boston.

Overstromingen in Roemenië kosten 62 mensen leven

WENEN — De overstromingen in Roemenië in het begin van deze maand hebben aan 62 mensen het leven gekost. 21 personen worden nog vermist, aldus de Roemeense president Nicolai Ceausescu in een toespraak die hij dinsdag hield voor het centrale comité van de communistische partij.

(ADVERTENTIE)

GALOUPPE



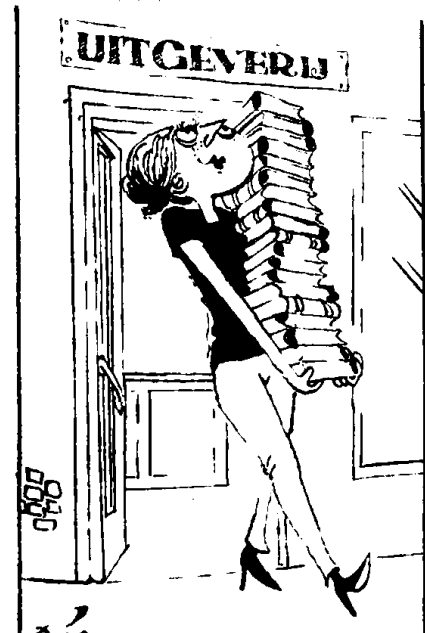
Amsterdam	regen	18
Zuid Limburg	zwaar bewolkt	25
Athene	onbewolkt	33
Barcelona	licht bewolkt	28
Geneve	onbewolkt	27
Helsinki	licht bewolkt	23
Innsbruck	licht bewolkt	28
Londen	licht bewolkt	22
Madrid	onbewolkt	35
Mallorca	onbewolkt	34
Parijs	zwaar bewolkt	24
Rome	onbewolkt	28
Split	onbewolkt	30
Wenen	onbewolkt	27
Tunis	onbewolkt	34

Getipt

De salade Nicoise is aan de Côte d'Azur een beroemdheid, speciaal uitgevonden voor zonnige dagen. Mocht zich 'n zonnige dag in onze contreien voordoen, trek dan naar buiten naar bos of strand en neem in de koelbox de volgende ingrediënten mee: diverse soorten salades, fijne gesnipperde ui, tomaatjes, hard gekookte eieren, zwarte olijven, blikje ansjovis en zalm. Overgiet dat ter plaatse met een thuis gemaakte vinaigrette als volgt samengesteld: 1/3 azijn, 2/3 olijfolie, uitgeperste citroen, pepertje mosterd, gemalen zwarte peper, uitgeperste teentjes knoflook. Overgiet hiermee het lichte sla-vismengsel en u eet daarna als een god aan de Côte d'Azur. Zeker als je daarbij nog een lekker wit wijndje drinkt en een stukje stekbrood met roomboter bij eet.

Adviseur

De mededeling dat zij moeten bloeden, doordat zij flink in de geldbeutel zullen moeten tasten, zal bij de inwoners van Eygelshoven niet overal met gejuich worden ontvangen. Maar wat tegen de ministerie te ondernemen? Daarvoor dient men beslagen te komen, zoals dat heet. Er woont sinds kort in Eygelshoven een advocaat, die van waken weet. Mr. J. Janssen is zijn naam, in het verleden burgemeester van Eygelshoven.



Wat is de beginletter van het beroep, dat deze dame uitoefent? Verzamel de letters en vorm op deze manier een slagzin. Na afloop van deze prijsvraag, die vier weken duurt, de slagzin opsturen naar de redactie van het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen (links bovenin het woord 'cartoon') en u dingt mee naar mooie geldprijzen.

Bij Toulon op onderzeeër gevaren?

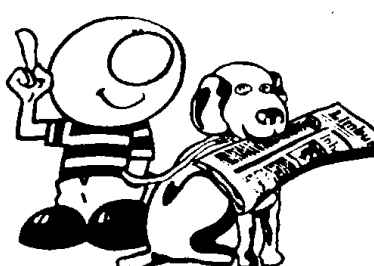
Brandende veerboot gezonken: 11 doden

TOULON — Bij een brand op de Franse veerboot „Venus des Iles” zijn woensdag elf mensen om het leven gekomen en ongeveer twintig gewond geraakt, waarvan sommigen zwaar. Het schip, dat later gezonken is, was op weg van de Zuidfranse havenstad Toulon naar het 25 kilometer verder gelegen eilandje Poguerolles in de Middellandse Zee. Aan boord bevonden zich ongeveer 200 passagiers. Helikopters en schepen van de Franse marine brachten de gewonden en de overige passagiers in veiligheid. Velen ontsnapten aan de dood door in het overigens rustige water te springen.

Om ongeveer tien uur in de morgen deed zich in de machinekamer een zware explosie voor. De kapitein van het schip verklaarde dat de Venus des Iles met volle kracht op iets harders stootte, waardoor de explosie ontstond. In Toulon wordt niet uitgesloten dat het schip op een onderzeeër is gevaren. Deze stad herbergt een grote Franse marinebasis. Van de gewonden verkeren acht mensen met zware brandwonden in levensgevaar. Zij zijn overgebracht naar een ziekenhuis in Marseille.

(ADVERTENTIE)

Vandaag kun je gewoon niet zonder



En morgen dan? Neem een abonnement voor alle zekerheid!

Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p. abonneren op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis of betaal ik de eerste maand de helft van de prijs. *)

Naam: _____

Straat: _____

Plaats: _____

Zonder postzegel in een open enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen. *) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

(ADVERTENTIE)

Sinas vruchtenlimonade literfles nu

79

VéGé zoóó'n idee

Kajakken vlak naast de deur — zie pagina 5

• een snapshot uit de show van Rudi Carrell, waarin hij optrad met de even beroemde als mooie zangeres Esther Ofarim. De show werd in 1964 naar Montreux gestuurd als Nederlandse bijdrage en Rudi won er een zilveren roos mee. Fragmenten uit deze en andere shows kunt u vanavond zien in het TV-programma „Zo was het“, dat om 20.20 uur op Nederland II wordt uitgezonden. Letty Kosterman praat hierin met „Der Rudi“ over hoogtepunten in zijn carrière.



Lustrum voor gebroeders Brouwer

HIERDEN — De gebroeders Brouwer, het bekende trompetduo dat furore maakte met nummers als „Rosalina“ en „Middernacht“, vierten van 23 tot en met 26 juli hun vijfjarig jubileum als muzikanten in de showbusiness. In hun woonplaats Hierden op de veluwe worden in een grote tent vier dagen lang allerlei festiviteiten gehouden. Donderdag 24 juli bezoekt de TROS-radio het Dorpshuis in Hierden voor een rechtstreekse uitzending van „Boter, Klaas en Pijpen“ (12.03 uur, Hilversum III). Diezelfde dag ontvangen Henk (28) en Rende (33) Brouwers 's avonds een platina elpee voor hun totale oeuvre uit handen van Peter Gilmore (James uit „The Onedin Line“) Vrijdag 25 juli, treden de gebroeders op in het TV-programma „Hallo hier Hilversum... hier is de Vara“ (20.50 uur, Nederland I).

in gesprek

Flixborough

Meneer de redacteur: Ik zou graag uw aandacht vestigen op een passage in uw krant van 31 mei 1975, in het artikel over Flixborough een jaar na de explosie bij Nypro. Daarin schrijft u „dat men met eigen ogen kan zien dat de dorpelingen terug hebben gekregen wat zij verloren, en dat enkelen zelfs meer kregen. Vorig jaar woonde de Derek Green, een vakensfokker, in een klein huisje. Nu is het veranderd in een grote villa, waarbij kosten noch moeite gespaard zijn“. Dit is lasterlijk. Als echtgenote van Derek Green zou ik graag duidelijk willen stellen dat onze „grote villa“ niets te maken heeft met Nypro. De verbouwingen en uitbreidingen waren al onderhanden op 1 juni 1974 en zijn volledig door ons betaald. Een vertaling van uw artikel heeft gecreëerd in ons dorp en was aanleiding tot veel kritiek. Ik zou blij zijn als u een manier zou vinden de zaak recht te trekken.

FLIXBOROUGH Marion D. Green Church farm.

Naschrift redactie: Dat erop 1 juni vorig jaar verbouwingen en uitbreidingen aan de gang waren, was aan het huis, dat door onze verslaggever grondig bezichtigd is, niet te zien. In ons artikel van 31 mei jongstleden staat ook niet vermeld dat Green met behulp van Nypro-geld een buitengewone villa heeft gebouwd. Overigens heeft hij schade geleden als gevolg van de explosie en het is natuurlijk niet meer dan normaal dat die schade vergoed is door de verzekering, en het is ook zeer begrijpelijk dat de ontvanger met de schadevergoeding doet wat hem goeddunkt.

Nieuwe TV-serie

HILVERSUM — De NCRV-televisie gaat vanavond van start met een nieuwe Engelse TV-serie. Het is de Granada-serie „Childhood“, die hier wordt uitgezonden onder de titel „Die mooie kinderjaren...“. Het betreft zes televisiespelen naar verhalen van bekende Engelse schrijvers over jeugdervaringen. De steer in deze verhalen soms iets van de serie „Sam“, maar doet ook wel denken aan de reeks „Landleven“.

Het eerste verhaal is van Barbara Waring en heeft als titel „Easter liegt er maar op los“. (21.40 uur, Nederland I). Het is gebaseerd op jeugderinneringen van Barbara Waring. Haar broertje vertelde haar op een dag dat hun vader, die dokter was, verliefd was op een patiënt van hem. Barbara fantaseerde toen van alles om die „romance“ heen en bracht haar moeder bijna tot wanhoop door haar vreemde ge-



• Diana Fairfax speelt de rol van Easter's moeder, mevrouw Braden.

Apollo extra

HILVERSUM — De NOS-televisie zendt vandaag om 22.15 uur via Nederland II een korte, rechtstreekse reportage uit van de landing van de Apollo-kapsule. Hiervoor wordt het programma „Achter het Nieuws“ enkele minuten onderbroken. Het moment waarop de Apollo in zee terecht komt wordt herhaald in de al aangekondigde samenvatting van de landing, die van 22.45 tot 23.00 uur, eveneens via Nederland II wordt uitgezonden.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-wit-programma's

NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

14.00 Het Orloff-paard. Filmimpressie van de Orloff stoeterij in Moskou.

14.23 Een wonder op vleugels. Engelse film over de kolibrie.

15.02-16.00 Meneer Horatio Knabbel. Film van Robert Hird naar het verhaal van Wally Bosco, met o.a. Lesley Roach, Gary Smith en Rachel Brennock. — Marie is verdrietig omdat ze weet dat haar hartwens, een konijn als verjaardagscadeau, niet vervuld zal worden. Dan gebeurt er iets ongelooflijks: er verschijnt een onzichtbaar konijn, dat zich alleen maar vertoont als hij weet dat je echt van konijnen houdt.

15.45 Minimoelen.

15.55 Journaal.

15.55 Eddy Go Round Show. Hoogtepunten uit het afgelopen „Eddy Go Round-seizoen“, met o.a. The Hollies, Rex Gildo, The Drifters en Spookey and Sue.

20.00 Journaal.

20.21 Kojak. Tv-serie. „Een angstig voorgevoel“. — Lou Giordino is voorwaardelijk op vrije voeten gesteld. Zijn vriendin Lindsay, een psychologe, roept de hulp in van Kojak, omdat ze weet dat Lou vaak wil nemen op zijn benedeider Albert Dancik. Zij wil hem behoeven voor een nieuwe arrestatie.

21.10 Voorkoed bedroefd geweest. Portret van de dichter Simon Vinkenoog.

21.40 Die mooie kinderjaren. Tv-serie naar verhalen van bekende Engelse schrijvers over hun jeugdervaringen. „Easter liegt er maar op los“, van Barbara Waring. — Easter Braden is negen jaar oud. Zij kan geen onderscheid maken tussen fantasie en werkelijkheid en leeft in een droomwereld. Hierdoor heeft zij vaker te kampen met innerlijke conflicten. Een kleine toespeeling van haar broertje doet Easter haar vader verdenken van een verhouding met een van zijn vrouwelijke patienten.

22.30 Eurofest '75. Reportage over deze vanaf vandaag tot 2 augustus in Brussel te houden manifestatie, waarbij jongeren uit alle delen van de wereld bijeen komen voor een intensieve bijbelstudie.

22.55-23.00 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

17.45 W.K. zwemmen. Samenvatting van de wedstrijden om het wereldkampioenschap zwemmen in Cali, Columbia.

KLEINBEELD

ZEET EEN VAN MIJN BESTE VRIENDEN!
„POLITIEKE PROPAGANDA OP RADIO EN T.V. IS NIET VERWERPELIJK.“
MITS HET WEL „MIJN“ POLITIEK IS!

18.45 Minimoelen.

18.55 Journaal.

19.05 De stratenmakeropzeeshow. Vandaag als onderwerp: sex.

19.30 Terra Africa. Serie over Afrikaanse culturen die langzaam verdwijnen. „Pygmeënen in Kameroen“.

20.00 Journaal.

20.20 Zo was het. Terugblik op programma's met Rudi Carrell.

21.10 Watermerk. Watermerk waarin wordt nagegaan hoe het is gegaan met de kwaliteit van het zwembad en viswater in Nederland.

21.40 Ronnie Corbett, klein maar dapper. Tv-serie. — Ronnie komt thuis en vindt Laura verdiept in een vrouwenblad. Hij lacht haar uit, maar valt zelf aan op de test „Bent u gelukkig getrouwd?“, zodra Laura de deur uit is. De echelieden krijgen prompt ruzie, omdat er over dit thema heel wat valt te denken.

22.10 Achter het nieuws. Het programma wordt om 22.15 uur onderbroken voor een rechtstreekse reportage van de landing van de Apollo-kapsule.

22.40 Journaal.

22.45-23.00 Koppeling in de ruimte. (Apollo-Soyez) samenvatting van de landing van de Apollo-kapsule.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.

16.20 Een straat. Film van Jan Brede over de hoofdstraat van het pendelaarsdorp Tarmstedt.

17.05 De mus van het Waltrafplein. Tv-serie voor de kinderen.

17.30 Denk en dacht. Natuurwetenschappelijk magazine voor de kinderen.

17.55 Journaal.

18.00 Het wilde en het tamme westen. Tv-serie. „Een testament in terminen“.

18.15 Achter gesloten deuren. Tv-serie. „Drugs“.

18.40 Hier en Heute.

19.20 Achter gesloten deuren. Vertol.

20.00 Journaal.

20.15 Plusminus. Economisch magazine.

21.00 Columbo. Tv-serie. „Moord in pastel“. — Mr. Matthews, een bejaarde kunstminnaar heeft zijn vermogen in schilderijen belegd. Zijn verzameling geldt als een

van de waardevolste privécollecties van de wereld. Op een nacht wordt Matthews door een bewaker dood aangetroffen. De dader is waarschijnlijk een vrouw, want van de plek van het misdrijf liep iemand weg, die schoenen met hoge hakken droeg. Inspecteur Columbo gaat op onderzoek uit.

22.15 Titel, Thesen, Temperamente. Cultureel magazine.

23.00-23.20 Journaal, commentaar en weerbericht.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 De langste cafébar van Europa. Reportage over de oude binnenstad van Düsseldorf.

17.00 Journaal.

17.10 Wiekie en de sterke mannen. Tekenfilmserie. „Halvar wint een oorlog“.

17.35 Die Drehscheibe.

18.20 Beschlossen en verkündet. Serie over rechtspraak in het oude Berlijn. „Spookhanden“.

18.55 Mainzelmärchen: Mini-Krimi.

19.30 Betovering van de manège. Attracties en sensaties uit de circuswereld, gepresenteerd door Bruce Low.

20.30 Notities uit de provincie.

21.00 Journaal.

21.15 Europeaan tegen de wil in? Reportage over de situatie in het landmaatschap van de EEG.

22.00 Landing van de Apollo-kapsule in de Stille Oceaan. Reportage over de afsluiting van het Amerikaans-Russische ruimtevaart-treffen.

22.40 W.K. Zwemmen, schoonspringen en waterpolo in Cali, Columbia.

23.40-23.50 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

Geen uitzending wegens zomervakantie.

BELGIE (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 Paulus de Boskabouter.

19.00 Wiekie de Viking. Tekenfilmse-

rie. „Op het meeuweneland“.

19.25 Verkeersstips.

19.30 Zomeragenda. Culturele evenementen.

19.45 Journaal.

20.15 Guyana Waterland. Natuurfilmserie. „Nacht in het oerwoud“.

20.40 De gouden Leeuwen. Showprogramma in Blankenberge ter gelegenheid van de uitreiking van „De Gouden Leeuwen“, met o.a. Jack Jersey, Elton John, Queen en Mud.

22.00 De wereld van Kung Fu. Documentaire over de Kung-Fu-lege en het op 20 juli 1973 overleden idool Bruce Lee.

22.50 Journaal.

BELGIE (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

18.10 1, 2, 3... J'ai vu. Voor de kinderen.

18.30 Loisirs à loisir.

19.00 mer Pachia. Tv-serie. „Elis“.

19.25 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.45 Journaal.

20.15 Verkeersstips.

20.20 Fleurs pas la bouche pleine. Franse speelfilm van Pascal Thomas met o.a. Annie Cole, Frédéric Durr en Bernard Menez.

22.10 Reportage van de landing van de Apollo-kapsule.

22.30-23.00 Journaal.



• = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het leven woord. 7.08 • Preludium. 7.41 • Hier en nu. 7.55 • Aange-

stipt. 8.00 • Te Deum Laudamus. 8.24 Op de man af. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Podium. 9.45 •

Onder de hoogtezon. 10.33 • Orkestpa-

let. 12.00 • Bel Canto. 12.26 Mededelin-

gen k.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 • Hier en nu. 12.55 • Middagpauzedienst.

13.15 • Lichte koorzang. 13.30 • Euro-

Daverende dertig

Hieronder volgt weer de Nationale Hitparade, zoals die is meegedeeld door de NOS. Tussen haakjes staan de posities van de vorige week. Morgen is de daverende hitlijst te beluisteren op Hilversum III van 16.03 tot 18.00 uur. Vrijdagavond zal weer een groot aantal vertolkers van hits op de Nederlandse lijst, te horen en te zien zijn op Nederland II om 19.05 uur.

Vermelden we nog even de nummers één op de internationale hitlijsten: New York: The Hustle, Van McCoy; Bonn: Bye Bye Baby, Bay City Rollers; Hong Kong: Our last song together, Chelsia Chan; London: Tears on my pillow, Johnny Nash.

- (1) Stand by your man: Tammy Wynette
- (3) The Elephant Song: Kamahl
- (2) If You Go: Barry en Eileen
- (6) Ramaya: Afric Simone
- (4) Dolannes Melodie: Paul de Senneville en Olivier Toussaint

- (7) Before the next teardrop falls: Freddie Fender
- (10) Foe deeh oh deeh: The Rubettes
- (18) Roll over lay down: Status Quo
- (21) Action: The Sweet
- (8) Vino: Imca Marina
- (14) Seventy Five: Limousine
- (5) S.O.S.: Abba
- (24) One of these nights: The Eagles
- (13) Don't call us we'll call you: Sugarloaf
- (12) Take your mama for a ride: Lulu
- (9) Moonshine Sally: Mud
- (23) Ach Heinrich: Emily und Tom
- (27) Tu'en vas: Alain Barriere et Noelle Cordier
- (16) Feelings: Morris Albert
- (20) Zomertijd: Mieke en Vader Abraham
- (22) Seven Eleven: Catapult
- (11) I'm not in love: 10 CC
- (-) Sandy: The Hollies
- (-) Harmour love: Syreeta
- (17) Autobahn: Kraftwerk
- (-) Walking in rhythm: The Blackbyrds
- (-) 18 with a bullet: Pete Wingfield
- (-) Hasibaba: Johnny en Orquesta Rodriguez
- (19) Long hot summer: Galaxy-Lin
- (-) If you think you know how to love me: Smokey

pa-Globaal, 17.32 • Hier en nu, 18.00 • Tijd voor muziek in vrije tijd, 18.41 Wereldpanorama, 18.53 Zojuist verschenen, 19.00 • Leger des Heils-kwartier, 19.15 • De wereld zingt Gods lof, 19.55 Overdenking, 20.00 Ritsburg zet de bloemetjes buiten al 1000 jaar, klankbeeld, 20.45 • Muziek, muziek, muziek, 21.50 • 25ste Int. Orgelconcours Haarlem 1975, 22.10 De kerk vandaag, 22.40 • Hier en nu, 23.00 Media en gijzeling, 23.20-23.55 Album.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtdagymnastiek. 7.20 • Dag met een plaatje. 8.50 Morgenwieding, 9.00 Spiegel van België, 9.55 Water-

standen. 9.40 • Lichte orkestmuziek, 10.00 • Voor de kleuters, 10.10 Arbeids-

vitaminen, 11.30 • Rondom twaalf, 12.30 • Sportrevue, 13.11 Radiojournaal.

13.21 • Klassieke kamermusiek met commentaar, 14.10 • „Is Historisch“

14.30 • Met muziek op stap, 15.15 • Aspecten, 16.03 Radiojournaal, 16.05 • Gebakken vensterbanken, 17.00 • Mo-

biel, 17.55 Mededelingen, 18.11 Radio-

journaal, 18.21 • Lichte orkestmuziek, 18.30 Kleur, 19.00 • Jazzspectrum-live,

19.50 Den Haag vandaag, 20.05 Radio-

journaal, 20.10 • Inleiding avondpro-

gramma, 20.15 • Concertgebouwwerk-

met soliste, 21.43 • Musica Andina,

22.08 • Holland Festival, 22.19 Apollo-

Soyuz testproject, 22.29 • Klassieke

violmuziek, 22.45 • Vanavond laat

cultureel, 23.45-23.55 Radiojournaal.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

Het programma wordt van 19 tot 20

uur onderbroken door de R. V.Z.

7.02 Drie op je boterham, 9.03 Pep-op-

drie, 11.03 Drie draait op verzoek, 12.03

Drie draait tussen de middag, 14.03

Pop Kontakt, 16.03 De Hitmeesters,

18.03 De vakaturebank, 18.10 Joost mag

niet eten, 19.02 • Poster, 20.02 Soul-

top-10, 21.02 • Sesjun, 22.02 • De Hugo

Schlagerfestival '75

Op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus in de Rodahal te Kerkrade met:

- Roy Black
- Jürgen Marcus
- Bernd Christl
- Dennie Christian
- Freddy Breck
- Cindy und Bert
- Chris Roberts
- Hein Simons

- Bernhard Brink
- Tony Marshall
- Ricky Shayne
- Costa Cordalis
- Tina York
- Adam and Eve
- Willy Sommers

Kaarten van f23.50 tot f12.50 zijn verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

ASTERIX Het schild van Vercingetorix

Goscinny/Uderzo

C Dargaud 1975



DE VINNIGE VIKING

Suske en Wiske

recept

Eieren en
champig-
nons-
curry



Snipper een grote ui ragtijn en fruit deze in ruim boter, of halfom boter en olie, licht goudgeel, boven laag vuur. Laat 2 theelepels kerrie meefruchten, 1 volle theelepel fijngewreven korianderzaadjes, 1 afgestreken theelepel gemalen peper en 1 theelepel Chilipeper, in de niet-scherpe samenstelling van Mac Cormick. Voeg 4 fijngesneden tomaten toe en 200 gr in plakjes gesneden champignons en na enkele minuten een bekertje zure room. Leg een deksel op de pan en laat het mengsel zachtjes adrusseren. Kook in 10 minuten 6 eieren hard, pel ze en snijd ze overlangs in tweeën. Leg de eieren in de dikke kruidensaus en laat ze niet langer dan 5 minuten meesudderen. Geef er gekookte rijst bij of stokbrood.



VANDAAG
de dag

Het is genoeg

MOSKOU — De Russische ruimtevaarders Pjotr Klimoev en Vitaly Sevas'janov, die sinds 26 mei aan boord zijn van het ruimtestation Saljoet-4, keren aan het eind van deze week naar de aarde terug. Dit is meegedeeld door de arts van de kosmonauten, Boris Egorov. Zij zullen vandaag 60 dagen in de ruimte zijn.

Nu een vrouw

ROME — Nu Amintore Fanfani is weggestemd als secretaris-generaal van de Italiaanse christendemocratische partij, is een vrouw, Franca Falcucci, tijdelijk belast met zijn werkzaamheden, hangende de benoeming van een nieuwe leider. Franca Falcucci heeft de naam een briljant spreker te zijn. Zij heeft Fanfani krachtig verdedigd en bepaalde partijstromingen verraden aangewezen.

Isabel ziek

BUENOS AIRES — President Maria Estela (Isabel) Peron gaat misschien voor enige tijd met verlof omdat haar gezondheidstoestand zwaarder achteruit gaat. Dit verklaarde Martin Dip, een bestuurslid van de centrumlinkse revolutionaire christelijke partij, gisteren in Buenos Aires. Dip zei het nieuws over president Perons gezondheid te hebben gekregen van minister van Binnenlandse Zaken, Antonio Benitez.

Treinramp

HAMBURG — Bij de treinbotsing die dinsdagavond in de buitenwijk van Hamburg plaatsvond, zijn minstens 11 mensen om het leven gekomen en ruim 70 gewond. In de nachtelijke uren werden uit de wrakstukken de lijken van drie reizigers gehaald, nadat dinsdag al acht stoffelijke resten waren geborgen.

Fatale botsing

BAZOILLES (Frankrijk) — Bij het plaatselijke Bazoilles in de Franse Vozen bij Metz, 's dinsdagavond een Nederlandse echtgenoot uit Doorwerth bij een verkeersongeluk om het leven gekomen. Het zijn de 69-jarige W. Stolk en zijn 70-jarige echtgenote. Zij botsten met hun auto op een bergpas tegen een tegemoetkomende Belgische wagen waarvan de vier inzittenden (een echtgenoot en twee kinderen) gewond naar een ziekenhuis werden gebracht.

Bus op auto

RUSSEL — Bij Peronne, op de autoweg Parijs-Rijssel is woensdag een autobus met meest Portugezen uit het Duitse Wuppertal door nog onbekende oorzaak met grote snelheid achter op een Nederlandse vrachtauto gereden. De bestuurder van de vrachtauto, J. Minheere (30) uit Oud-Vossemeer (Tholen), werd ernstig gewond. In de Duitse bus, die tegen de pijler van een brug reed en kantelde, werden de bestuurder en een reisdeur eveneens zwaar gewond. Onder de passagiers zijn 18 gewonden.

Doek gevallen

ALMELO — De 27-jarige H. G. uit Nijmegen die in de nacht van 24 op 25 juni te Almelo de 28-jarige onderwijzer H. ten Broeke in diens flat met messteken om het leven bracht, is onlangs overleden. Zoals gemeld had G. zich na zijn daad telefonisch bij de politie gemeld. Nadat hij was verhoord, werd hij in verband met zijn labiele toestand opgenomen in een psychiatrische inrichting. Daar is hij gestorven. Door het overlijden van de verdachte zal de fatale aanslag op Ten Broeke niet meer tot een gerechtelijke vervolging en een rechtszaak kunnen leiden.

300 ontslagen?

UTRECHT — Bij Montinex-Hol-vrieka BV, een divisie van de Verenigde Bedrijven Nederhorst, dreigen nog dit jaar ongeveer 300 ontslagen te vallen. Dit heeft districtsbestuurder B. van der Weg van de Industriebond NVV onthuld. Bij de rammentabak De Vries-Robbe in Gorkum moeten 110 van de 470 werknemers weg, bij Montinex Montage in Ridderkerk 75 van de 150 man. Montinex koudstaal in Ridderkerk zou moeten sluiten (60 ontslagen) en als Holvrieka Motra in Kampen sluit, moeten daar 50 man afvloeien.

overigens

• moeten tankwagens die gevaarlijke stoffen vervoeren, voortaan aan de voor- en achterzijde voorzien zijn van rechthoekige oranje borden, waarop twee corderingen staan aangegeven, • en hebben de Franse autobouwers de prijzen van hun modellen 1976 met drie tot 5,5 procent verhoogd.

Hamburgse 'Landru' Frit Honka
zwijgt over de vierde dode

Van onze correspondent

BONN — Een meter zestig groot; grote klauwachtige handen; een afstotelijk en lelijk gezicht; een lepe blik. Als de politie een dergelijke persoonsbeschrijving van een arrestant oplepelt, dan is alle twijfel uitgesloten. Hier wordt een lustmoordenaar voorgesteld. Mogen we de Westduitse kranten geloven, dan ziet de 40-jarige nachtwerker Fritz Honka uit Hamburg er zo uit. Had men in de woning van Honka geen vier vrouwenlijken, geheel of gedeeltelijk in stukken gesneden aangetroffen, dan zou men de kleine Hamburger hoogstens beticht hebben van een onverzorgd uiterlijk en hem verder een onopvallend type hebben genoemd.

Honka was niet thuis toen er in het huis waar hij woonde brand uitbrak. Een van de bewoners, een Noor, was bij een brandende kaars ingeslapen. De nachtwerker die de laatste tien jaar, na voor de tweede keer van zijn vrouw te zijn geschei-

den, een eenzaam bestaan leidde, woonde in de armste wijk van Hamburg, Ottensen, in een oude huurkazerne samen met andere landgenoten. Grieken, Turken en een Noor. De wanden van zijn 20 vierkante meter grote kamer had hij volgeplakt met porno-foto's en hij vertoefde bij voorkeur in de Hamburgse rosse buurt, St. Pauli.

Honka heeft inmiddels het vermoeden van drie vrouwen toegegeven. Van een vierde moord weet hij niets te weten. De dode van de 43-jarige Gertrude Brauer, wier afgesneden hoofd reeds in november 1971 op een terreintje in de buurt van Honka's woning werd gevonden, de 32-jarige Frieda Roblick en de 32-jarige Ruth Schult. Volgens de politie zijn deze twee vrouwen respectievelijk acht en vier maanden gele-

• Uit St. Pauli

De vier vrouwen hebben allen een stevig acht en vier maanden gele-

ding gemeen: ze komen uit het St. Pauli-milieu en ze zijn allen ouder dan Fritz Honka. Dat Honka vaak oudere vrouwen, meestal voorwaardelijke prostituties, mee naar zijn woning nam, is inmiddels duidelijk geworden; dat hij tijdens het bezoek van deze vrouwen graag een flinke stok nam, bevestigen zijn medebewoners, maar de politie neemt geen genoegen met de eenvoudige verklaring van de nachtwerker dat hij de drie vrouwen „in een alcoholroes“ zou hebben vermoord. Maar Honka zwijgt verder. „Hij zit aan het bureau en het is alsof hij door ons heen kijkt“, vertelt een Hamburgse politiefunctaris.

Psychiaters weten echter wel raad met de verdachte. Omdat in zijn woning een groot aantal poppen en speelgoedbeesten werden aangetroffen, concludeert Duitslands beroemdste rechtbankpsychiater prof. Burger Prinz, dat vrouwen waarschijnlijk gespeeld voor Honka zijn geweest, dat hij vernield omdat hij

er genoeg van had of omdat hij niet en niet te tomen haat tegen had ontwikkeld. Weer andere psychiaters spreken van „geestelijke per-versiteit“.

Van de vrouwenmoordenaar (die nooit ontdekt zou zijn als niet als gevolg van een brandende kaars een klein binnenbrandje was ontstaan en brandweerlieden geen delen van vrouwenlichamen in plastic zakken verpakt, hadden gevonden) wordt nu beweerd dat hij seksueel ernstig gestoord is. In 1972 toen een naakte vrouw Honka's woning in paniek ontvluchtte omdat zij zich bereid voelde, moest de justitie de nachtwerker echter vrijspreken.

• Stank

Dat er in de huurkazerne waar Honka woonde nooit iets is gemerkt, of liever gezegd werd geroken, heeft verschillende oorzaken. Met behulp van reukverdrijvers, die doorgaans worden gebruikt in toiletten en met de inhoud van tientallen spuitdo-

zen, die een dennenaalgeur verspreiden, had hij een reukstroom rondom zijn lijkenberg opgetrokken. Desondanks hadden enkele maanden geleden twee huurders zich bij de conderge beklagd over een onaangename stank in het huis. Bij een onderzoek door een politieagent werd niets verdachts ontdekt, en men nam dan ook maar aan dat de stank uit de keuken van de in het huis wonende gastarbeiders kwam. Eind vorige week werd dit vooroordeel genadeloos afgestraft. Het was een lijkengruel.

De politie in Hamburg had gisteren voor Honka weer een nadenkpaus ingelast. Want nog steeds geeft hij een vierde moord niet toe. Er zijn echter vier lijken, maar ook de politie weet niet wie de vierde vrouw is. De twee persoonsbewijzen van vrouwen, die in het bezit van Honka waren en waarvan men eerst aannam dat twee van de vier lijken ermee geïdentificeerd konden worden, bleken van twee vrouwen te zijn die nu springlevend zijn.

Legeronderdelen in staat paraatheid - Ghikas: 'volgens plan'
Zeventig gewonden - Vakbond distantieert zich van bouwvakkersrel

Tumult in Athene

ATHENE — De Griekse hoofdstad Athene heeft gisteren en afgelopen nacht — precies één jaar na het herstel van de democratie in het land — in het teken gestaan van een ongekend fel tumult, dat werd ontlokt door demonstrerende bouwvakarbeiders en waarin zich — volgens een officiële verklaring van het ministerie van openbare orde — later op de dag in groter getale leden van de militaire politie zouden hebben gemengd. Tot zonsopgang hadden bij de rellen ruim 70 mensen verwondingen opgelopen, onder wie 39 politie-agenten. In de avonduren verslechterde de toestand in het centrum van Athene zwaarder. Er waren duizenden betogers op de been en de politie, die de zaak niet meer in de hand had, vroeg om militaire versterking. Volgens wellichte kringen zijn enkele legeronderdelen van het garnizoen Athene in gedeeltelijke staat van verhoogde paraatheid gebracht.

• „Volgens plan“

Het ministerie van openbare orde deelde mede dat voormalige leden van de ESA, de militaire politie, die bekend staan als sympathisanten van de in juli vorig jaar verdreven militaire junta, onder degenen waren die de hele dag slag met de politie hadden geleverd.

De titularis van het ministerie, generaal Solon Ghikas, verklaarde dat de betogingen verlopen „volgens een vooropgezet plan“. De moeilijkheden waren begonnen met een massale bijeenkomst van 4.000 bouwvakarbeiders die de straat waren opgegaan om loonsverhoging en betere arbeidsvoorwaarden te bedingen. Na de bijeenkomst poogden de arbeiders op te trekken naar het ministerie van arbeid, om er een petitie met hun eisen te overhandigen. De politie gelaste de betogers zich te verspreiden, omdat voor de mars geen machtiging was afgegeven. Toen de arbeiders weigerden, voerde de politie met wapenstok en traangas charges uit. De betogers stoven uitte om zich daarna weer te hergroeperen. Ze begroefden de agenten met stenen en planken die van bouwterreinen waren weggehaald. De vakverbondsfederatie weet de in-

cidenten aan 'extremisten', die tegen de instructies van de bouwbond waren ingegaan en legde verband tussen de ongeregelde betogingen en het aan de gang zijnde proces tegen 21 officieren die ervan worden beschuldigd een staatsgreep te hebben bevestigd tegen de burgerregering van premier Karamanlis, en de eerste

verjaardag van de val van het kolonelsbewind donderdag voor een jaar. Bedoeling van de rellen zou zijn een staat van anarchie te creëren waarin het voor bepaalde elementen goed wroeten is, aldus de vakverbondsfederatie.

Premier Karamanlis riep 's avonds in een boodschap ter gelegenheid

van de eerste verjaardag van het herstel van de democratie op tot beëindiging van de 'niet te rechtvaardigen betogingen'. „De Grieken“, aldus Karamanlis, „zouden trots moeten zijn op wat in hun land werd tot stand gebracht in de 12 maanden die sinds het bedrijven van de tirannie zijn verstreken“.



Met 3,05 promille in bloed

Drie jongens
doodgereden;
eis: één jaar

DEN BOSCH — Op 22 april van dit jaar reed de 26-jarige P. van B. uit Sint Michielsgestel drie jongens uit die plaats dood. De slachtoffers waren de broertjes Kapteijns (12 en 13 jaar) en de 12-jarige Johan van Westerlanden. Van B. verloor de macht over het stuur, nadat hij tegen een paal was gebotst en reed daarna in op de drie tegemoetkomende fietsers. Een na het ongeluk afgenomen bloedproef gaf een alcoholpromille van 3,05.

Gisteren stond van B. hiervoor in Den Bosch terecht. De officier van justitie bij de rechtbank eiste 12 maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar „wegens het onder invloed van alcohol ver-

oorzaken van een dodelijk ongeval“. Ook eiste de officier vijf jaar ontzegging van de rijbewijsgedrag.

De officier, mr. Dux, zei geen geloof te hechten aan de verklaring van de verdachte, dat hij die dag maar 10 tot 12 pilsjes had gedronken. „Dit hoge alcoholgehalte zou voor veel mensen dodelijk zijn geweest. De verdachte was in het geheel niet in staat een auto te besturen. De invloed van alcohol, een medicijn dat verdachte gebruikt, tegen vallende ziekte, is hierbij niet van belang. Hier is sprake van een afschuwelijk gevolg van alcoholgebruik, waarbij de vergeldingsgedachte voorop dient te staan“, aldus mr. Dux in zijn requisitoir.

De rechtbank zal op 6 augustus vonnis wijzen.

• Terwijl in Zuid-Limburg gisteren bewoners en vakantieverblijvers nog konden genieten van redelijk goed tot uitstekend zomerweer, zat er elders in het land goed de klad in. In het overvolle Amsterdam bijvoorbeeld regende het pijpenstelen. Op de foto een kijkje in de Kalverstraat, waar de kleumende vakantiegevoelens onder een zee van paraplu's beschutting zochten tegen de neersijpelende regen.

EX-AGENT IN BOEK:

Tsjechen wilden
Heath chanteren

LONDEN — De Tjechische geheime dienst heeft in het begin van de jaren zestig geprobeerd de conservatieve Britse politicus en latere regeringsleider Edward Heath in een val te lokken om hem van homoseksuele relaties te betichten en hem op die manier te chanteren tot het geven van informatie.

Dit beweert majoor Josef Frolík (die in 1969, na 20 jaar te hebben gewerkt voor de Tjechische geheime dienst naar de Verenigde Staten vluchtte) in zijn boek „The Frolík defection“ (de afvalligheid van Frolík).

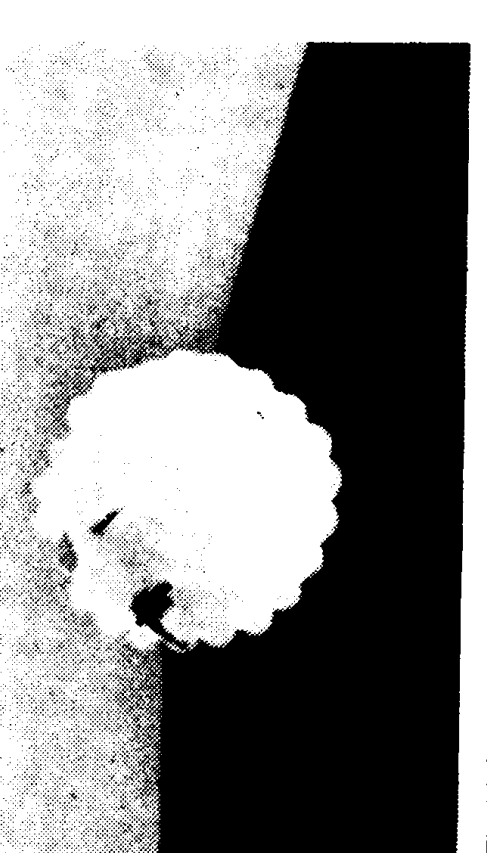
RABIN NIET
TE SPREKEN
OVER REDE
VAN SADAT

(Vervolg van pagina 1)

Tot dusver heeft Israël ingestemd met onderhandelingen via de goede diensten van de Verenigde Staten maar afsluiting van de besprekingen en de ondertekening van een overeenkomst is niet mogelijk zonder rechtstreekse onderhandelingen, aan een tafel, tussen Israëlische en Egyptische delegaties, zei Rabin op een politieke bijeenkomst, die deze woorden luidruchtig toejuichte. Rabin uitte zijn bezorgdheid over Sadats rede van dinsdag, waarin de Egyptische president zich volgens Rabin tot woordvoerder maakte van de extremisten in de Arabische wereld. Sadats uitspraak dat „Israël een doorn is in het vlees van de Arabische wereld“ wekt bij de Israëlische premier twijfels of Egypte wel vrede nastreeft. Hij constateert bij Sadat „onbegrip voor diepe verbondenheid van de joodse natie met het land van Israël, voor de zeer intense historische en religieuze banden van het joodse volk met het land van zijn voorouders“.

‘Waarachtige vrede’

Rabin zei dat Israël vrede wil, „maar een waarachtige vrede waarin onze burens verzoend zullen zijn met Israël als een sterke, soevereine staat die zich handhaaft op eigen kracht en krachtens eigen recht“. De Egyptische weigering om van het begin af rechtstreeks met Israël te praten heeft volgens Rabin geleid tot vertragingen in het onderhandelingsproces.

Sprong van
wolkenkrabber

• Owens Quinn suist langs de wolkenkrabber naar beneden.

NEW YORK — Owens Quinn is dinsdagmiddag per parachute afgesprongen van de hoogste wolkenkrabber in New York City, een van de twee torens van het World Trade Center in de financiële wijk van Manhattan. Nadat Quinn behouden van 411 meter hoogte op de grond was terechtgekomen, werd hij door de politie meegenomen naar een psychiatrisch ziekenhuis voor een onderzoek van zijn geestvermogens. De Fransman Philippe Petit was vorig jaar al eens op een kabel tussen beide torens heen en weer gelopen. Hij werd er naderhand voor veroordeeld en kreeg toen als straf van de rechter een evenwichts demonstratie voor kinderen in Central Park op aanzienlijk minder hoogte.



Dummy

Op 1 september wordt de sigarettenprijs van de meeste pakjes verhoogd tot f. 2,15. Dat levert grote problemen op voor de sigarettenautomaten, die omgebouwd moeten worden. Het goedkoopste zou waarschijnlijk zijn om de automaten te vervangen door een gastarbeider op een roostersteltje; hij staat trouwens laag bij dat je vroeger inderdaad initiatiefrijke mannetjes had die zich buiten bij zo'n sigarettenautomaat opstelden om tegen een kleine vergoeding voor wisselgeld te zorgen. Als zij goed gelumd waren, trokken zij ook nog hoogstpersoonlijk de sigaretten voor je te voorschijn.

De automatenfabrikanten vragen zich momenteel af of de kostbare ombouw van de apparaten niet voorkome kan worden door minder sigaretten in een pakje te doen. De sigarettenfabrikanten zijn daar tegen, omdat veel mensen geurend zijn een pakje pakken te roken en die mooie gewoonte zouden handhaven ook als er minder sigaretten in zouden zitten. Dr. Meijma zou dat natuurlijk toejuichen, maar dr. Dushkind (of bestaat die niet meer?) zou in vertuffeling raken, omdat hij in dat geval minder sigaretten zou verkopen.

In Zwitserland hebben de automatenfabrikanten die strijd enkele jaren geleden in hun voordeel beslist. Er zaten wel 20 „sigaretten“ in een pakje, maar de prijsverhoging was gecompenseerd door „dummies“, fraaie witte filtersigaretten met alleen maar filter. Gezien de huidige papierprijzen lijkt mij dat eigenlijk duurder dan een tabakssigaret, maar dat is een probleem dat Stuppesan zelf maar moet oplossen. In ieder geval heeft zo'n onrechtige sigaret nog wel voor een aardige anekdote gezorgd. Adri van Oorschot van de V.A.R. zat in Montreux een lift aan. Marty Feldman, wiens show zij samen deden bekeken. Onderweg naar het hotel presenteerde Adri een sigaret aan Marty. Deze stak hem in de auto op de tas aan, werd onaangenaam getroffen door de scherpe geur van brandend papier, begreep dat hij het filterende had aangestoken, dootde dat, brak het stuk filter eraf, deed de sigaret endersom in zijn mond, stak hem weer aan, maar met hetzelfde resultaat!

Adri van Oorschot roelde zich hoopst ongelukkig, hij is zelf een heel bekwaam goochelaar en juist daarom rond hij het een atechnisch idee dat hij hem nu nu zo'n topspeler in geestigheid had willen overtreffen. Hij presenteerde een nieuwe sigaret. Marty stak hem aan, maar verder met hetzelfde resultaat. Er bleef, terwille van de automatenfabrikanten, twee van die loze filters in één pakje te zitten.

Adri van Oorschot roelde zich hoopst ongelukkig, hij is zelf een heel bekwaam goochelaar en juist daarom rond hij het een atechnisch idee dat hij hem nu nu zo'n topspeler in geestigheid had willen overtreffen. Hij presenteerde een nieuwe sigaret. Marty stak hem aan, maar verder met hetzelfde resultaat. Er bleef, terwille van de automatenfabrikanten, twee van die loze filters in één pakje te zitten.

Vrees

Afgelopen weekende waren Victor en Marina Fainberg in Amsterdam. Fainberg was jarenlang een van de bekendste Russische politieke gerangenen die in een psychiatrische inrichting waren opgesloten („Wij behandelen u niet muren“, heeft een van de artsen eens tegen hem gezegd). Fainberg zei, toen we over Amalrik kwamen te praten, dat veel verbannen Russen merkwaardig genoeg met vrees het einde van hun verbanning zien naderen. Jarenlang hebben zij immers de (vermeende) zekerheid van de verbanning gekend met een „laste woon- en verblijfsplaats“, maar zodra hun verbanning voorbij is, moeten zij maar afschieten of zij toestemming krijgen naar hun eigen woning en omgeving terug te keren. Soms lukt dat. De schrijver Joeli Danjel, die in 1966 5 jaar kampstreeg-terapie kreeg, woont nu weer in Moskou. Soms lukt het bijknaam niet, zoals nu bij Andrej Amalrik, ondanks de voorafsprake van de PRA-delegatie, die onlangs een bezoek aan Moskou bracht. Uit een ander blijk duidelijk dat de door de Russen gepropageerde ontpansingspolitiek alleen maar concessies van het Westen inhoudt. Solzjenitsin heeft gelijk. Kissinger ongelijk. Je moet er kennelijk gerangenen hebben gezeten om erover te kunnen oordelen.

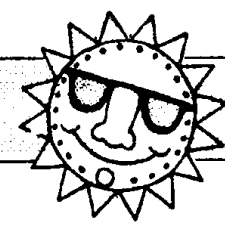
NICO SCHEEPMAKER

(ADVERTENTIE)

Uw adres
voor geheel
verzorgde
verhuizingen,
ook piano's en
brandkasten!

Voor inlichtingen, bel dan even,

internationale
verhuis- en transport-
onderneming
L. MOONEN BV
Hoensbroek, Kasjanjelaan 114.
telefoon 045-214289.



Kajakken op de stille Maas

door Hubert Haenen

Met een ietwat kloppend hart en kriebels in de keel hoorde en zag ik de eerste stroomversnelling op me af komen. Het kalm stromende water veranderde in schuimkoppen die met wilde vaart zich een doortocht zochten in een rivier-engte. De boot begon te dansen op de golven, van een stroom die je fel accelererend mee sleurde. De oevers gleden plotseling in flitsende vaart aan me voorbij, vijftig, zestig meter lang. Maar de kajak hield het. Geen moment dacht het ding er aan, ondanks zijn onervaren bestuurder te kapseizen.

Als je die eerste stroomversnelling achteraf een beetje koel bekijkt dan was het toch maar een lieverdje. Geen enkel probleem, dan het feit dat je het nog nooit had meegemaakt.

Maaszicht

De eerste kajakervaring deed ik gewoon op onze goede oude, troebele Maas tussen Bunde en Berg. Sinds kort kan men op dit traject, 18 kilometer lang, met een kajak van Kajak Tour Limburg zelf een boottochtje maken. Achter het café Maaszicht in Voulwames liggen de dubbelwandige bootjes opgeslagen. Voor dertig piek per boot (twee personen) kun je een dagje lang op het water amuseren. Je vult bij mevrouw Keulen, de kroegbazin van Maaszicht een formulierje in en dan mag je zelf de boot naar het water sjouwen.

Stroom

Instappen is het volgende probleem. Je moet oppassen dat je niet tussen het schip en de wal valt of dat de boot, als je er met een been instaat plotseling de Maas opschiet. Als dat goed zit probeer je de Maas op te komen. Even wennen aan de peddels en dan ga je rustig en kalm zigzaggend de tocht beginnen. Na een tijdje had ik door dat je de stroomkant moet opzoeken hetgeen een aanmerkelijke arbeidsbesparing betekende. Ongevoefde armen willen nog wel eens gauw mee worden.

Rust

De eerste tijd heb je gewoon je aandacht nodig voor de boot, maar een stukje verderop, als de technische problemen overwonnen zijn en je er werkelijk van overtuigd bent dat er een paard voor nodig is om het ding te laten kantelen, dan kun je gaan genieten van de absolute rust op deze bochtige rivier. Geen ronkende motoren van vrachtschepen, geen vervelend gemier van speedboten, want dit stukje Maas is voor dit soort verkeer een verboden oord. In de stroom liggen vaak verraderlijke rotsblokken dicht onder de oppervlakte van het water. Trouwens, tien tegen een dat u op uw tocht ook wel hier of daar met een vaartje tegen zo'n obstakel botst. Stille getuigen hiervan zijn de bulten in de bodem van uw kajak.

Vissende dames

Rust. De stilte wordt bijna nergens verstoord, zeker niet door de talrijke vissers die overal langs de oevers geduldig zitten af te wachten of een of andere Maasbewoner zo vriendelijk zal wezen in het aanlokkelijke aas te bijten. Dat het woord visser tegenwoordig niet meer synoniem is voor man zie je ook langs die oevers. Ik heb onderweg minstens vijf dames zien vissen, waarvan een schoonheid die met de lieslaarzen aan in het water stond. Ja, ja het jaar van de dames.



Elsloo

De eerste stroomversnelling is al kort na de start. Als je die eerste na enig aarzelen hebt overwonnen, dan zie je met spanning uit naar de volgende en die komen dan ook. De tocht is precies 18 kilometer lang, 18 kilometer rust, weilanden, koeien, en merkwaardige plastic kannen op het water. Die kannen — heb ik me laten vertellen door iemand die het kan weten, worden door de vissers met een of ander gewicht in de bodem verankerd. Ze markeren privé-visstekjes. Van het landschap rondom is overigens niet veel te zien. Mooiste stukje vind ik de omgeving van Elsloo waar de Maas een wijde bocht maakt. Vlak daarachter komen we onder de brug van Stein door. Brug die een belangrijke schakel is in het autoverkeer tussen Aken en Antwerpen.

Pick-nicken

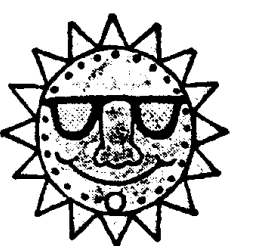
Aanvankelijk heb je geen enkel idee hoe snel je vooruit komt. Geeft ook niet, want je hebt zes uur de tijd om de tocht te maken. Dat betekent dat je onderweg rustig een paar keer kunt uitstappen bijvoorbeeld om ergens langs de oevers lekker te pick-nicken of te zonnebaden. Zelf heb ik de tocht in een ruk afgelegd. Ik dacht dat ik al uren onderweg was, maar bij aankomst bleek dat ik er precies twee uur voor nodig heb gehad. Vond het een hele prestatie. Onderweg werd ik nog ingehaald door vier bemande en bevruchte kano's. In het Belgische caféje, waar je verwacht wordt een gratis consumptie te drinken na aankomst, vertellen ze me dat ze de tocht al eerder hadden gemaakt en er erg veel plezier aan beleefden.



Reserveren

Wilt u zelf zo'n tocht maken dan reserveert u telefonisch een boot bij mevrouw Keulen: 04461-1561. U kunt elke dag vertrekken tussen tien uur 's morgens en twee uur 's middags. Na afloop van de tocht wordt u door een busje van Kajak Tour Limburg opgehaald en weer teruggebracht naar Voulwames. Voulwames ligt aan de Maas op het punt waar de Geul in deze rivier uitmondt. U komt er via Bunde.

Direct nadat u Bunde bent doorgereken slaat u linksaf bij een ANWB-bord met rode tekst. Natuurlijk neemt u regenkleding mee, je weet het nooit in ons klimaat.



Limburgse campings kritisch bekeken

'De Boskant' in Geulle

door Will J. Poulssen

In het landelijke Geulle, dat elk jaar weer opnieuw voor veel toeristen een aparte bekoring heeft, begon de heer P. Rouma's vijftien jaar geleden Camping „De Boskant". Het zeer rustig gelegen terrein langs de weg van Geulle naar Bunde (Brommelen 70) heeft inmiddels tot ver buiten de provinciale grenzen bekendheid gekregen. Ik trof er een oudere vakantieganger, die deze camping jaren achtereen bezoekt. Zijn motivatie: „De omgeving is hier zo prachtig en de mensen zo vriendelijk. En dan de rust die je hier vindt".

Het terrein bestaat uit verschillende percelen, die door fraaie bomenrijen zijn afgescheiden. De bodem is weidegrond met een behoorlijk onderhouden grasmat. Tenten en caravans staan niet „haring aan trekhaak", zodat de ruimte tussen de verblijven royaal is. Voor de kinderen is er een aparte speelruimte met o.a. een klimrek, schommels en ringen. De inrichting van de was- en toiletgelegenheden voldoet zeker aan de gestelde eisen. Via een opschrift worden gebruikers (sters) aangemaand de ruimten zo zindelijk mogelijk te houden, in belang van ieders hygiëne. Bij de herenafdeling zijn de urinoirs — onder een apart afdak — aan de buitenmuur aangebracht. Het aantal wasbakken en spiegels in de wasruimte is ruim voldoende. Het gebruik maken van de douches (met warm of koud water) is in de kampeerprijs inbegrepen. Men hoeft dus geen extra munten te kopen, om deze douches in werking te stellen. Een gedeelte van de camping staat ter beschikking voor vakantiegangers die heel erg op rust zijn gesteld. Het ligt geheel aan de rand van het terrein, waar het verblijf inderdaad door niets wordt gestoord. Met het oog op het behoud van deze rust zijn hier ook geen was- en toiletgelegenheden aangebracht. De kantine is bijzonder smaakvol ingericht. Zij bestaat uit twee gedeeltes (een in oude stijl met veldbrandstenen) met elk een barbuffet. Het interieur bezit een jukebox, een stereoinstallatie en een (dopjes)biljart. De prijs voor een pils bedraagt f 0,80. Andere dranken worden eveneens tegen zeer acceptabele prijzen geschonken. In gesprekken met gasten kreeg ik te horen, dat er steeds een gezellige sfeer heerst. Niet in het minst door de activiteiten die de kampeleiding organiseert. Daartoe behoren kieners, droppings en het uitroepen van „Miss Camping" (door juryleden boven de zeventig, die uiterlijk schoon niet als het alleenzigmakende beschouwen). Voor zwerfamen kan men terecht in het zwembad van Geulle. In de kampwinkel bevindt zich een rijke sortering levensmiddelen (goede markatukelen) tegen normale prijzen. Naast de gebruikelijke, ingeblikte waren zijn ook brood, eieren, kaas en vlees verkrijgbaar. Naast de winkel bevindt zich een grote koelruimte voor het vers houden van diverse levensmiddelen. Het kampgeld bedraagt per dag per persoon f 1,75 (inclusief f 0,25 toeristenbelasting). De prijzen voor tent (caravan), auto (brommer) zijn voor elk f 1,50 per dag. De oppervlakte van het terrein bedraagt 5½ ha en er is plaats voor 400 tenten of caravans.

Vakantie uit Vluchtjes



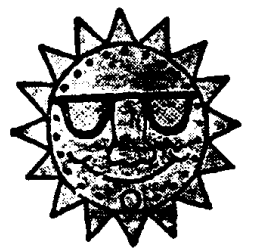
Teach In in Valkenburg

Ding-A-Dong Teach In, de groep die dit jaar het Eurovisie Songfestival in Stockholm won is vandaag in de Valkenburgse Scala Dancing life te bewonderen.

Uiteraard zal het sprankelende Ding-A-Dong op het programma staan. Teach In heeft de „top" bereikt na acht jaar keihard werken. De grote sprong naar bekendheid werd pas verleden jaar gemaakt door stom toeval. Het KRO-programma „Van 12 tot 2" was op lokatie in Dinxperlo. De groep die daar zou optreden moest onverwacht verstek laten gaan en Teach In mocht invallen. Het uit

zes man bestaande orkest vertolkte de eigen liedje: „Fly away". Op dat moment stond bij de platenmaatschappij CNR de radio aan en nog de zelfde dag was een platencontract met Teach In een feit. Fly away werd nummer 1 op de hitparade. Binnen een jaar bereikten nog twee andere hits hoge plaatsen. In the summernight en Tennessee Town. Deze opgaande lijn werd bekroond met het winnen van het Song-Festival. Na Stockholm was Teach In „helemaal kapot". De top bereik je niet met het brengen van alleen maar enkele liedjes. Een groep met succes is een bedrijf waar een ijzeren discipline

heerst: „Ik kan niet meer", zei charmante Getty Kasper na afloop in Stockholm. Teach In kwam na de Nederlandse overwinningen in een mallemoeten terecht. Praten hier, optreden daar. Na Stockholm is Teach In bijvoorbeeld al geboekt voor maar liefst vijf Duitse teevesshows terwijl men in heel Europa voor een optreden van de Twentse groep staat te dringen. Dat Teach In nu in Valkenburg optreedt is te danken aan de vooruitziende blik van Scala-man Richard Huynen die deze groep al vóór het succes in Stockholm onder contract had. Vanavond dus Teach In in Scala Valkenburg.

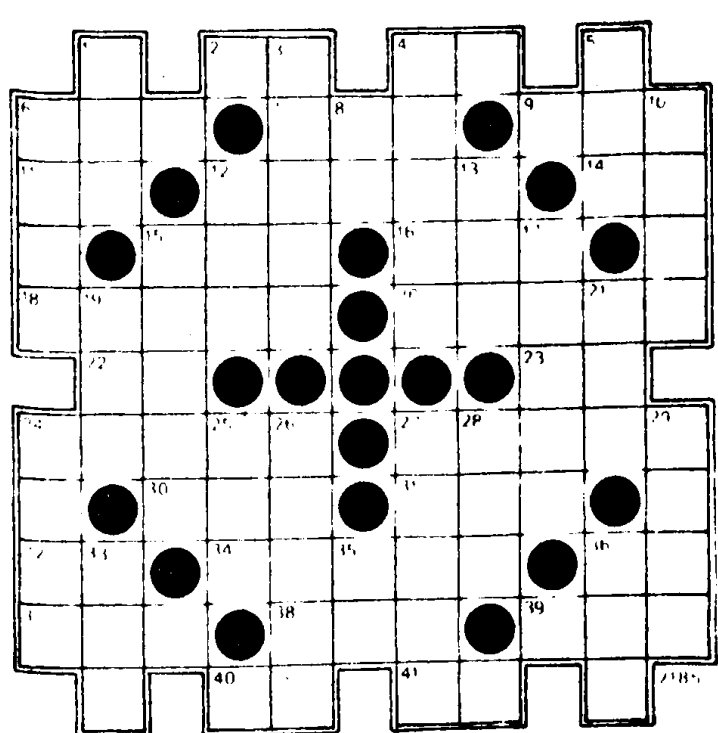


● Foto's boven en onder: Kajakkers in en uit het water...

puzzel van de dag

Negen weken lang publiceert het Limburgs Dagblad van dinsdag tot en met vrijdag iedere dag twee puzzels voor zijn fervente puzzelaars. Een van beide puzzels is steeds een kruiswoordraadsel, dat als prijspuzzel fungeert. De andere puzzel kan worden beschouwd als een vakantiepuzzel en geldt dus uitsluitend als amusement. Iedere zaterdag vinden onze lezers bovendien een groot kruiswoordraadsel in onze krant, dat eveneens is bestemd om de vrije vakantieurtjes op een aangename manier door te brengen. Als u aan de prijspuzzels (dus vier puzzels per week) wilt deelnemen, hoeft u niets anders te doen, dan de letters L en D te tellen, die in de prijspuzzels voorkomen. Het totaal aantal letters L en D, dat u gedurende een hele week (dus van in totaal vier prijspuzzels) hebt gevonden, schrijft u op een briefkaart. Deze briefkaart dient uiterlijk woensdag 30 juli in het bezit te zijn van de 'Puzzelredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen.' In onze krant van zaterdag vindt u dan de uitslag en de prijswinnaars. Voor goede oplossers stellen we iedere week een boeke- of platebon ter waarde van f 25,— beschikbaar.

Prijspuzzel



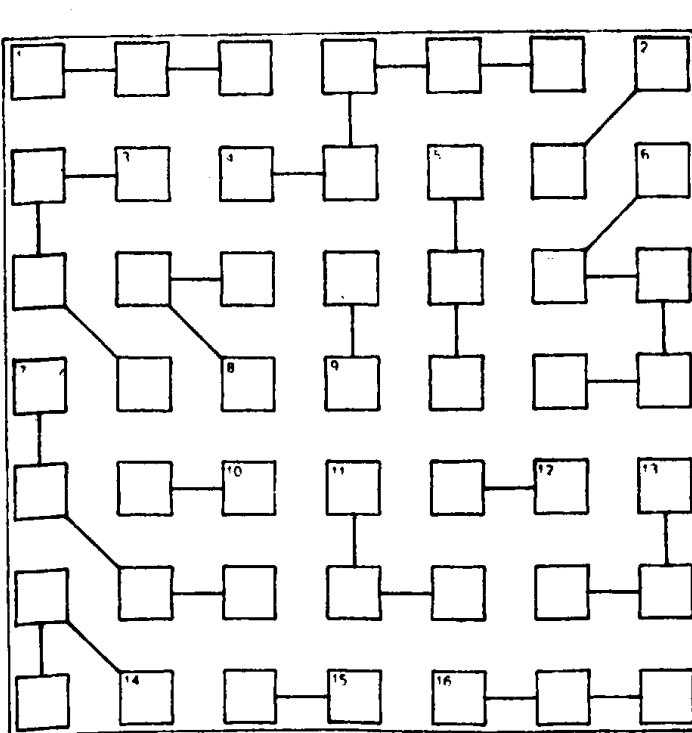
Horizontaal:

2. spil
4. persoonlijk voornaamwoord
6. insect
7. niet raak
9. vreemde munt
10. eerste kwartier (afk.)
12. bengel
14. id est (afk.)
15. ontkenning
16. kledingstuk
18. steekwapen
20. verdieping
22. ten bedrage van (afk.)
23. rhenium (afk.)
24. hatelijke opmerking
27. erwtensoep
30. Meisjesnaam
31. troefkaart
32. ingeef (afk.)
34. kaartspel
36. muzikant
37. onderricht
38. schortje
39. jong varken
40. reeds
41. zonnegod

Verticaal:

1. mannetjesgeit
3. wagenvel
4. rivier in Frankrijk
5. steen
6. vogel
8. persoonlijk voornaamwoord
10. langdurige twist
12. klein hert
13. loterijbriefje
15. omhoog
17. jongensnaam
19. keukengerel
21. jongensnaam
24. as
25. vordering
26. hark
27. deel van een viool
28. visgerei
29. voederbak
33. belemmering
35. als volgt (afk.)
36. vet

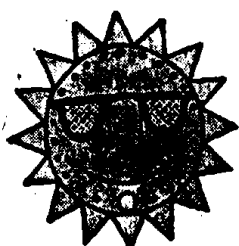
Vakantiepuzzel



Blokjespuzzel

De eerste letter van ieder woord komt in het vakje met het cijfer te staan. De rest van het woord dient te worden ingevuld aan de hand van de lijnen, die de hokjes met elkaar verbinden. Bij juiste invulling ontstaat in het figuur een bepaald gezegde.

1. vragend voornaamwoord
2. gereed
3. soort onderwijs (afk.)
4. momenteel
5. lof
6. deel van een piano
7. deel van een huis
8. keukengerel
9. televisie (afk.)
10. achter
11. gemeen
12. bevel
13. koeiemaag
14. onderdorpeling
15. dun
16. bosmeertje



het loopt storm in de Piet Klerkx-seizoenopruiming.

Opruiming eindigt op 7 augustus 1975

spaar uw dure geld. KOOP NU

honderden guldens voordeliger
fabelachtige koopjes
- toonkamermodellen -
magazijnopruiming - kleine
beschadigingen of kleurfoutjes.
30-40% korting.

EXTRA AANBIEDING.

Deze fijne slaapkamer in duo-kleuren uitgevoerd in eiken of ahorn is kwalitatief af. Plezierig, ruim tweepersoonsbed 140 x 200 cm. Bijzonder originele, sfeerscheppende ombouw met handige, gesloten en open kast-ruimten, indirecte verlichting, een grootse vierdeursgarderobekast. Bijpassende toiletcommode 225.-

1175.-

Echt lederen bankstel. Degelijk van constructie en bekled met het allermooiste en soepelste natuurleder. Een topklasse zitkamer bestaande uit: 3-zitsbank en 2-zitsbank.

3485.-

Mahonie stijlkamer. Een juweel van een wandmeubel, (205 cm. hg., 250 cm. br.) prachtig gevormd en harmonieus van verhoudingen. Met fraaie bar, ruime TV-kast, etc. van 1935.- Weggeeprijs

1485.-

Zeer originele kolomtafel en vier sierlijke sabel-pootstoelen met dralon bekled.

795.-

Uit eigen fabriek. Zeldzame klasse. Bijzonder luxe, klassieke 3-2-1-kombinatie. Losse, vormvaste zit- en rugkussens. Edle veloursbekleding. 3-2-1 combinatie 2795.- driezits tweezitsbank NU

2250.-

Een bijzonder fijne slaapkamer in harmonieuze kleurstelling. Uitmuntende kwaliteit. Plezierig ruim tweepersoonsbed (140 x 200 cm), twee nachtkastjes, originele toilettafel en grootse vierdeurskast voor 795.- Tweepersoonsbed, twee nachtkastjes en groots vierdeurskast VOORDEELIG. NU

595.-

ZWAAR, RUSTIEK BANKSTEL in de mooiste klassieke vormgeving. De bekleding: Extra zware velours vormvaste, losse zit- en rugkussens. Grote driezits en dito tweezitsbank. Van 2695.- NU KOOPJE, SLECHTS

2395.-

Met wondermooie velours is dit super-komfortabele bankstel bekled. Dubbeldekkige, vormvaste zit- en rugkussens. Topkwaliteit. Driezitsbank en twee fauteuils.

2175.-

• Spelende betaling mogelijk • Franco thuisbezorging
• Ook op maandag en zaterdag geopend

Loop eens even langs bij onze afdeling woningtextiel. U vindt daar een enorm assortiment vloerbedekkingen.

de finishing touch van uw interieur.

Loop eens even langs bij onze afdeling woningtextiel. U vindt daar een enorm assortiment vloerbedekkingen.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

de finishing touch van uw interieur.

UNIEKE AANBIEDING
Wondermooie eiken
aankomende met bar,
T.V.-ruimte, glasvitines
etc. Fantasierijke
vormgeving.
Maten 300cm br.,
195cm hoog, driedelig.
STUNTPRIJS:

4160.-

Totaal nieuw is deze fijne
leefhoek. U kunt er alle
kanten mee op.
Afgebeelde combinatie,
3 hoek en 2 tussent
elementen, bekled met
im. leder bij Piet Klerkx:

1395.-

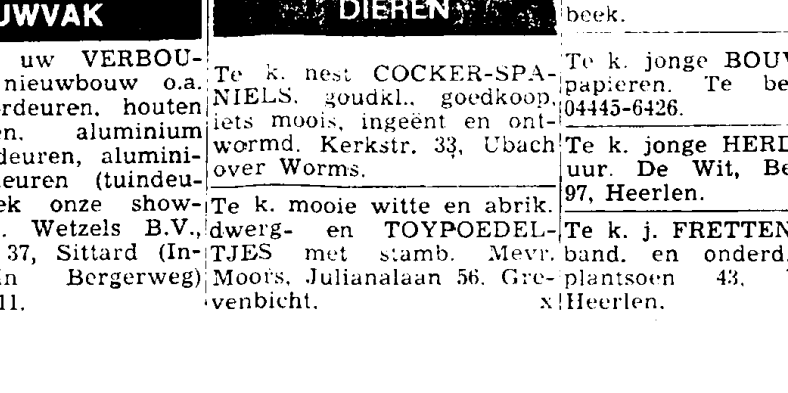
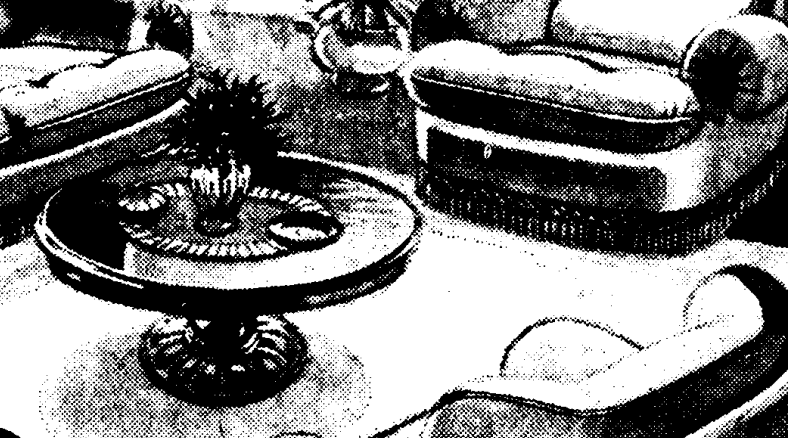
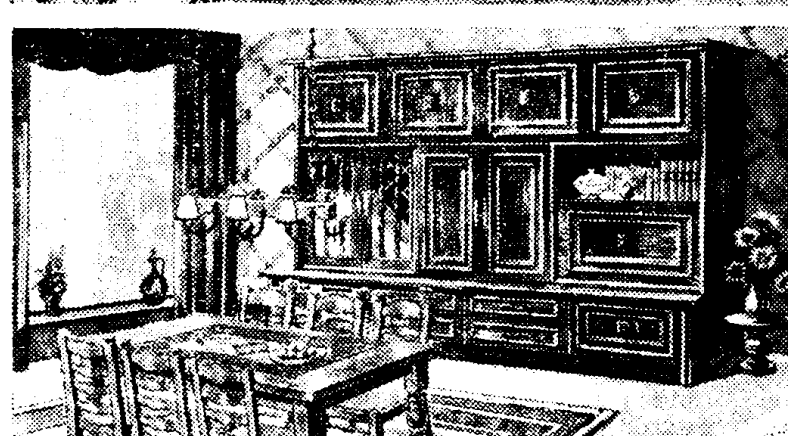
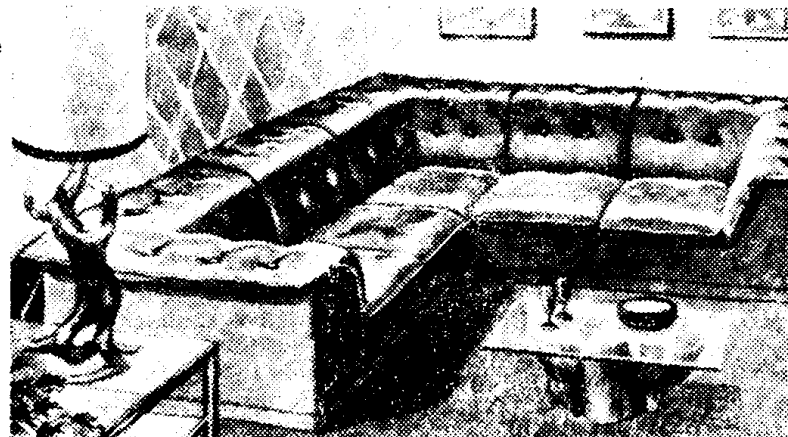
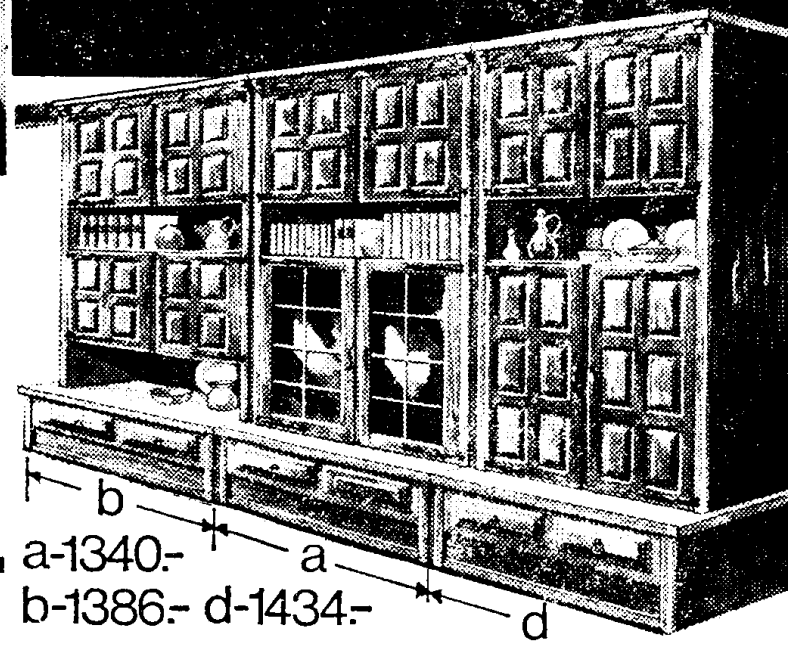
E.F. Ambachtskunst,
Slavonisch eiken
wandmeubel, stijlvol
gedekorerd. Met luxe
bar, glasvitines, TV-
ruimte, etc.
250 cm br., 195 cm hg.
Nu spotkoopje
2e keus Van 1525.- NU

1225.-

Bijpassende zwaar
eiken tafel (140x85) en
vier dito stoelen met
streeplouvers van 1485.-
Stuntprijs

995.-

In zwart-wit is deze
royale aankomende
uitgevoerd. Ingedeelde
naar de eisen van deze
tijd. Mooi om naar te
kijken en heel fijn in het
gebruik. Vierdelig, totaal
375 cm br., 220 cm hg.
Een kwaliteitsprestatie
voor weinig geld
Piet Klerkx prijs:

1365.-

MACHINEFABRIEK ELECTRON AND MECON ENGINEERING CY, P.V.B.A.

TURNHOUTSEBAAN 154, ANTWERPEN, TEL. 355873

vraagt voor onmiddellijke indicatie van eventueel later
voor onze verschillende grote bouwobjecten in Nederland
en Antwerpen, België, chemische industrie

elektrisch pijplassers autogeen lassers

warm kunnende buigen

en

argon arc lassers

en

pijpfitters

Zeer hoog loon, goede sociale voorzieningen.

Sollicitanten kunnen zich telefonisch in verbinding stellen elke avond na
7 uur en zaterdag van 10 tot 12 uur met onze bedrijfsleider, de heer Achter-
berg, telefoon 030-939951.

Langh. TACKELS te k. m. stamb., kampaafst. Sla-
kenstr. 81, H'broek.

KALKOENEN te k. 7 wk.
oud. Amerikaanse. Te bevr.
Heerleheide, Teekstr. 4. x

Te k. zeer mooie POIN-
TER-PUPS, adel., korth.
Eng. hond. Wit met zw.
vlekken. Met stamb. en en-
bew. Vukaniereng. mog.
Kennel 'v. Hoenshof'. x

H.J.G. Hoenen, Stationsstr.
32, H'broek, tel. 045-214998.

Div. D. H. te k. lft. 15 mnd.
6 mnd, 3 mnd. J. v.d. Wei-
de. Altaarstr. 33, Schinnen.
04493-1609. x

Te k. KANARIES, man. en
pop, bast. en and. voliere-
vog. Na 17 uur, Lelystr. 26.
Sittard. x

Duitse st. HOND, 8 mnd
reu. Te bevr. Obbicht.
Markt 7, Van 9-12 uur. x

Kennel Tosca heeft nog
enkele zwarte en grijze
POEDELJES, 8 wkn. ge-
ent en ontwormd. Kempen-
weg 66, Obbicht. x

Ruime keus jonge KATJES
van 6 wkn. rood, br., don-
kergrijs, zwart, lapjeskatje
en gekast. katers en gester-
poelen. Alle geent. Dieren-
tehuis Geleen, St. Jorisstr.
25, tel. 0494-4337, open
van 10-12 uur en 15-17.45 u.
zat. 10-12 uur. Maandag
gesloten. x

Wij hebben heel veel HON-
DEN, gr. middelgr. en kl.
Mooi en minder mooi van
uiterlijk, maar allen aan-
hankelijk en verlangend
naar een eigen thuis. Die-
ventehuis Geleen. Zie bijz.
katten-adv. x

Te k. mooie TECKEL, zw.
m. stamb. 1 jaar, 700.-
tevens aquarium 120x50x50
compl. / 200.- Frisostr. 68.
Hoensbroek. x

Te k. witte DWERGPOE-
DELS, 15 wkn. m. stamb.
en ingeent. Mgr. Feronlaan
24, Hoensbroek. x

Te k. zeldz. mooie abricot
POEDELJES, dwergtype,
m. stamb., geent en ont-
wormd. Raadhuisstraat 39
Grevenbicht, 04497-362. x

Te k. MINI, Clubman bj. '73
in z.g.st. Heggenstr. 59
Schaesberg. x

Te k. alle ONDERDELEN
van alle auto's. Industriest.
39 Spekheide. Ing. bruine
poort. Tel. 045-412045. x

Te k. VW Variant '67. Tel.
04455-1402. x

VW 1302 '71 f. 3000.- Prov.
weg Zuid 21 Oirsbeek. x

Te koop OPEL Ascona '72
Een Ford Capri 2000 S '72
Matra sport 530 LX '70.
Simca 1100 spec. 4-drs '72.
Opel Rekord 1900 '69, Dodge
Dart GT '68, Vauxhall Viva
2x '68, Fiat 127 '72, Opel
Kadett spec. '73, Toyota 1000
spec. '72, Audi 100 GL '72,
Hanomag 2 1/2 '65 pk '69,
Hanomag F 45 '71, Inruil
mogelijk. Financiering ook
zonder eigen geld. 3 mnd.
garantie. Elke keuring toe-
gestaan. Autobedrijf John
Heerle, 045-10500. x

Te k. 2 CV's, bwj. 72, km-
stand 53.000. Met deze auto
zijn voortnamelijk lange af-
standen gereden: dit betek-
ent minimale slijtage en
voor u nog jarenlang rij-
plezier! Prijs f. 3.499.-, incl.
achtertuitverw., benzine-
tankstok, mistachterlamp,
achteruitrijlamp en asbak.
Vullingsweg 130, Heerle, x

Te k. van part. eig. '69
VW busje met banken (ge-
kent.) v.e.a.b. Op de Vey 62
Geleen. x

AUSTIN Mini 1000 te koop,
i.z.g.st., f. 1500.-. Viegels,
Kerkplein 15, Schin op
Geul. x

FORD 17M Turnier '71, Re-
nault R4 '71 f. 2800, Citroën
2CV4 type '71 f. 1800, Ci-
troën 2CV '69 f. 750, Fiat 850
'71 f. 2200, Fiat 850 '69 f. 1100,
Fiat 850 coupé '68 f. 900, Fiat
16 '71, Ford 20M sportcou-
pé f. 2800, Ford 17M '70
f. 1800, Ford 20M '69 f. 1700,
Ford Capri 1600 '69, Sim-
ca Chrysler 180 '71 f. 2800,
Simca 1100 '68 f. 1000, Simca
1000 Spec. '70 f. 1200, Kadett
Car. '70 f. 2600, Opel Rekord
'70 f. 2900, VW 1300 '70
f. 2600, Ruxka Buggy VW
1600TL '69, Austin 1000 '70
f. 1850, Honda 600N Touring
'71 f. 1700, Vauxhall Viva '69
f. 1400. Financ. en inruil.
Nieuwstr. 41, Schaesberg
geïnd. tel. 311078. x

OPEL Kad. de l. '68, pr.
mot. band, carr. anw.
Voortstr. 4, Brunssum. x

MINI 1000 '72 kl. orange.
Heerlestr. 19, H'broek. x

Te k. NSU Prinz 4 v. 10-10-
69 m.d.b. Stationsstr. 36,
Schinnen. x

Te k. FIAT 128A type '71
km.st. 51.050, vraagpr.
f. 3000, de Sav. Lohmanstr.
1A, Heerle. x

Te k. MAZDA 1000 met
slaapst. en achteruitverw.
met schade, 8 mnd oud, W.
Alexanderstr. 37, Eygelsho-
ven. Na 6 uur. x

VW '67 1600 f. 300, VW Be-
stel '69 koelauto m. of zond.
rekken f. 1000, beide goed
lopend. Bouwbergstr. 30A,
Schinveld, tel. 252881. x

MERCEDES 200B 1969
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Autobedrijf SUCCES biedt
te koop aan met 3 mnd
schiff. gar. of 10.000 km.
Financ. met f. 50 ktaar ter-
wijl u wacht, ook inkoop
vanaf 1969 ruit alles. Opel
GT Sport met radiocassette
geent a.n.w. type '73 f. 8250,
Opel Rekord 1700L geent
type '73 f. 7250, Opel Manta
163 type '72 f. 5250, Opel
Ascona 165 type '71 f. 4950,
Opel Kadett '69 f. 1650, Ford
Capri 1600L type '70
f. 4150, Ford Capri 1500L
type '70 f. 3850, Ford Capri
1500 type '70 f. 3750, Ford
Taurus 1600L m. nwe gasin-
stall. en radio type '72
f. 5250, Ford Escort type '69
f. 2350, Ford Taurus 1700
type '70 f. 2250, BMW 2002
type '72, Volvo 142T type
f. 5750, Chrysler 160T
type '73 f. 4750, VW Variant
type '72 f. 3250, Opel Manta
1600 S '72, Kadett de l.
f. 4350, Austin Mini 1000MK2
type f. 2150, Inruil Fiat 600
type '70 f. 950, Ford Cortina
type '69 f. 750, Renault R16
type '69 f. 950, Renault 4L
type '69 f. 850, Bruns-
merweg 81, Ubach over
Worms. Geopend van 9 tot
20 uur, tel. 045-315024.
(s Zondags gesloten). x

Overcompl. MERCEDES 220
S.E., met gasinstall., type
'65, Mini Cooper 1000 '68,
Ariensstraat 15, Kakert-
Schaesberg. x

Te k. FORD Capri 1300 en
1700 GT, Amstedenweg
77A, Hoensbroek. x

Te k. leren MOTORPAK,
als n.w., m. 50. Boschweg 30
Nuth, tel. 0447-1381. x

Te k. FORD Taurus GXL
4-drs., bwj. '72, zeer goede
wagen, prijs f. 7250.-. Voor-
terstraat 381 (flat), Kerkrade.
x

Te k. VW bwj. eind '66, m.
schuifd., i.z.g.st. Pieter
Breughestr. 27, Meezen-
broek. x

Door inruil op SAAB ver-
keerde: Opel Manta 1900 S
'73, groen metallic, km.st.
22.000, met radio, prach-
tauto. Inl. Garage Kompier,
Akerstraat 150, Heerle, tel.
045-717755. x

Te k. VW 1300 '69, f. 850.-,
Hommertweg 212 Amsten-
rade. x

Te k. 2 CV's, bwj. aug. '74
km.st. 215034. x

Te k. jonge Duitse HER-
DER, m. stamb., 10 wkn.
oud. Hondsrug 6, Simpel-
veld. x

Te k. COCKER SPANIEL,
9 mnd., f. 75.-, Emmastr. 28
Schinveld, na 5 uur. x

Jonge Duitse HERDER'S m.
stamb., Kampstr. 62, Schaes-
berg (inr. L.O. Hoogstr. 207
N'hagen). x

Te k. witte DWERGPOE-
DEL, 8 wkn. oud, ingeent en ont-
wormd. Mgr. Mannenstraat 135,
De Duijseux. Heerle-De-
Beit 108 045-411930. Toon-
aanvendend in Z.-L. voor
woning- en betons-
bouwmaterialen. x

Te k. Duitse HERDER, reu.
2 jaar, lief voor kind, goed
waaks. Mech. herder, reu.
8 mnd. prima voor dress.
foxterrier, teef, lief voor
kind. Schildstraat 24, Tree-
beek. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

Te k. J. FRETEN, 2 cross-
band. en onderd. Unesco-
z.mooi, Austin 1300GT 1971
Koestr. 46, Kerkrade. x

Te k. jonge BOUVIER, met
papierpen. Te bevr. tel.
04445-6426. x

Te k. jonge HERDER, Na 5
uur. De Wit, Beneluxlaan
97, Heerle. x

economie
vandaag

Tarwe

SYDNEY — Australië heeft aan de Sovjetunie 750-duizend ton tarwe verkocht tegen contante betaling van ca. 100-miljoen dollar. In de afgelopen vier jaren verkocht Australië al 800-duizend ton tarwe aan Rusland.

Wijn

BRUSSEL — De ministerraad van de EEG-landen heeft besloten het opruimen van de grote wijn-plas te bespreken in een nieuwe zitting in begin september. De raad devaluerde het Britse en Ierse „groene pond“ met 5 pct. zodat de boeren van die EEG-landen 5 pct. meer voor hun producten zullen krijgen. De maatregelen voorgesteld om de melkpoeder-berg in de EEG te verlagen werden door de ministers goedgekeurd.

Staal

LONDEN — 't Engelse staalbedrijf British Steel Corporation (BSC) heeft in 't jaar '74-'75 een record-winst geboekt van ca. 510-miljoen gld. vóór belastingen, die ruim 188-milj. gld. bedroegen; de investeringen namen in het afgelopen jaar toe tot 1,9 miljard gld. Op het ogenblik echter lijdt het staalbedrijf verliezen tot 30 miljoen gld. per week. Van de capaciteit wordt maar 55 pct. benut. Om rendabel te zijn dient het bedrijf ca. 25 miljoen ton staal te produceren, maar het zal dit jaar niet meer dan ca. 17 miljoen ton halen, wegens de afgenomen vraag. In het vorige boekjaar waren 727 stakingen bij het bedrijf de oorzaak van een productieverlies van ca. 1 miljoen ton staal.

Kindermeel

WESTZAAM — De fabriek van Molenaars kindermel, baby- en kleutervoeding te Westzaam gaat sluiten; de dertig personeelsleden kunnen onderdak krijgen bij Nestlé Nederland te Amsterdam, dat eigenaar is geworden van Molenaar. Het Molenaar-bedrijf zelf is verkocht aan de Coöp-Condens fabriek CCF te Leeuwarden, die de productie van het kindermel, dat onze overgrootmoeders al aan hun babies te eten gaven, zal voortzetten.

Sparen

AMSTERDAM — In het eerste kwartaal is ruim 1 miljard gld. méér bij de spaarbanken gespaard dan in het eerste kwartaal 1974. In dat laatste vond een ontsparing plaats van 401 milj. gld.; in het eerste kwart van 1975 werd 684 milj. gld. toegevoegd aan de tegoeden.

Pijpenlegger

DEN HAAG — Shell, Exxon en Zapata V.S. gaan samen een diepdrivende bak bouwen en exploiteren voor het leggen van pijpleidingen in zee. Het schip, de „Semaac I“, is in aanbouw in Amerika en zal in 1976 onder contract met Shell in bedrijf komen. Het zal in de noordelijke Noordzee leidingen kunnen leggen met grote diameter tot 300 m diep en later, na het aanbrengen van wijzigingen, tot een grotere diepte.

Olie in VS

NEW YORK — President Ford van de Ver. Staten heeft zijn veto uitgesproken over een wetsvoorstel van het Congres om de prijscontrole op olie te verlengen. Ford verklaarde het veto te hebben uitgesproken, omdat het voorstel de V.S. nog afhankelijk van olie-invoer zou hebben gemaakt, dan zij nu al zijn. Als de wet van kracht zou zijn geworden, zou Amerika in 1977 per dag 350 duizend vaten olie meer hebben moeten importeren.

Bieraandeel

AMSTERDAM — De medewerkers van de Nederlandse dochters van Allied Breweries Ltd, gegroepeerd in Skol Nederland, zijn in de gelegenheid gesteld om te nemen op gewone aandelen van hun bedrijf. Zij moeten minstens 25 jaar oud zijn in minstens 5 jaren onafgebroken in dienst zijn. Zij kunnen in hun zesde en zevende dienstjaar een bedrag aan aandelen kopen, dat hun inkomen over 1974 niet te boven gaat. Allied Breweries, dat met deze regeling de medewerkers directer bij het bedrijf wil betrekken, zegt, met dit systeem bij zijn bedrijven in Engeland groot succes te hebben gehad.

overigens

hebben Perzië en Mexico een overeenkomst gesloten voor de financiering van gezamenlijke projecten t.w.v. 400 miljoen dollar • zijn in 1974 in West-Duitsland 121,3 miljoen ton olie-producten verkocht tegen 566 miljoen ton in geheel W.-Europa en 784 m.t. in de Ver. Staten.

ALFA-GROEP BIJDT DIENSTEN AAN

Zweedse international helpt de recycling van Dutch Metal

Van onze redactie economie

HEERLEN — John G. K. Williams, een dynamische Engelsman, directeur van Dutch Metal Laboratories deelde ons mede dat het grote internationale Zweedse bedrijf Alfa Laval Groep bereid is gevonden technische en wetenschappelijke bijstand te verlenen aan Dutch Metal Laboratories, onderdeel van Dutch Metal Industries Group, een onderneming, die van plan is in Abdisbosch een nieuwe fabriek te vestigen voor het terugwinnen van belangrijke metalen uit industrieel afval. De Zweedse firma, die gespecialiseerd is in tal van procedés omtrent recycling en het terugwinnen van belangrijke stoffen van afval beschikt over een uitgebreid researchinstituut, honderden wetenschappelijke medewerkers en researchmensen en in een omvangrijk computer net opgeslagen en uitwisselbare gegevens, die van belang zijn voor een grootse aanpak van de recycling en alles wat daar mee samenhangt.

De heer Williams was zeer enthousiast over de Zweedse beslissing. Bij zijn streven om in Limburg het terugwinnen van belangrijke stoffen uit afval aan te pakken en daardoor de milieuvervuiling tegen te gaan vindt hij het niet voldoende dat een onderneming, die op dit terrein werkzaam is over goede apparatuur beschikt, er moede researchtheorieën op na houdt en bereid is om voorlopig de winst op te offeren terwille van de vooruitgang. Elk aspect van de recycling en er zijn letterlijk duizenden objecten die geclassificeerd moeten worden — verdient extra aandacht. Of het nu gaat om het verwijderen van tin van huishoudkanntjes of het verwijderen van goud van gedrukte circuits, telkens is er wetenschappelijke research nodig. In de meeste gevallen moeten er ook prototypen van het winningsprocedé worden gemaakt alvorens men op grote schaal aan de terugwinning van de stoffen kan beginnen. Er is volgens de heer Williams al een enorme hoeveelheid werk verricht door een aantal grote ondernemingen. De heer Williams vindt het van groot belang dat het mogelijk wordt om kennis en ervaring omtrent recyclingprocessen uit te wisselen over de grenzen heen. Hij vindt het een zwak punt in de huidige ontwikkeling dat er niet sprake kan zijn van een zekere

standarisering van technieken. Ook het feit dat de staat nauwelijks weet wat voor soort afval — duidelijk geanalyseerd — er door de industrie geloosd wordt, is een grote hinderpaal voor de milieubescherming. Vele ondernemingen zijn bang voor het prijsgeven van dergelijke gegevens omdat dat processtechnieken bekend worden.

De heer Williams, die vol lof is over de begeleiding en medewerking van Liof en Etli, zegt dat hij in zijn lange carrière als zakenman zelden zo voortreffelijk geholpen en geas-

sisteerd is bij zijn startwerkzaamheden als hier in Limburg. Het is nog niet zo lang geleden dat er van ondernemerszijde anders over deze Limburgse instanties gesproken werd. Volgens de heer Williams maakt de kennis, die inmiddels in Limburg bij het Liof c.q. Etli vergaard is, het mogelijk om direct al bij het begin van een industriële opzet duizenden en duizenden gulden te sparen doordat men onmiddellijk in contact wordt gebracht met de juiste relaties op allerlei terreinen.

Japanse werven dumpen prijzen

DEN HAAG — De organisatie van de Nederlandse Scheepswerven CE-BOSINE (Centrale Bond van Scheepsbouwmeesters in Nederland) heeft medegedeeld, dat de Japanse scheepswerven zich schuldig maken aan dumping. Door hun dumpingprijzen hebben, volgens Cebosine, de Japanse werven zich meester kunnen maken van de miljoenenorde van de Nederlandse Scheepvaart Unie voor de verbouwing van een bulkship tot boorschip. De Japaners verbouwen het schip voor een prijs, die onder de kostprijs ligt en zij bieden wel meer prijzen aan, die volgens Cebosine niet anders dan als dumpingprijzen kunnen worden gekwalificeerd en die geen verband meer kunnen houden met de werkelijke kostprijzen in Japan.

Er is geen sprake van, aldus Cebosine, dat de Japanse werf door een economischer aanpak een veel lagere prijs heeft kunnen aanbieden. De Japanse werven willen het letterlijk tot iedere prijs vernijden, dat ze zonder werk komen te zitten. Door de vele annuleringen van tanker-

contracten is dit gevaar acuut geworden.

De Europese werven hebben minstens evenveel ervaring met de bouw van boorschepen en de verbouwing van bestaande schepen tot boorschepen als de Japanse werven en zij kunnen dus goed beoordelen, of de thans door de Japanse werven aangeboden prijzen reël geacht kunnen worden. Dit is duidelijk niet het geval.

Gevaarlijke stoffen

Van onze correspondent

DEN HAAG — Tankwagens die bepaalde gevaarlijke stoffen vervoeren moeten voortaan aan de voor- en achterzijde zijn voorzien van rechtshoekige, oranje borden waarop twee coderingen staan aangegeven. Deze internationale regel is enige tijd geleden van kracht geworden en wordt nu in toenemende mate gecontroleerd aan de grenzen. Deze nieuwe regel vormt een aanvulling op het internationaal reglement op het gebied van het vervoer van gevaarlijke stoffen over de weg (ADR). Als tankwagens een tank-aanhangwagen bij zich hebben, zullen ook deze aanhangers aan voor- en achterzijde de oranje borden duidelijk zichtbaar moeten dragen.

(ADVERTENTIE)

veel plezier voor weinig geld.

Strandpark met 20 gratis attracties. Safari-park met 500 wilde dieren. Welkom op Beekse Bergen!

beekse bergen

Ten dienste van de natuur



Kolen hartje zomer

De kolenman is nog niet een vergeten figuur. Door de prijsstijgingen van andere energiebronnen zijn er weer mensen die in plaats van een kolenkachel van de hand te doen er weer een aanschaffen. Op de foto wordt in Amsterdam op de bekende wijze alweer een portie kolen bezorgd tegen 'zomerprijzen', waarmede in de winter gestookt wordt.

Xerox trekt zich uit de computers terug

NEW YORK — Xerox Corporation, een van de giganten van het Amerikaanse bedrijfsleven, dat ook in het Noordlimburgse Venray fabrieken heeft voor reproductie- en kopieerapparaten, trekt zich bijna geheel terug uit de computermarkt omdat er geen winst kan worden gemaakt. Xerox, een dwerg op de computermarkt, voegt zich door deze beslissing bij andere Amerikaanse ondernemingen als RCA Corp. en General Electric, die vroeger ook computers vervaardigden. Alle kwamen echter tot de ontdekking, dat deze markt geheel in handen is van Internatio-

nal Business Machines (IBM). Xerox zal wel randapparatuur blijven leveren, maar de productie van de eigenlijke computer zal worden gecindigd. De maatschappij waagde zich in 1969 op de computermarkt toen zij voor bijna 900 miljoen dollar Scientific Data System kocht. Xerox heeft in de Ver. Staten ongeveer 1.700 en daarbuiten 400 klanten voor zijn computers. De directie zegt, dat de lopende opdrachten zullen worden uitgevoerd en dat bestaande overeenkomsten zullen worden nagegaan.



onder redactie van ben romijn

Beursoverzicht - Beursoverzicht

Steun van vaste dollar

AMSTERDAM — De zeer vaste stemming van de Amerikaanse dollar is woensdag bij opening van de beurs tot steun geweest voor de koersvorming. Sinds lange tijd doorbrak de koers van de dollar de grens van f 2,60 mede waardoor de voortdurende zwakke stemming in Wall Street in Amsterdam werd geïmmineerd. De meeste fondsen openden onveranderd of fractioneel lager.

Op de staatsfondsenmarkt werd nagepraat over de nieuwe staatslening. De minister van Financien nam 407 miljoen tegen een koers van 99,5 pct. Volgens de beurs een redelijk bedrag gezien de koers van inschrijving. De staatsfondsenmarkt als geheel gaf een prijshoudende stemming te zien bij uitstek kame handel.

De stemming voor de internationale was vriendelijk. Kon. Olie boekte een winst van 60 cent. Hoogovens, Philips en Unilever openden onveranderd. Akzo moest 30 cent terug. De Scheepvaartsector was goed prijshoudend. De bankaandelen waren gemakkelijk. Op de lokale markt bleef het evenals op voorgaande dagen een lusteloze beleving. De markt bood een verdist beeld. Flauw noteerden onder meer Zaalberg, Schuitema, Van Dorn, Dijkers, ICU, Lucas Bols, Pakhoed en Ballast-Nedam. ACF zette de opgaande lijn verder voort. In de voedingssector boekte Mendo een koerswinst. Vast waren verder Broeders, Van NELLE, Holec, Anthonis Scheepsb., VMF en VNU. Op de staatsfondsenmarkt bleef de stemming gedurende de beursdag terug te lopen. Ook de notering van de nieuwe staatslening kwam onder druk. Halverwege beurs werd 99,4 procent betaald. Na een opening van 99,8.

Op de actieve markt moesten de meeste koersen iets terug. De handel daalde tot een minimum.

Advieskoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopsprijzen) voor buitenlandse bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:

Amerikaanse dollar 2,55-2,65
Engelse pond 5,51-5,81
Belgische fr. (100) 6,44-6,74
Duitse mark (100) 101,00-104,00
Ital. lire (10.000) 35,75-39,25
Portugese esc. (100) 8,00-9,50
Canadese dollar 2,47-2,57
Franse fr. (100) 58,75-61,75
Zwitserse fr. (100) 94,50-99,50
Zweeds kroon (100) 59,75-63,75
Noorse kroon (100) 47,25-50,25
Oostenr. schil. (100) 14,25-15,75
Spaanse pes. (100) 4,34-4,74
Griekse drachme (100) 7,50-9,50
Finse mark (100) 69,25-71,25
Joegosl. dinar (100) 14,25-16,25

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN

AVONDVERKEER

AMSTERDAM — In het toelichtend avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag)

AKZO 40,10 gb-40,30 (40,50)
Hoogovens — (54,50)
Kon. Olie 94,00 gb-94,90 (94,10)
Philips 25,70-25,90 (25,70)
Unilever 106,20-106,50 (106,10)
KLM — (58,50)

Noord- & Zuid-Amerika

Gulf Oil 79,00 79,00
Imperial Oil 74,00 72,00
Shell Canada 45,00 43,00
Akzo 44,10 43,00
Am. Cyanamid 73,50 73,00
Am. Motors 18,50 18,00
Anaconda 18,50 18,00
Bethel Steel 91,70 91,00
Boeing Corp. 74,30 75,00
Chrysler 26,00 26,00
Coles Serv. 19,50 129,00
Culgate 81,40 81,00
Dow Chem. 99,50 253,50
Ford Motor 191,50 196,50
Gen. Electric. 131,00 131,00
Gen. Motors. 132,50 130,00
Goodrich 51,00 49,50
Goodyear 50,00 49,00
Gulf Oil 79,00 79,00
IBM 29,50 29,00
Kennecott 29,50 29,00
Lithion Ind. 29,50 29,00
Nat. Dist. 29,50 29,00
NRC Corp. 29,50 29,00
N.A. Philips. 29,50 29,00
Philips P. 29,50 29,00
Procter G. 29,50 29,00
RCA Corp. 29,50 29,00
Rep. Steel 29,50 29,00
Shell Oil 29,50 29,00
Teacorp 29,50 29,00
J.S. Steel 29,50 29,00
Westinghouse 29,50 29,00

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20.....	40,50	40,50
ABN f 20.....	339,00	339,00
AMRO f 20.....	75,20	74,80 e
A'dam Rubber f 750.....	145,00	—
Oeli-Mij f 75.....	88,00	88,20
Dordische p. f 20.....	120,70	120,70
Heineken f 25.....	117,50	117,50
Heineken Hold. f 25.....	141,50	139,90
Holl.-Am. Lijn f 100.....	62,50	63,90
Hoogov. f 20.....	55,00	54,50
HVA-Mij en A+Rec	53,00	53,00
KNSM f 100.....	140,50	140,50
KLM f 100.....	58,70	58,50
Kon. Olie f 20.....	94,40	94,40
Nat. Ned. f 10.....	82,60	82,60 e
Ommeren cert.....	270,00	269,00
Philips f 10.....	25,70	25,75 e
Robeco f 50.....	186,00	185,90 f
Rolincor f 50.....	135,10	135,00
Scheepv. f 50.....	119,20	119,20
Unilever f 20.....	106,30	106,10 e

OBLIGATIES

Staatsleningen

10% Ned. '74.....	107,20	107,50
9% id. '74.....	104,00	104,50
9 id. '75.....	101,60	101,50
8 id. '75.....	100,20	100,40
8 id. '76.....	96,20	96,20
7 id. '76.....	101,30	101,30
7 id. '76.....	93,20	93,00
7 id. '76.....	92,30	91,90
7 id. '76.....	98,80	98,80
7 id. '76.....	98,10	98,10
7 id. '76.....	90,90	90,90
6 id. '68-IV.....	86,60	86,70
6 id. '68-IV.....	85,90	85,95
6 id. '68-IV.....	87,70	87,70
6 id. '68-IV.....	83,90	83,80
6 id. '68-IV.....	85,70	85,70
6 id. '68-IV.....	84,50	84,50
6 id. '68-IV.....	79,00	79,00
6 id. '68-IV.....	89,40	89,40
6 id. '68-IV.....	79,50	79,50

Converteerbare Obligaties

AKZO.....	73,50	73,50
A.B.N.....	125,00	125,00
AMRO.....	98,55	98,40
AMRO.....	196,00	194,75
Bühlm. T.....	90,70	91,00
Gelder.....	95,50	95,30
Gist-Br.....	94,30	94,60

4% Grinten.....	122,50	121,50
5% Hoogov.....	85,00 e	—
5% KLM.....	77,50	77,50
7% K.N. Pap.....	120,00	121,50
5% macinosa '73.....	87,10	87,50
4% Philips.....	82,25	83,00
6% Rolincor 1000.....	77,00	78,50
20 f Skol.....	88,70	88,70

AANDELEN

Bank Cred. Verzeke.

AMEV.....	57,40	57,80
AMFAS.....	79,50	80,00
Ass. St. R'dam.....	103,50	103,80
Amas.....	118,20	118,00
Ass. Droogd.....	108,00	107,50
Ass. Rijtuig.....	144,00	—
Aniem Nat.....	17,50 b	17,60
Arnh. Schbw.....	130,00	135,00 b
Asselberg.....	85,00	85,00 e
Audet.....	197,00	196,50
Aut. Screw.....	136,00	136,00
Aut. Ind. Rt.....	136,00	136,00
Ballast-N.....	43,00	43,00
BAM.....	84,30	85,50
Batenburg.....	251,00	250,50
Beek van.....	85,00	94,50
Beers.....	62,50 b	63,00
Begemann.....	95,00	97,00
Braderio V.....	142,00	139,00
Bergos.....	345,00	352,00
Berkel P.....	114,50	116,00
Blydenst.....	490,00	460,00 b
Boer Druk.....	202,00	200,00 a
Bols.....	80,00	89,00
Sorsumij W.....	75,50	74,50
Bos Kalis.....	116,00	116,40
BOZ.....	270,50	270,00
Brat Bouw.....	144,00	144,00
Braderio V.....	142,00	139,00
Id. Cert.....	345,00	352,00
Braderio V.....	340,00	350,00 e
Id. Cert.....	—	—

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF.....	346,00	349,80
AHO-BOB.....	38,10	38,00
Ahold.....	108,50 e	108,20
Amas.....	12,50	12,10
Ass. Droogd.....	108,00	107,50
Ass. Rijtuig.....	144,00	—
Aniem Nat.....	17,50 b	17,60
Arnh. Schbw.....	130,00	135,00 b
Asselberg.....	85,00	85,00 e
Audet.....	197,00	196,50
Aut. Screw.....	136,00	136,00
Aut. Ind. Rt.....	136,00	136,00
Ballast-N.....	43,00	43,00
BAM.....	84,30	85,50
Batenburg.....	251,00	250,50
Beek van.....	85,00	94,50
Beers.....	62,50 b	63,00
Begemann.....	95,00	97,00
Braderio V.....	142,00	139,00
Bergos.....	345,00	352,00
Berkel P.....	114,50	116,00
Blydenst.....	490,00	460,00 b
Boer Druk.....	202,00	200,00 a
Bols.....	80,00	89,00
Sorsumij W.....	75,50	74,50
Bos Kalis.....	116,00	116,40
BOZ.....	270,50	270,00
Brat Bouw.....	144,00	144,00
Braderio V.....	142,00	139,00
Id. Cert.....	345,00	352,00
Braderio V.....	340,00	350,00 e
Id. Cert.....	—	—

Buhrmann-T	65.00	64.70
Id. Cert.....	147.60	146.50
Calvé-D cert.....	1171.00	1200.00
Id 6 pct. cert.....	—	—
Centr. Suiker.....	942.00	941.00
Id. Cert.....	168.00	168.00
Ceteco.....	168.50	168.50
Id Cert.....	58.40	58.40

royal

winnaar van 6 Oscars waaronder
beste film van het jaar

PARAMOUNT PICTURES PRESENTEERT
Francis Ford Coppola's PRODUCTIE

De Peetvader DEEL II



Al Pacino

Robert Duvall Diane Keaton Robert De Niro
Talia Shire Morgana King John Cazale
Mariana Hill Lee Strasberg

SCENARIO: Francis Ford Coppola EN Mario Puzo
GEBASEERD OP DE ROMAN: "The Godfather" VAN Mario Puzo
GEPRODUCEERD EN GERECHTIGD: Francis Ford Coppola

CO-PRODUCENTEN: Gray Frederickson EN Fred Roos MUZIEK: Nina Rota
Technicolor A Paramount Picture

2e week dag: 2.15 en 7.30 uur. 14 jaar

rivoli

De TOP-KOMIEKEN DE CHARLOTS Met de Franse slag

regie: Claude Zidi

dag: 2.00, 4.30 en 8.30 uur.

LUMINAFILM NV

24 juli t/m 30 juli

NIEUW! UNIEK IN NEDERLAND

TOMMY

Het wereldberoemde en
verbijsterende werk van
PETER TOWNSHEND
and THE WHO



2E WEEK

Dubbel LP op
POLYDOR

met OLIVER REED ANN-MARGRET en ROGER DALTREY als Tommy
ELTON JOHN als de Flippertovenaar en met
ERIC CLAPTON KEITH MOON PAUL NICHOLAS JACK NICHOLSON
ROBERT POWELL PETE TOWNSHEND TINA TURNER en THE WHO

Dag: 2, 4, 6, 15, 8.30 uur

LOUIS DE FUNES

in een film van
GERARD OURY



De avonturen van
Rabbi Jacob

3E WEEK

Dag: 3, 5, 7.30, 9.30 uur

VRIJMOEDIGE VRIJAGES VAN VLOTTE VROUWEN



Matras
PAARTJES

Vertreterinnen-Report

Dag: 1.45, 3.30, 5.15,
7.45, 10.30 uur

Een
blijvend
meester-
werk

WILLIAM WYLER'S



CHARLTON HESTON JACK HAWKINS
HAVA HARBRECHT STEPHEN BOYD

OPNIEUW IN ROULATIE

4E WEEK

Dag: 2.30, 8 uur

BUTCH & THE KID
ZIJN TERUG!

Zo maar...
voor de lol!



PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD
KATHARINE ROSS
"BUTCH CASSIDY AND
THE SUNDANCE KID"

EEN GEORGE ROY HILL
PAUL MONASH PRODUCTIE
PANAVISION COLOR by DeLuxe

Dag: 2.15, 4.15, 7.15, 9.15 uur

5 FILMS ★ 5 ZALEN

PASSAGE THEATER



POESJES in een MANNENHUIS

ROYAL HOENSBROEK

vrijdag en zaterdag 8.30,
zondag 8.30 uur



het 5e offensief

een van de meest
heroische veldslagen
uit de tweede
wereldoorlog

KADO



de krant helpt
u op weg

GELDENINGEN NEEM NU GELD SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	24	36	48	60	120
1.000,-	52,-	—	—	—	—
1.500,-	73,-	—	—	—	—
2.500,-	128,-	93,-	—	—	—
4.000,-	202,-	146,-	—	—	—
5.000,-	250,-	180,-	145,-	124,-	77,-
6.000,-	298,-	214,-	172,-	147,-	93,-
7.500,-	371,-	266,-	213,-	182,-	116,-
10.000,-	491,-	351,-	281,-	237,-	155,-
15.000,-	732,-	522,-	417,-	354,-	232,-
25.000,-	1238,-	895,-	727,-	626,-	388,-

Andere hogere bedragen op aanvraag

120 maanden uitsluitend eigen woningbezitter.

Bel of schrijf:

Assurantie-Financieringskantoor

H. J. RAATS

WILHELMINAstraat 153, HOENSBROEK

Telef. 045 - 218455 en 218479

ROXY GELEEN

DAGELIJKS 8.30 UUR.
ZONDAG 6 en 8.30 UUR
KLEUR — 14 jaar

Een Western die het
midden houdt tussen
vrijlijke slapstick en
een complete veldslag!!

TERENCE HILL



BUD SPENCER



DE 2e TRINITY FILM!

DE VIER VUISTEN VAN DE DUIVEL

(Trinity is still my name)

STUDIO ANILERS GELEEN

Tweede week
DAGELIJKS 8.45 UUR.
ZONDAG 6 en 8.45 UUR
KLEUR — A.I.

Schaterlachen met...

Louis de Funès



BERTRAND
IN
ONVROEREND
GOED

< OSCAR >

REGIE: EDOUARD MOUNARO
METEORFILM

FORUM SITTARD

VRIJDAG 8.30 UUR.
ZATERDAG 8.30 UUR
KLEUR — 14 jaar

CLINT EASTWOOD...
hard als een knoek out!



CLINT
EASTWOOD

"THUNDERBOLT
& LIGHTFOOT"

JEFF BRIDGES
GEORGE
KENNEDY

productie: ROBERT DALEY
geschreven en geregisseerd door:
MICHAEL CIMINO
EEN MALPASO COMPANY FILM

ROXY GELEEN

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

KLOOSTER INTERNA(K)T

Een opzienbarende sex-film!

KLEUR — 18 jaar.

Bij ons staat ie startklaar voor u



Golf, de Compact-VW: alles behalve kinderachtig in ruimte en kracht

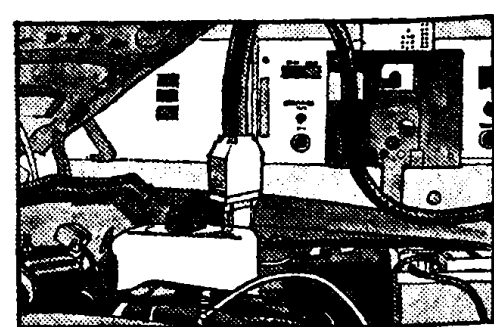
Met een Golf beschikt u over een ruime, solide gezinswagen, die op intensief gebruik is gebouwd. De achterbank biedt drie zitplaatsen, terwijl de Golf ook in lengterichting verrassend veel ruimte heeft.

Als u de achterbank naar voren klappt, kunt u via z'n achterdeur zelfs een grote koelkast vervoeren.

Behalve veelzijdig, is de Golf snel en zuinig. De 70 DIN-pk motor brengt u in 12,5 seconde van 0 op 100 km/u. De topsnelheid is 160 km.

En de Golf is tevreden met normale benzine: 1 : 14,7 of 1 op 14,3 resp. met 50 of 70 DIN-pk motor. (Bij een constante snelheid van 100 km/u).

Vraag een vrijblijvende proefrit. Want als u die in de Golf heeft gemaakt... heeft de Golf het bij u gemaakt!



Zoals elke Volkswagen is de Golf uitgesproken voordelig in onderhoud. 1 Keer per 15.000 km naar de Computer-Diagnose. Is dat voor u ook 1 keer per jaar? 1 Keer per 7.500 km olie ververset.

Volkswagen:
gewoon
even rekenen



Beek: Vencken B.V. - Bunde: Nic. Nijsten - Heerlen: Vencken B.V. - Hoensbroek: F. Klijn - Kerkrade: Vencken B.V. - Maastricht: van Straten & Zn. - Rothen-Meerssen: Ploemen-Schols B.V. - Sittard: Vencken B.V. - Vaals: Auto Caubo - Valkenburg: Auto Caubo

GEEN FLAUWEKUL MAAR KEIHARDE LAGE PRIJZEN

Ja, alle prijzen.
Geen reclameklakkertjes.
Alles is voordeliger.
Onbegrijpelijk lage prijzen.
En toch keuze!
Extra iedere week: meerdere bodemprijs-aanbiedingen.
Kijk en vergelijk.
Bij OK is het altijd oké.

ZWARTE KAT KOFFIE
bonen of vacuum gemalen
500 gram **319**

FAKT
koffer
nu voor
449

TAR-TAAR
KG **698**

O.K. KRAKERS

HERSCHE 69	Sinas liter	69
HERSCHE 69	Pub liter	69
HERSCHE 69	Cole liter	69
ZOUT 19	GEEN 35 MAAR	19
Wasverzachter 179	2 liter GEEN 370 MAAR	179
TOILETPAPIER 98	4 rollen, NU	98
AUGURKEN 115	3/4 pot GEEN 108 MAAR	115
UITJES 138	3/4 pot GEEN 188 MAAR	138
BABYVOEDING 75	blauw GEEN 91 MAAR	75
BABYVOEDING 85	rood GEEN 108 MAAR	85
BABYVOEDING 98	kleuter GEEN 125 MAAR	98
AFWASMIDDEL 65	1 liter GEEN 98 MAAR	65
KOFFIEMELK 139	halfvolle liter GEEN 177 MAAR	139
CHIPS 59	natuurlijk paprika GEEN 120 MAAR	59
Soepballetjes 59	GEEN 84 MAAR	59
LIGA 55	GEEN 74 MAAR	55
LUCIFERS 39	GEEN 47 MAAR	39
BANANEN PER KILO 89		
BOURBON 69	choc. of hazelnoot nu geen 108 maar	69
AQUAFRESH 109	TANDPASTA geen 215 of 169 maar	109
ZEVEN KRUIDEN 329	SHAMPOO nu voor	329
AMSTEL PILS 1175	20 euroflessen	1175
LUX 179	TOILETZEEP 3 stuks van 225 voor	179
MODESS 249	DAMESVERBAND geen 349 maar	249

Alleen a.s. dinsdag en woensdag

RADION koffer geen 565 maar **399**

Looptijd der aanbiedingen van 24-7 tot 31-7-'75

Winkelcentrum 't Loon, Heerlen
Achterkant C&A, naast ANWB
en het DE-Gezondheidshuis.
Heerstraat 144, Stein-Nrd.
Akerstraat 50, Kerkrade-W.
Leyenbroekerweg 1, Sittard

REKEN MAAR UIT ALTIJD OKÉ

Altijd 20 tot 40% voordeliger

O.K. SLAGERIJEN

FRICANDEAU	kg	1180
SCHNITZELS	kg	1290
ROSBIEF	kg	1580
CERVELAATWORST	100 gr	89
GEKOOKT SPEK	100 gr	69
GEBAKKEN GEHAKT	100 gr	59
GEKOOKTE LEVER	100 gr	98

uitgezonderd OK-markt Heerlen

DIEPVRIESPRODUKTEN

KUIKEN POTEN	pak à 500 gram	335
AARDAPPELKROKETTEN	pak à 500 gram	155
DOPERWTEN + WORTELEN	pak à 500 gram	129

BROOD EN BANKET

KRUISBESSEN SLAG	middel van 410 voor	379
RODE PRUIMEN VLA	groot van 595 voor	498
HARDE WIENER BODEM	groot van 215 voor	189
COUCQUE BASIGNE	geen 179 maar	145

GROENTEN EN FRUIT

GOLDEN DELICIONS	kg	139
KOMKOMMERS	2 voor	69
PAPRIKA'S	2 voor	69
SPERZIEBONEN	per 500 gr.	98

uitgezonderd OK-markt Heerlen

's Maandags gesloten

Wij behouden ons het recht voor bij verkoop van bepaalde artikelen een maximum vast te stellen.
Prijswijzigingen voorbehouden.

Alles voor een gezellig thuis!

HOUT

Vurenhout

22 x 50 mm gesch.	normaal	1.10	0.95
50 x 50 mm gesch.	normaal	2.30	1.95
32 x 50 mm gesch.	normaal	2.05	1.75
50 x 75 mm gesch.	normaal	3.30	2.80
22 x 100 mm gesch.	normaal	1.80	1.55

Schrootjes

vuren	10 x 60 mm x 270 cm	0.79
Grenen	14 x 60 cm	0.79
Tengel	10 x 40 mm	0.35

Panlat
20 x 30 mm
normaal
per meter 0.65

BOUWMATERIALEN

Nieuw Patloblokken
20 x 20 cm spaans model 1.70 p. st.

Keramische tegels
15 x 15 cm wit
normaal 0.25 p. st.

Beamix
25 kg

5.95
50 kg 8.25

Galoondeuren
normaal 49.50
2x37x103cm 39.50

Louvredeuren
normaal 85.-
2x38x200cm 65.-

Spaanse plavuizen 20 x 20 cm
0.60 p. m² 15.-

machine 1439 HVTS
normaal 170.-
159.-

KEUKEN

Keukenkastje
wit
60 cm 52.50
80 cm 57.50
100 cm 79.-

Spoelelement
100 x 50 cm
met RVS blad
normaal 168.-
149.-

SANITAIR

Pleatstalen badkuip
wit
normaal 129.-
109.-

Sphinx dubbel
gekleurd
normaal 220.-
215.-

gekleurd 159.-

Wastafel
70 cm
39.95

TUIN

Gevochten scherm 69.-
180 x 180 cm

Siergas Ureus
65 cm rol 25 mtr
p. mtr 3.40 p. rol 77.70

Pantanel gas
80 cm rol 25 mtr
p. mtr 4.55 p. rol 102.85

DECORATIE

Plafond tegels
50 x 50 cm
0.49

Vocamousse
schuimvrij
p. m² normaal 14.95
13.95

Japans mozaiek
30 x 30 cm
25.-

* Nieuw *
Inbouwspeel
5 verschillende modellen
vanaf 15.95

Zelfklevende tegels
40 x 40 cm
1.19

Plafonier
kristalglas
rond/vierkant
11.95

Rechtsbehang
p. rol
Chinese rijsttegels
30 x 30 cm
0.58

Deze aanbiedingen gelden tot en met 30 juli '75.

Wickes

De grootste bouwmarkt voor vakman en doe-het-zelver.

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222
Geopend: ma. 9.00-18.00 uur, za. 9.00-17.00 uur.

VAKANTIE
VOORTENTEN voor alle soorten caravans v.a. 1.000,-
KAKATOS. 1.000 goedkope door eigen
Tegels, belon. terug bez.
Houten, 184, H'broek. x

HUWELIJK
Ben 34 jaar, 1.70 m., blond
blauwe ogen en zou graag
na grote teleurstelling, in
contact willen komen met
WEDUWES of gesch. vrouw
i kind geen bezw. Br. ond.
no. K 4994 L.D. Kerkrade. x

ONDERWIJS
10 uren AUTORIJSLES voor
/ 87.50 excl. BTW. Limburgs
grootste rijopleidingsinstituut
Nationaal Ook lessen in
Daf. Aparte theorielessen
aanvullend. Heerlen: tel. 0445-
5833. Brunsum: tel. 253097.
Heerbroek: tel. 212876.
Rayon Sittard aanm.: Ge-
leen: tel. 43487, na 19 uur
0445-1327. Sinds 1964 aan de
lop. Lijsten ter inzage. x

DIJVERSEN
Meubelen stofferen. Vraag
vrijb. prijsopgave STOF-
FEERDERIJ J. v.d. Zwag
Kantstr. 48a, Wubach, tel.
045-312736. x

DIJVERSEN
T.V.-SERVICE W. Pino
komt altijd direct. Heerlen
045-253067 - 719131. x

DIJVERSEN
TV of aut. defect? SYNCRON
en 1 dag, / 0.35 per meter.
Foto van der Graaf, Wil-
lemstraat 15, Heerlen, tel.
045-719367. x

DIJVERSEN
TV-REP. binnen 24 u. Cu-
vos Annastr. 22 Geleen, tel.
0449-47709. x

DIJVERSEN
ANTIEKMARKT Kon. Ju-
lianastraat 24a, 26-27
juli 1975. - Aanmelding W.
Born, tel. 0445-1942. x

DIJVERSEN
Weet u niet waar naar toe?
Kom dan naar onze SAUNA
toe. Althd leuke gastvrou-
wen aanw. Saunaclub, Kai-
debornweg 133, Heerlen,
tel. 045-414425. x

DIJVERSEN
Voor snelle klurensove-
REPARATIE met vooraf
prijsopgave. Aben Parallel-
weg 29 Heerlen tel. 716830
(erk. Philips-service) x

DIJVERSEN
Voor een goed verzorgde
VERHUURING. Bernard,
erk. verhuurbedrijf Maas-
tricht, Athlaweg 28, tel.
043-27678. Heerlen, School-
str. 13, tel. 045-716401. x

DIJVERSEN
4-pers. BUNGTENT Wal-
ter half jaar oud, tejs op.
z.g. a. Vraagprijs / 750,-
Nieuwsteingel 36, Heerlen-
Veldhuis. x

DIJVERSEN
METALLENDELEN
Alle losse ONDERDELEN
voor caravans en aanbe-
wagens zoals assen, banden,
koppelingen, spantbalken,
enz., enz. Tevens verkoop
van caravans, aanbe-
wagens en autovervoeren. Fr.
Deenen, Stationsstr. 6, Ker-
krade, tel. 0445-5088. x

DIJVERSEN
Perce. BERKENBOS, gesch.
voor weekendhuis of carav-
an in toeristische omgeving,
gevocht voor watersport-
geel, op 6 km van de Bel-
gisch-Ned. grens, Oetervel-
lei, grenzend aan de Zuid-
Willemvaart, gr. 18 are en
30 ca. Onmidd. te aanw. Tel.
011-653329. x

DIJVERSEN
Te huur aangeboden TOU-
CARAVANS. Voor inlichtin-
gen tel. 045-716500. x

DIJVERSEN
TRAVELSLIEPER te koop
in v. toebereiden, in prima
staat. Te bevr. Europastr. 15
x Schaesberg. tel. 0445-48945.

zegt het voort

zegt het voort

Er zijn vele redenen om bij Sijben
meubelen te kopen. Nu 'n reden te meer om
'n bezoek te brengen aan onze toonzalen, want
Sijben is aan 't verbouwen, en er moeten zo'n
400 m² meubelen weg



daarom is het morgen



KIJKDAG



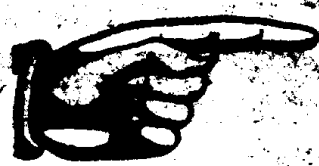
VAN 9 - TOT 6 UUR

WEGENS VERBOUWING, MEUBELLEN
TEGEN ONMOGELIJK LAGE PRIJZEN

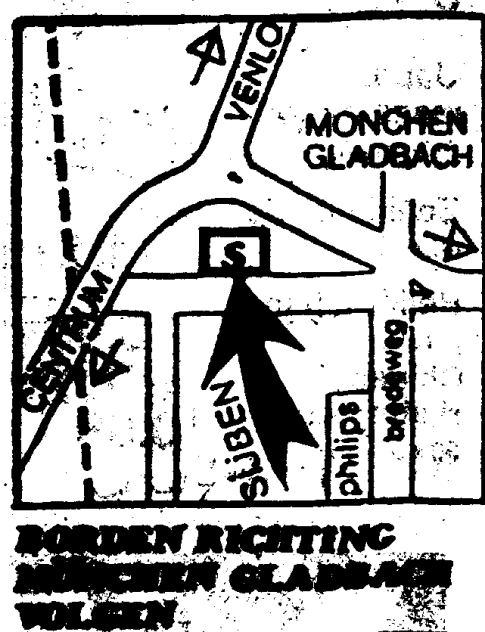


Dus een goede reden dachten wij! We zijn al een stuk voor-
deliger, maar nu is het helemaal te gek. Vraag niet hoe het kan,
dat weet alleen Sijben.

Een goede uitkomst voor mensen die én op vakantie willen én
nog meubelen willen aanschaffen ook. Wacht niet te lang
want het gaat hard deze keer



KOM KIJKEN EN OVERTUIGT U.
TOT ZIENS EN VEEL SUCCES!



SIBEN
MEUBELLEN
ROERMOND

MAASNIELDERWEG 33 ROERMOND
TEL. 04750-16141 NABIJ HET
VIADUCT OP DE WEG
NAAR VENLO

zolang de voorraad strekt

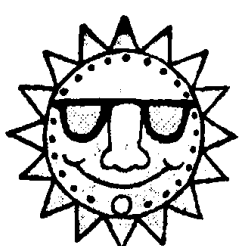


Snel

● Snelheidsduivels zijn niet geliefd, ook niet in Munstergelen. Menige bewoner moest vol ergernis aanzien dat een stukje van de Sittarderweg tussen twee bebouwde kommen, door automobilisten werd gebruikt om de snelheid nog een flink op te voeren. En dat op een stukje weg van nauwelijks honderd meter lengte. De situatie is nu veranderd want het stukje Sittarderweg, vroeger als een niemandslandje tussen Sittard en Munstergelen gelegen, behoort sinds kort tot de bebouwde kom van de gemeente Munstergelen. Het bord met de naam Munstergelen is gewoon naast dat van Sittard geplaatst. Zo is, op grond van de wegenverkeerswet, de bebouwde kom van Munstergelen vergroot. Er bestaat zowat hoop als twijfel over de maatregel die de snelheid van de auto's moet remmen.

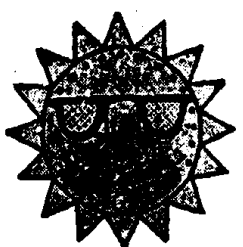
Rijles

● De markt in Sittard is een geliefd oefenobject voor rij-les-instructeurs en hun pupillen. Terraszitters waren dinsdagavond getuige van een ware "koers" om die Markt. Een Griet lesauto's met inzittenden bleken er niet genoeg van te krijgen de Markt te rondren. Ze deden dat weliswaar niet in wedstrijdverband met elkaar maar het was toch komisch te zien hoe de aspirant-rijbewijshouders steeds voorzichtigter dat plein "namen". Het schijnt dat bij de doornie-candidaat pas na de vijfde ronde is doorgedrongen hoeveel borden er op de Markt staan en welke regels in acht genomen moeten worden.



Kaart

● Willy en Harry uit Sittard hebben vanuit de benedendwindende eilanden, het Franse Polynesië een kaart met de volgende tekst gestuurd. "Vele groeten vanuit het verre Tahiti. Na 28 uren vliegen goed in Papeete aangekomen. Het is hier ontzettend warm 47 graden. Hebben verschillende eilanden bezocht, alles per boot en sportvliegtuig. Op de eilanden alles met fiets en motor. Alle toeristen Amerika en Australië, geen Nederlanders. Hier hebben ze veel rust. Alles langzaam, nog het vliegtuig, 7 uren vertaging is normaal. Zitten nu op Moorea, 6000 inwoners, 5 politieagenten. Een goed, veel fruit en vis. Gaan de bergen in. Hier is veel export van coconoten, ananas en mango fruit. Zijn ook op visvangst geweest met een pirogue. Smal bootje. Willy en Harry". Dat is nu nog eens een mooie boodschap uit den vreemde. Bedankt.



Camping

● Sittard is in het huidige vakantieseizoen hard op weg om de toeristen uit verschillende delen van Europa binnen de gemeentegrenzen te houden. In de Tunnelstraat hangt een bordje met het opschrift "camping" wat verwijst naar het Limbrichterveld. Het is eigenlijk verbazingwekkend, dat dit zonder enige publiciteit is geplaatst. Per slot van rekening is het toch de eerste camping, die Sittard rijk is. Het is wel begrijpelijk, dat de gemeente Sittard bang is voor een overvolle camping. Een ander opmerkelijk feit is, dat de camping vrij laat in het vakantieseizoen voor het publiek opengesteld is. Dit komt waarschijnlijk om de grote stroom vakantiegangers tijdens de bouwvakvakantie tegen te houden. Een vreemde camping toch!

Toch tevredenheid over werk van streekraad Westelijke Mijnstreek

Samenwerking gemeenten niet optimaal

door Wim Arts

WESTELIJKE MIJNSTREEK — Kritiek op en tevredenheid over het functioneren van het samenwerkingsverband van gemeenten in de westelijke mijnstreek — „Streekbelangen Westelijke Mijnstreek” wisselen elkaar af. De kritiek spitst zich vooral toe op het nog onvoldoende inzicht dat streekbelangen moeten prevaleren op gemeentelijke belangen. De tevredenheid geldt de voortvarendheid waarmee een aantal taken gewestelijk zijn aangepakt.



● J. COENDERS
— achterhaald —

Burgemeester mr. J. Onland van Born verwijt het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek niet open genoeg te zijn. De oorzaak daar moet volgens die burgemeester gezocht worden in het te ambtelijk werken van de commissies. Een ander nadeel van de streekraad is volgens burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen, het gemis aan uitvoerende macht waardoor met name op het gebied van de woonwagenvraagstukken geen vooruitgang wordt geboekt.

Ondanks deze kritiek zijn de meeste burgemeesters in de Westelijke Mijnstreek optimistisch over het functioneren van de streekraad. Op be-

langrijke punten, zoals de recreatie, de vuilverwerking en de ambulancedienst loopt volgens hen de streekraad in Nederland duidelijk voorop.

Burgemeester mr. Onland prijst vooral de coördinerende en stimulerende werking die er van het samenwerkingsorgaan uitgaat. Hij betreurt echter het gebrek aan openheid binnen het orgaan: „Nu de rondvraag is afgeschaft, lijkt het erop alsof we niets meer mogen zeggen”, aldus de heer Onland. Met de op handen zijnde gemeentelijke en provinciale herindelingen in zicht betwijfelt hij of het gewest in de toekomst levensvatbaar is.

Financiën

Over de mate van samenwerking tussen de gemeenten van de Westelijke Mijnstreek zijn de meningen van de burgemeesters nogal verdeeld. Volgens burgemeester J. Coenders van Stein heeft het samenwerkingsorgaan bewezen dat de gemeentelijke zelfstandigheid op veel punten is achterhaald. Ook zijn ambtsgeenot F. Loeffen van Obbicht vindt het een verheugend verschijnsel dat de gemeenten niet meer zozeer plaatselijk denken. Volgens mr. Elsenburg is er wel bereidheid om samen te werken, maar zijn de financiële middelen vaak beperkt. „Het tempo waarmee men bepaalde projecten zou willen uitvoeren, wordt niet bereikt niet omdat de belangen tegenstrijdig zijn, zodra de rekening gepresenteerd wordt”, aldus de eerste burger van Geleen.

Burgemeester mr. Jhr. P. van Meeuwen meent dat de leden van de streekraad te vaak vergeten dat ze niet voor hun eigen belang maar dat van het hele gewest zitten.

Dat de burger zich weinig of helemaal niet betrokken voelt bij het werk wat het samenwerkingsorgaan doet, is volgens streekraadvoorzitter A. Wagemans te wijten aan het feit dat die raad niet rechtstreeks wordt gekozen. Ik betreur het wel dat van wens van buitenaf totaal niets te bespeuren is. Het is eigenlijk een bekend verschijnsel. Ook voor gemeentelijke zaken is de belangstelling vaak gering. De burger weet ook nauwelijks van het bestaan van het samenwerkingsorgaan af. Voor de duidelijkheid zou ook al de naam van het orgaan veranderd moeten worden”, aldus de heer Wagemans.



● De twaalf fietsende bouwvakkers uit Grevenbicht, geheel rechts organisator wethouder F. Reynyns.

BOUWVAKKERS OP DE FIETS

GREVENBICHT — Daags na het fietswonder in het buurdorp Obbicht is in Grevenbicht woensdag de jaarlijkse fietstocht voor bouwvakkers wederom vertrokken. Een twaalftal vakantievrienden bouwlieden vertrok woensdagochtend vanaf café Den Hollander in Grevenbicht voor een vijftientig kilometer lange fietstocht. De route ging door de Westelijke Mijnstreek, Oostelijke Mijnstreek en door de Belgische grensstreek weer terug. Wethouder F. Reynyns die de toer organiseerde: „Het was weer enorm gezellig. We hebben op ons gemak gefietst, goed gedronken en goed gegeten”. De fietsers rustten onder weg vier maal. De 12 kwamen weer behouden in Grevenbicht aan. Met pech heeft men niet te kampen gehad.

Nieuwdorpers konden Sojoez en Apollo niet volgen

Antennedefect dupeert buurt zeer ernstig

door Jules Zollner

NIJEUWDRUP — Honderden miljoenen mensen hebben het slot van de ruimtevaartontmoeting tussen Sojoez en Apollo op hun televisiescherm kunnen meemaken. Maar in de Heisteg en de Broderodestraat in Nieuwdorp hebben tientallen mensen er niets van meegekregen door een defect aan het centraal antennesysteem voor radio en t.v. voor de woningen van het AZL in Nieuwdorp. De t.v.-ontvangst viel in die twee straten in Nieuwdorp eind vorige week weg terwijl de radiofm-ontvangst al veel langer onmogelijk is doordat de antennedelen daarvoor van de centrale mast zijn gewaaid.

De bewoners klagen dat dergelijke mankementen niet worden hersteld aan wel dat het herstel op te lange baan wordt geschoven. De storing van de t.v.-ontvangst is maandagmorgen onmiddellijk door de bewoners bij de vroegere mijnwerkerswoningvereniging „Thuis Best” die nu AZL heet gemeld. De telefoniste in Geleen heeft de storingmelding aangenomen en zing niet in op verzoeken van de bewoners om doorverbonden te worden met de betrokken medewerkers. De juffrouw aan de telefoon deed de klacht af met de melding dat het euvel wel verholpen zou worden. Pas dinsdagmiddag kreeg het centraal installatiebureau in Sittard de opdracht de t.v.-storing in Nieuwdorp op te heffen. Dat bedrijf kon daardoor pas woensdag in Nieuwdorp aan het werk gaan. Voor de reparatie van de fm-radio-antenne is nog geen opdracht gegeven. De AZL-telefoniste stond woensdag niet toe naar de reden ervan te vragen. „Overstoring van de radio-ontvangst hebben we geen klachten gehad”, zei de juffrouw slechts.

„Al die mensen, die hier een peperdure stereo-installatie hebben, of die met de bandrecorder mooie concerten willen opnemen, kunnen de boel wel het raam uitgooien. Er staat geen signaal op het systeem omdat de antenne boven op de mast is afgewaaid. Die ligt nu in de garage van een van de bewoners hier”, smaakt iemand in de Broderodestraat in Nieuwdorp. Het toestel van zijn overbuurman en de radio's van beide buurgemeenten, aangesloten op het centrale systeem dat met bovengrondse kabels in deze wijk is aangelegd, bieden in geen enkel opzicht acceptabele signalen.

Eigen antenne

Een aantal bewoners van de buurtschap Nieuwdorp heeft de woningen van de AZL gekocht. Toch zijn ze voor storingsmeldingen en reparatie van de antenne-installatie op de woningvereniging aangewezen. Het plaatsen van een eigen radio- of televisieantenne op het dak is verboden. Veel huishouders en huiseigenaren zijn nochtans voor en na overgegaan tot het plaatsen van kleine antennes langs de gevels. „Het wordt allemaal zo laks en zo tergend langzaam gerepareerd, terwijl radio-ontvangst ons moedwillig onthouden wordt”, zeggen de mensen er verontwaardigd. Als ik ergens anders een huis had gekocht hoefde ik maar de radiohandelaar te bellen en die komt meteen. Dan is het klaar”, zei een Nieuwdorper woensdag. Hij dreigt de versterkerkast aan de gevel van zijn gekocht huis van de muur te zullen trekken als de klachten niet spoedig verholpen zullen zijn. „De gemeenten mogen zich wel tien keer bedenken voordat de mensen daar hun medewerking geven aan een centraal antennesysteem. De fabrikant garandeert altijd reparatie binnen een paar uur maar er komt nooit iets van terecht”, is het verbolgen commentaar van de bewoners van de Broderodestraat in Stein.

Eerlijke vinder redt vakantie

SITTARD — Dinsdagmiddag is op het politiebureau van Sittard enige consternatie ontstaan toen een vakantievriende familie uit het Gelderse Elst aangifte kwam doen van diefstal van een tas. De familie was op vakantie in Valkenburg en bracht de dag door in Sittard. Er werd wat gewandeld en terrassen gezeten en tijdens een van die wandelingen moest er opgebeeld worden. Het telefoonje was in een telefooncel snel gepleegd. Terug op de markt ontdekte de verschrikte familie dat de tas bij de telefooncel was blijven staan. Ontsteld ijde de familie naar het politiebureau. In de tas was het hele „hebben en houden” van de vakantiegangers geborgen: passen, kentekens, autosleutels en al het geld. Bij het verlaten van het politiebureau liep de familie de eerlijke vinder van de tas, iemand uit Munstergelen in de armen. De elende was in één slag opgelost.

Grote toename van aantal leerlingen

Laboratoriumschool Zuid-Limburg moet uitbreiden

SITTARD — De toename van het aantal leerlingen voor de laboratoriumschool Zuid-Limburg noopt tot uitbreiding van de school met een klas. Ook het aantal docenten moet dit jaar worden uitgebreid. Aan ruimte om de geplande uitbreiding te verwezenlijken is nog geen gebrek. De Sittardse laboratoriumschool is

een van de weinige beroepsopleidingsinstituten waarvan alle abiturienten snel in het vak geplaatst kunnen worden. „Mocht het aanbod van werkgelegenheid in deze branche achteruitlopen dan hoeft het leerlingenbestand niet meteen te

worden ingekrompen. Het is dan toch weer een zaak van vooruitzien. Voorlopig geldt de heersende werkloosheid voor onze leerlingen nog niet”, aldus adjunct-directeur ir. H. Groot van de Sittardse laboratoriumschool.

Gerustheid in Westelijke Mijnstreek

„De Leeuwerik” nu als recreatiegebied erkend

Van onze correspondent
MAASEIK — Honderdvijftig zomerhuisjes in het recreatiepark De Leeuwerik in Aldenik bij Maaseik hoeven niet afgebroken te worden.

Aankankelijk heeft de Belgische regering geoordeeld dat zomerhuisjes illegaal zijn gebouwd door Nederlandse en Duitse toeristen en daarom moeten verdwijnen. Burgemeester M. Segers van Maaseik maakte tijdens een bijeenkomst van bewoners van de wijk Leeuwerik en einde aan de ongerustheid onder de

watersportliefhebbers met de mededeling dat het ministerie van Ruimtelijke Ordening het terrein alsnog als recreatiegebied zal erkennen.

Of „de Leeuwerik” nog verder zal worden uitgebreid in de richting Ophoven is nog onzeker. Hiertegen is verzet gerezen van enkele recreanten die vrezen dat het op de Maas en de daar liggende waterplassen te druk gaat worden. D. kans bestaat dat de huisjes, die op het terrein bij Ophoven staan, na de vakantieperiode wel moeten worden

afgebroken. Burgemeester Segers liet echter weten dat het gemeentebestuur er alles aan gelegen is dat het recreatiegebied nog uitgebreid wordt. „Per huisje mogen we een jaarlaten heffen van 2000 franc per bestaand huis van de gemeente Maaseik een mooie bron van inkomst omis”, zegt de burgemeester erbij. Ook de landbouwers die in de omgeving van de Leeuwerik wonen zijn erg in hun nopjes met de toeristische bedrijvigheid, omdat ze aan de talrijke recreanten heel wat van hun producten kwijt raken.

Verzendbedrijf breidt uit in Tuddern

TÜDDERN — Het porstorderbedrijf van Werner Schausten aan de Millnerweg 35 in Tüddern, is drastisch uitgebreid. Sinds begin deze week werken er 70 personeelsleden méér dan voorheen. Die zijn afkomstig van het in Hönigen (bij Keulen) gesloten hoofdkantoor dat nu naar Tüddern is overgeplaatst. De heer Schausten houdt in Sittard aan de Paardestraat het filiaal van het postorderbedrijf geopend.

Het verzendbedrijf is onder de naam „Direkt Versand und Köbel Chemie KG.” gespecialiseerd in cosmetica, geschenken, specialités en nouveautés.



● De zomerhuisjes langs de Maas in het recreatiegebied De Leeuwerik worden niet afgebroken.

EXPOSITIES

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“
Elisabeth van Barstraat ingang eerste Hulp. In de opnamehal expositie van constructivistische kunst van binnen- en buitenlandse kunstenaars. Dagelijks ook zaterdag en zondag te bekijken.

ECHT

Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na aanvraag met conservator, tel. 04754-1247.
Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT

Galerie Agora
Live performance van Nicolai Urban, Hongarije, video. Werken van hedendaagse kunstenaars, dinsdag t.m. zaterdag van 10 tot 18 uur.

Zalen Dejong-Bergers

Olieverven, gouaches, aquarellen, tekeningen van Guill. Serpent. Dag van 9-18 uur, zondags gesloten. Maand juli.

Galerie Vivl

Kunstuitwisseling met Bergen, Noord-Holland. Van dinsdag t.m. zaterdag tussen 10 en 18 uur. T.m. 25 juli.

Galerie Felix

Werk van Noordhollandse kunstenaars, werkdagen van 9-18 uur.

Galerie Felix

Wijkes Brugstraat 16
Eigen collectie met werk van Belfroid, Herwijnen, Hofhuizen, Francoise, Debrédet en Eric Wijmans, werkdagen van 9 tot 18 uur.

Galerie 't Wijnhuis

Werk van Irene Joffroy.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy Theater Rijksweg C 67:
Bud Spencer: „de vier vuisten van de duivel“, aanvang 20.30 uur 14 jaar.
Studio Anders Rijksweg C 67:
Louis de Funès: „Bertrand in ontbrekend goed“ 2e week, aanvang 20.45 uur alle leeftijden.

ECHT

Royal Theater: „Emmanuelle“ aanvang 20.30 uur 14 jaar.
Microyal: „Het mysterie van de zeven gouden vampiers“ aanvang 20.30 uur 14 jaar.

HEERLEN

Royal: De peetvader deel II. 2e week. Dag. 14.15 en 19.30 uur. 14 jr.
Rivoli: Met de Franse slag. Dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur. a.l.
Passage: Poëzie in een mannenhuis. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Lekker op avontuur met Donald, Mickey en Pluto, jeugdmatinee. Dag. 13.30 uur. a.l. Tommy 2e week. Dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr. Vertreterin-tenreport. Dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.00 en 20.45 uur. 18 jr. De avonturen van Rabbi Jacob. 2e week. Dag. 15.00, 16.30, 19.30 en 21.30 uur. a.l. Ben Hur. 4e week. Dag. 14.30 en 20.00 uur. a.l. Buten Cassidy and the sundance. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 14 jr.

HOENSBROEK

Royal: Het 5e offensief, vrij. en za. 20.30 uur. Zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Kung Fu monnik van shao-lin, do. za. zo. en di. 20.30 uur. Blauwe bonen voor twee binken, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur. Oranje's jacht op wereldgoud, ma. 20.30 uur. Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, zo. 14.00 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater: Karate tijgerin, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Gejaagd door de wind. Dag. 16.00 en 20.00 uur. 14 jr. 101 Dalmatiërs, matinee. Dag. 14.00 uur. a.l.
Palace I: Sex achter gesloten deuren. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
Palace II: Waar is die verrekke 7de campagne gebleven. Dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur. a.l. Toen vrouwen staarten hadden, nachtvoorstelling, do. t.m. 14.30 uur. 18 jr.
Studio: Quo Vadis, 2e week. Dag. 15.00 en 20.30 uur. 14 jr.
Royal I: Het Deense sleutelgat, 5e week. Dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur. 18 jr.
Royal II: Kung Fu slavinne, 4e week. Dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Wild angels, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur. 18 jr. Zeg maar ja tegen het leger, jeugdvoorstelling, 2e week. Dag. 14.00 uur. a.l.
Mabi: The Towering inferno, 6e week. Dag. 14.00, 17.00 en 20.15 uur. 14 jr. The new centurions, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. 18 jr. Kulfje en het haaien-eiland, kindervoorst. Dag. 13.45 uur. a.l.
Midt: The return of the pink panther. Dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur. 14 jr. The canterbury tales, nachtvoorst. za. en zo. 23.30 uur, 18 jr.

Vergunning geweigerd in Susteren

„Collecte voor mijnwerkers geen maatschappelijk doel“

SUSTEREN — Volgens B. en W. van Susteren zijn de oud-mijnwerkers niet gediend met een collecte voor geld in te zamelen voor de protestmars naar Den Haag „gezien de geringe opbrengst welke collectes reëel hebben“. Dat schrijven B. en W. aan de contactman in Susteren, de heer G. Essers, van het provinciaal comité dat de grote protestmars naar Den Haag voor verbetering van de mijnwerkerspensioenen voorbereidt.

De heer G. Essers had bij de gemeente Susteren een verzoek ingediend om zaterdag 19 juli tijdens het federatie-schuttersfeest in Dieteren voor de mijnwerkers te mogen collecteren. De gemeente wees dat verzoek ook af omdat „met de collecte geen maatschappelijk doel wordt gediend zoals onder meer het steunen van lichamelijk en geestelijk gehandicapten, doch een politiek doel“.

De raad van Susteren gaf tijdens de laatste raadsvergadering wel fiat aan een bijdrage van 350 gulden voor een autobus die de mijnwerkers naar Den Haag moet brengen. „De gemeente Susteren staat sympathiek tegenover de actie van oud-mijnwerkers om in Den Haag te gaan protesteren voor betere pensioenen. Daar in Den Haag bij de minister moeten zij hun eisen kracht bijzetten“, zegt loco-burgemeester P. Masthoff. „De aanvraag voor een collecte van de heer Essers had een zuivere politieke opzet. Hij heeft een aanvraag ingediend om met een busje beplakt met CPN- en vakbondsaffiches in Dieteren te mogen collecteren. Het maken van politieke reclame is niet volgens de regels“, aldus de loco-burgemeester.

De heer Essers zegt dat hij alleen die affiches die door het provinciaal comité voor de actie zijn ontworpen, op de bus wilde plakken. Het busje was beschikbaar gesteld door het NVV. Hij is bijzonder teleurgesteld door de houding van B. en W. De afwijzing van de gemeente is inmiddels bekendgemaakt aan de centrale van het steuncomité mijnwerkerspensioenen in Heerlen.

EXAMENS

GELEEN — Zes deelnemers die de certificaatcursus Spaans aan de Geleense volksuniversiteit hebben gevolgd, zijn geslaagd voor hun schriftelijke en mondelinge examens. De overige drie cursisten moesten nog een herexamen afleggen. De cursus Spaans is de enige aan de Volksuniversiteit waaraan examens en diploma's zijn verbonden. De lessen worden samen met Teleac georganiseerd en leiden op voor een internationaal erkend diploma. Vanwege het goede examenresultaat wordt aan de Volksuniversiteit in Geleen ook het komende jaar weer een dergelijke cursus gegeven.

Drie jubilea bij Ursulinen

SITTARD — Op zondag 10 augustus viert de kloostergemeenschap van de Zusters Ursulinen in Sittard feest. In de besloten gemeenschap wordt het gouden en/of diamant professiefeest van een drietal zusters herdacht. Zr. Clara (Bosch) geboren in Boven-Karspel trad 60 jaar geleden in Halfweg in het klooster. Zij wilde naar de missie en kreeg haar zin. Bijna 50 jaar vertoefde ze in Indonesië. Na haar terugkeer in het vaderland vertoefde ze eerst in het Ursulinenklooster in Driebergen waarna ze haar intrek nam in Sittard. Hier maakte ze zich zeer verdienstelijk als kleuterleidster en econoom. Zuster Aenes (Veltman) geboren in Schagen, viert op genoemde dag haar gouden professiefeest. Zij begon als onderwijzeres in Berg-Eyk en werkte vervolgens in Posterholt en aan de Montessorischool in Tilburg. Op 1 augustus 1943 kwam zij naar Sittard in een lagere school en zorde later voor de bibliotheek in het Servaam-Lyceum. Na de dood van zuster



• CASINO

Problemen met restauraties in Sittard

SITTARD — Terwijl de restauratie van Den Tempel en de Protestantse Kerk in Sittard op volle toeren is, wordt er aan getwijfeld of de restauratie van verschillende andere monumenten binnen korte tijd te realiseren is. Het gaat om de twee panden in de Gruizenstraat, de oude molen van Ophoven, de molen van Stadbroek en het Casino in Leijenbroek.

Eigenaar van het Casino is de gemeente Sittard. Het gemeentebestuur heeft inmiddels een DACW-subsidie voor het werk aangevraagd. Een groot probleem voor de gemeente Sittard is de bestemming van het Casino na een eventuele vernieuwbouw. Gedacht wordt aan een bestemming in de horecasector. Dat is echter afhankelijk van factoren zoals de bestemming van de molen in Ophoven. In verband met

het instortingsgevaar kan de gemeente Sittard niet te lang meer wachten met de restauratie van deze 17e eeuwse hoeve in de Maaslandse Renaissance stijl.

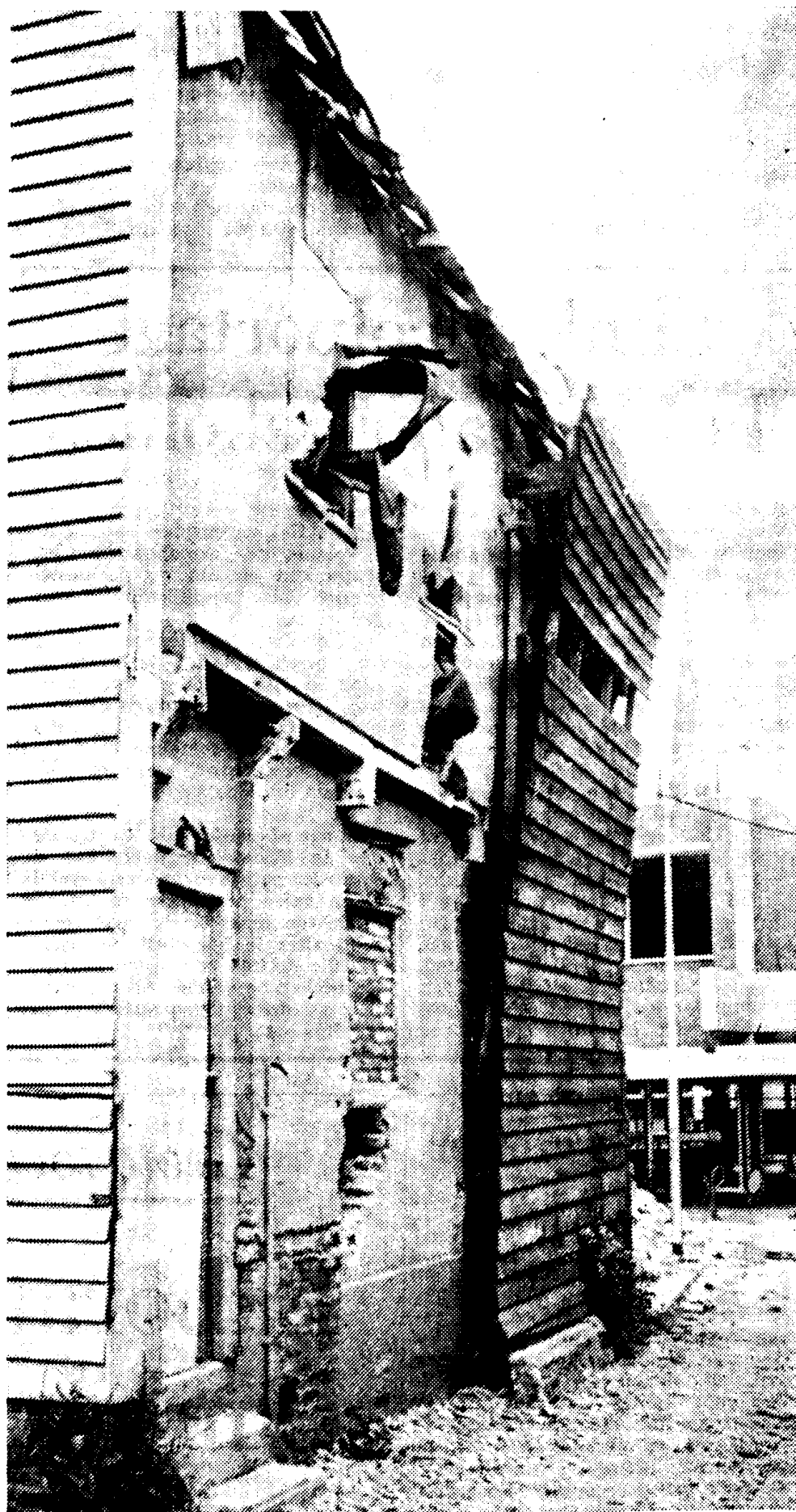
De panden in de Gruizenstraat 7 en 9, midden in het nieuwe winkelcentrum, zullen eveneens gerestaureerd moeten worden. Hiervoor is ook al enige tijd geleden een DACW-subsidie aangevraagd door de Stichting Jacob Kritzraedt. In verband met het instortingsgevaar van deze twee huizen is het noodzakelijk, dat een begin wordt gemaakt met de restauratie, voordat het winkelcentrum in het najaar geopend wordt. De gemeente Sittard twijfelt niet aan de toekenning van de subsidie. Het departement van CRM heeft bepaald, dat bij de uitvoering van het Tempelpjan, geen schade mag worden toegebracht aan de individuele monumenten.

„De subsidies kunnen even goed morgen als over enkele maanden binnenkomen. Zijn die toezeggingen binnen, dan zal vrijwel onmiddellijk begonnen worden met de restauratie van de verschillende panden“, aldus een woordvoerder van de gemeente Sittard.

„Veelvraat“ in Zelfkant neergelegd

ZELFKANT — Jachtopziener Peter Limpens uit Schalbruch in de Zelfkant, vlak aan de Nederlandse grens, heeft een buitengewoon grote beverrat geschoten. Het beest meet van kop tot staart maar liefst één meter en weegt acht kilo. Een landbouwer had al vergeefs enige tijd jacht gemaakt op de beverrat die al grote stukken van zijn met mals bebouwde landen, opgevreten hadden. Vallen zelden hielp niet, en de hulp van de jachtopziener werd ingeroepen. De landbouwer stelde in de velden een groot aantal vallen op. De vernietigingswerktuigen klappen wel dicht, maar de beverrat bleken te vlug. Integendeel, de vallen misten hun doel, de knaagdieren versleepten ze zelfs. Jachtopziener Peter Limpens toog toen op jagerspad en al op zijn eerste „veldtocht“ kon hij de reuze-beverrat verschalken. Met één schot bracht hij het abnormaal grote knaag-dier op het tableu.

„OORLOG“
Lichaamsbouw, tanden en tekening wijzen op een zeer vitaal ouderdier. Een mannetje dat ongetwijfeld voor navolgers gezorgd heeft, gezien de naspeuringen die de Schalbruchers gedaan hebben. Uit die naspeuringen blijkt dat het gebied rond het dorp ruim voorzien is van de beverrat. Men maakt zich in Schalbruch dan ook voor een ware „oorlog“ tegen de knagers die een bedreiging betekenen voor alles wat groeit in het veld.



• GRUIZENSTRAAT 7 EN 9

KLEIN JOURNAAL

ONTSPANNING

BUSTOCHT
STEIN — De Bond van Bejaarden en Gepensioneerden van Kerensheid maakt een driedaagse bustocht naar het Sauerland (D) met als einddoel het schilderachtige plaatsje Zuschen. De data zijn 12, 13 en 14 augustus en vertrokken wordt dinsdag 12 augustus om 10 uur. De prijs is voor leden en niet-leden f 110,- per persoon en men kan zich nog opgeven bij de heer P. Akkermans, Schineksstraat 40 tel. 2600 Stein.

BOOTTOCHTEN

STEIN — Donderdag 21 en vrijdag 22 augustus worden vanuit de gemeentehaven van Stein weer de jaarlijks dagboottochten met de Henri Duant gehouden. Deze tochten worden gezamenlijk door de afdelingen Stein e.o. van het Rode Kruis en de Zonnebloem gehouden en willen zieken, gebrekkigen en

hoog bejaarden een heerlijke vakantie op het water bezorgen en hen laten genieten van Limburgse mooie natuur. Ongeveer honderd deelnemers per dag zullen deze tocht kunnen maken en aan boord zal medische hulp en verzorging door helpsters en helpers volop aanwezig zijn. Eventuele deelnemers uit Stein, Elsloo, Meers, Urmond en Berg kunnen zich nu reeds bij een der bestuursleden van Rode Kruis en Zonnebloem opgeven. De prijs zal op beide dagen f 10,- per persoon bedragen, de meerprijs is voor de beide afdelingen.

SPEL

KIENEN

SUSTEREN — In Susteren wordt vrijdagavond weer gekend. De kienavond die avond vanaf acht uur in lokaal Claessen is uitgeschreven door de plaatselijke EHBO-vereniging.

REGIO vandaag

Skatkampioen

SITTARD — Na een spannende strijd gedurende niet minder dan 40 wekelijks kaartavonden is Kampioenschap gewonnen van de Skatclub „Zitterd“. De totale uitslag is: 1e prijs en kampioen Jo Kamps (met 61.045 punt); 2. H. Smeets (58.245); 3. M. Wiktor (58.153); 4. H. Horn (57.734) en 5. J. Douffé (55.600 punt). De huldiging van de kampioen en de prijsuitdeling hadden plaats in het clublokaal café 't Sterfhoes door voorzitter H. Smeets. De nieuwe competitie gaat op dinsdag 26 augustus van start (aanvang acht uur). Nieuwe leden kunnen zich op de wekelijkse skatavond nog aanmelden.

Diefstal

SITTARD — Bij D. in Stadbroek is dinsdag een slot van de garagedeur geforceerd. De dieven namen een gereedschapskist met onder andere een boormachine mee. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Overleden

EINIGHAUSEN — Op 70-jarige leeftijd is de heer H. Helgers uit Einighausen overleden. Hij heeft in Einighausen en in Gutticeven grote verdiensten verworven voor het plaatselijke verenigingsleven. Van de fanfare St.-Cecilia in Gutticeven was hij lange tijd voorzitter, waarna hij later erevoorzitter werd. In Einighausen was de heer Helgers voorzitter van de bejaardenbond. Vanwege zijn verdiensten kreeg hij de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau. Van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen ontving hij de gouden speld. De uitvaartdienst en begrafenis, vinden plaats op vrijdag 25 juli om half elf in de parochiekerk van Einighausen.

Voetbaltoernooi

STEIN — Onder auspiciën van de Recreatie Stichting Stein houdt het recreatievoetbal Stein op de zaterdagen 2 en 9 augustus en de zondagen 3 en 10 augustus een groot recreatief voetbaltoernooi op de sportvelden te Nieuworp. Het geheel heeft de toestemming van de KNVB, die hiervoor ook de scheidsrechters beschikbaar stelt. Er wordt in twee poules gespeeld en er is geen afvalstelsel. Het inschrijfgeld is f 30 per team en er zijn 6 waardevolle prijzen te winnen. De eerste prijs is een set van 12 sporttassen en vervolgens zijn er 12 voetbalshirts, 12 voetbalbroeken, 12 paar kousen, 1 materiaaltas en een wedstrijdbal.

Tot uiterlijk 28 juli kan men voor dit toernooi nog inschrijven in de sporthal „De Kamp“, Kinkysstraat Nieuworp, tel. 2525, verder bij de heren P. o.d. Camp, Dross, Roststraat 13, tel. 2478 en M. Duckers, Meygatstraat 7, tel. 2218 Stein. De loting en poule-indeling zal plaats vinden op woensdag 30 juli om 21 uur in de sporthal De Kamp, waar zondag 10 augustus om 21.30 uur de prijsuitreiking en huldiging der kampioenen in aanwezigheid van autoriteiten en organisatoren wordt gehouden.

Rock-concert

SITTARD-BRUNSSUM — Het nieuwe show- en dansorkest „Big Joe And Rocking Apaches“ zal zaterdag 26 juli optreden in de Slingerberg in Geulle. De nieuwe formatie zal tevens te zien en te horen zijn op het televisiescherm op zaterdag 26 juli in het sportprogramma van de Tros tussen 16.30 en 17.30 uur. De groep, die 1 jaar geleden is opgericht, bestaat uit 5 leden. De zanger, Big Joe, komt uit Broeksittard. De andere leden komen uit Brunssum. Onlangs heeft de groep een single gemaakt bij een Belgische platenmaatschappij. Tijdens de PROMS-feestweek in Sittard zal de formatie eveneens optreden. Manager van de groep is John van Aken in Amstenrade.

Kerkconcert

KERKRADE — De stichting Lutherse Werkgroep voor Kerkmuziek houdt op vrijdag 25 juli in de oude abdijkerk van Rolduc een kerkconcert, dat gegeven wordt door een groot koor bestaand uit ongeveer 150 deelnemers. Dit gebeurt in het kader van de 25ste werkweek voor kerkmuziek.

Dankzij een groot aantal deelnemers is het dit jaar mogelijk een aantal drie- en tweekorke werken uit te voeren waarbij een blazerskoor van het Posaunenwerk der E.K.D. uit Wuppertal medewerking verleent. Uitgevoerd worden werken van: Praetorius, H. Schütz, B. Schein, Ernst Pepping en van M. de Vondt. De avond die om 20.00 uur begint wordt besloten met de vespers naar de liturgie van de Lutherse kerk en de toegang is voor iedereen vrij.

Ruilhandel

HEERLEN — De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar“ afdeling Limburg houdt in het komend week-end twee ruilbeurzen en wel op vrijdag 25 juli om 18.00 uur in het Volkshuis De Keet aan de Dennerstraat Passart. Verder is er op zondag 27 juli om 14.00 uur een ruilbeurs in het gemeenschapshuis „t Eikse aan de Plet Helstraat 4 Schaesberg.

simon dat scheelt gulden

ook voor
diepvries:
ijskoud de
laagste prijzen!

vaste Simon prijs

Bitterballen, 18 stuks	1,49
Javaanse saté, 3 stokjes	1,69
Kroketten, 8 stuks	1,49
Frikandellen, 8 stuks	1,88
Chipolatapudding, 4-persoonsbeker ..	1,65

Vanille-ijs,
beker 1 ltr. **1,69**

Braadkuiken, p. kilo	3,88
Halve braadkuiken, ca. 500 gram	2,25
Voorgebakken frites, kilo	1,49



Spinazie, 450 gram	75
Sperziebonen, 450 gram	98
Doperwtten zeer fijn, 300 gram	99
Soepgroente, 150 gram	47

Kabeljauw graat- arm, 100 gram	65
Kabeljauw graat- arm, 400 gram	2,35
Schelvisfilets, 400 gram	2,49
Voorgebakken vissticks, 10 stuks	1,69

vaste Simon prijs

* Gehakt,
kilo **4,98**

* Verse kip,
kilo **4,98**

* Tartaar,
500 gram **4,50**

* Sperziebonen,
500 gram **98**

* Komkommer,
p. stuk **39**

* Bananen,
p. kilo **88**

Eénmalige partij aanbiedingen

Foliage deodorant,
bus **1,95**

Raak drink, cola of
sinas, literfles **79**

Roosvicee cassis-
mix, 0,6-literfl. 4,35 **2,69**

* In Simon-filialen met vers vlees, groenten en fruit.

op simon kun je rekenen

Laatste meubelen bij Inderhees voor spotprijzen!

Inderhees ruimt op grote
schaal op. Alles moet weg.
Tegen de meest krank-
zinnige prijzen gaan de
laatste meubelen de
deur uit.

Als u er snel bij bent kunt u nog
meeprofiten. Tot 31 juli.

Naast meubelen ook
lampen tegen weeggeef-
prijzen!

Inderhees

Koninginnesingel 80-87, Venlo

Bedorven maag en diarree... kosten u vakantiedagen.

Het gebeurt zo vaak. Vooral op vakantie.
Andere leef-, drink- en eetgewoonten. En
plotseling overkomt het u. Bedorven maag.
Diarree. Een rare maag- en darmstoornis
heeft u in 'n greep. Neem dan Entosorbine:
witte aangename tabletten. Met 6 snelwer-
kende middelen. Brengt uw maag tot rust.
Zuivert de ingewanden. Stopt diarree.
Entosorbine neemt prettig in en helpt
direct. Het mag in geen reisapotheek ont-
breken. Neem nu 'n bulle maag.

Entosorbine
zuivert maag en ingewanden

Voor direct
hebben wij werk voor:

TYPISTES

PONSTYPISTES

SECRETARESSES



KESER
UITZENDEGROEP
VOOR ELK BEROEP

Stationsstraat 36 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1
Dr. Poelstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Uw meubels weer als nieuw bekled!

Verder leveren wij zowel
modern als klassiek uit eigen
stoffendeurij 22 modellen
bankstellen tegen fabrieks-
prijzen.

H.J. Savelsberg
MEUBELTOONZALEN en
STOFFENDERIJ

BINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE



GELDLENINGEN

Langlopende leningen voor iedereen die in bezit is van
eigen huis, aflossingen t.m. 120 mnd termijnen, tegen alle
financieringen en P.L. t.m. 60 maanden.

	b.v. aflossing per maand			
1500,-	24	30	48	60
2000,-	32	64	96	128
2500,-	40	80	120	160
3000,-	48	96	144	192
3500,-	56	112	168	224
4000,-	64	128	192	256
4500,-	72	144	216	288
5000,-	80	160	240	320
5500,-	88	176	264	352
6000,-	96	192	288	384
6500,-	104	208	312	416
7000,-	112	224	336	448
7500,-	120	240	360	480
8000,-	128	256	384	512
8500,-	136	272	408	544
9000,-	144	288	432	576
9500,-	152	304	456	608
10000,-	160	320	480	640
enz. enz.				

Wij verstrekken ook tussenliggende en hogere bedragen.

Aan rijk-, prov.- of gem. ambtenaren verstrekken wij
P.L. t.m. 20.000,-.

Bij aankoop van nieuwe auto verstrekken wij leningen
zonder aanbetaling.

Gehelmbodding verzekerd en zeer snelle afwerking.

Bij een event aanvraag brengen wij u geen kosten vooraf
of achteraf in rekening. Ook geen taxatie of afsluit-
provisie, dit bevestigen wij u schriftelijk op uw. Indien u
elders een lening aanvraagt is het raadzaam om ook te
bevestiging te vragen.

Assurantien H. M. Geurts B.V.

Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek

Telefoon 045-211668

Gazonmaaiers af fabriek



Speciaalzaak Enter-Force

bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3900

ZOMERPRIJZEN FESTIJN

ALLE
PRIJZEN
20% INCL.
BTW

VLOERPLANKEN
GESCHAAPT VURENHOUT
22x100 mm P. METER **1.85**

SCHROOTJES
VURENHOUT P. METER

6cm WERKEND, ± 8mm DIK, **0,90**

8cm WERKEND, ± 12mm DIK, **1,35**

PARANA PINE

6cm WERKEND, ± 7 1/2 mm DIK, **0,95**

6cm WERKEND, ± 9 1/2 mm DIK, **1,07**

SPAANPLAAT
FORMAAT 250x125 cm, PER PLAAT

8mm DIK **11.75**

10mm DIK 13,90 - 12mm DIK 14,90 -

16mm DIK 17,90 - 18mm DIK 19,90

TEMPEX ISOLATIE-PLATEN
FORMAAT 100x50 cm, 2 cm DIK

PER PLAAT **1,30**

FORMAAT 100x50 cm, 3 cm DIK

PER PLAAT **1,95**

GLASWOLDEKEN
PERFEKT ISOLATIEMATERIAAL

PER ROL VAN 6 METER **13,95**

BEAMIX
KANT EN KLAAR CEMENT, PER ZAK VAN

25 KG **1,65** 50 KG **5,95**

10 KG **4,45** 50 KG **8,25**

CEMENT 50 KG **7,25**

BEHANG
IN ALLE SOORTEN ENDESSING.

NU MET **20% KORTING**

SCHAARHEKKEN
VAN DE BESTE SOORTEN DENNEHOUT.

SPECIAAL GIMPREGNEERD VOOR EEN
SUPERLANGE LEVENSDUUR

60 cm HOOG **33,25**

250 cm LANG

POORTEN
PASSEND BIJ DE SCHAARHEKKEN,

KOMPLEET MET PALEN **99,-**

BEHANGPLAKTAFEL
ENORM HANDIG, DARMOM LAAGGEPRUST

29,-

VEEGVASTE MUURVERF

3,5 kg **4,95**

WOLFF
MOTORMAAIER

4-TAKT BENZINE MOTOR
MET 40 cm MESSEN **365,-**

SURFOLK MOTORMAAIER
MET 16" LOOPVIELLEN

EN 40 cm MESSEN **430,-**

JUNKER KEUKENMEUBEL
NORMALE UITVOERING **229,-**

MET INGEBOUWDE
TREKONDERBREKER **249,-**

RHEEM GASBOILER
15 LITER, MET INLAATKOMBINATIE

(GIVEG) **365,-**

EENGATS-MENSKRAAN

39,-

WASTAFELS
IN WIT EN IN KLEUR,

60 cm VANAF **48,-**

KLOSETPOTTEN **48,-**
IN WITTE UITVOERING

RESERVOIRS
LAAGHANGEND

IN WITTE UITVOERING **55,-**

KLOSETZITTINGEN
MET DEKSEL

IN ALLE KLEUREN **19,-**

KOPEREN BUIS
MET KRAAN-KEUR, PER METER

12 mm 2,40 15 mm 2,95 20 mm 4,95

RIJLINGSBUIJS
DUNWANDIG, PER METER

10 mm 6,25 125 mm 7,85

PLASTIK AFVOERBUIJS
OOK GESCHIKT VOOR HET WATER

DUNWANDIG, PER METER

32 mm 2,25 40 mm 2,90

50 mm 3,85

75 mm 5,80

MAANDAG 9e VERDAG GEOPEND
VAN 9 UUR ZATERDAG VAN
9 UUR

aldo
doe't zelf supermarkt

HOENSBOEK, Industriestraat 10 tel. 045-211665
BRUNSBUM, Kerkstraat 123 tel. 045-253000
KERKRADE, Hertogenlaan 21-23 tel. 04445-5048
SITTARD, Tunnelstraat 91 tel. 04460-4336
MAASTRICHT, Discount Carré, Tongerseweg 57,
tel. 043-13900

Canada keert terug

GSTAAD — Na een afwezigheid van acht jaar zal het ijshockeyland nummer één, Canada, in 1977 weer mogen deelnemen aan het toernooi om het wereldkampioenschap dat in Wenen wordt gehouden. Dit maakte in Gstaad de voorzitter van de Canadese ijshockeybond, Bill Johnson, bekend tijdens het zomercongres van de wereldijshockeybond. Met de toelating van Canada zal in 1977 in Wenen om de wereldtitel

gestreden worden door zowel professionals als amateurs. Alleen omdat de speeldata zijn er nog wat problemen. De Canadezen hebben nu al laten weten voor 22 april niet te kunnen spelen, willen ze een zo sterk mogelijk team op de been brengen. Rond die data namelijk vinden in Canada de "play-off" wedstrijden voor professionals plaats. Het Nederlandse ijshockeyteam

komt volgend jaar in het toernooi om het wereldkampioenschap wederom uit in poule B. De Oranjeploeg, die vorig jaar tijdens de titelstrijd in Sapporo als voorlaatste eindigde, ontsnapte aan degradatie naar de C-poule omdat de wereldijshockeybond nu heeft besloten poule A uit te breiden van zes tot acht landen. Daar er uit de C-poule slechts twee landen mogen promoveren bleef er

in poule B een plaats over. Nederland was voor deze vacante plaats direct geselecteerd vanwege de behaalde voorlaatste plaats in Japan. De twee nieuwkomers in poule A zijn Oost-Duitsland en West-Duitsland. Met de terugkeer van Canada dat natuurlijk in de A-poule zal worden ingedeeld, zullen volgend jaar bij de wereldkampioenschappen in Katowice twee landen moeten degraderen naar de B-poule. Het jaar daarop zal dat weer eenmaal zijn. Voor de titelstrijd in Katowice zal een ander wedstrijdprogramma worden gehanteerd dan voorheen het geval was. Speelden eerst alle landen twee keer tegen elkaar, nu zullen ze elkaar maar eenmaal ontmoeten, waarna de eerste vier zullen strijden om het wereldkampioenschap en de onderste vier om de degradatie.

Donderdag 24 juli 1975 • Pagina 15

Witjes naar Patro Eisden

Van onze sportredactie

KERKRADE — Henk Witjes zal door Roda JC waarschijnlijk voor een seizoen aan Patro Eisden worden uitgeleend. Trainer Leo Canjels van de Belgische club zou graag de beschikking hebben over de 19-jarige talentvolle middenvelder. De mondelinge akkoorden moeten vandaag nog met de handtekeningen worden bekrachtigd. Witjes is bij Patro Eisden zeker van een plaats in de hoofdploeg, terwijl hij bij Roda JC op het bankje zou moeten zitten.

Verstappen en Bleus weer in de ring

ZANDVOORT — Als omlijsting van het duel tussen James Vrij en Sugar Ray, met als inzet de vakante Nederlandse bokstitel in het weltergewicht bij de professionals, dat op zaterdag 9 augustus in Zandvoort wordt gehouden, boksen ook Jimmy Verstappen (MSS) en Bert Nikkeien Kuiper tegen elkaar. Dit gevecht, in het zwaargewicht gaat over zes ronden. Guus Bleus (MSS) komt in het zwaargewicht uit tegen Eddy Joey Machan uit Curaçao, eveneens een partij over zes ronden. Voorts staan er nog enkele amateurpartijen op het programma.

Limburgse amateurs geklopt

Van onze medewerker

HEERLEN — Limburgia is in het nieuwe voetbaljaar goed van start gegaan. De Brunsommers wonnen overtuigend in het Heerlense Kaldebornstadion met 4-0 van een selectieteam van Limburgse amateurs die onder leiding stonden van oud-Limburgia-trainer Adam Fischeer. In de eerste helft waren beide ploegen goed tegen elkaar opgewassen. Na de hervatting toonden de Brunsommers zich veel sterker. Vooral door vlotte en snel uitgevoerde combinaties over het middenveld. Bij de Limburgse amateurs excelleerden Louis Cordewener (EHC), Peter Franken (SVN) en na de hervatting F. Cordewener (Groene Ster). **LIMBURGIA-LIMBURGS AMATEURENFTAL** 4-0 (1-0) • Scheidsrechter: Paters. Toeschouwers: 300. Scoreverloop: 30e minuut Coolen 1-0, 48e minuut Heemskerk 2-0, 65e minuut Dormans 3-0, 70e minuut Heemskerk 4-0. **Limburgs amateurelftal:** Quadackers (46e min. Kempeneers), Louwers, Franken, Weck, Wassen (46e min. Janssen), van Bergen, Krul, Politiek (46e min. Nollen), Stijnen, Louis Cordewener. **Limburgia:** Seden, Lem, Desweyzer, Goldschmidt (46e min. Brasse), Kousen, Deben (40e min. Iserborgh), Derks, Heemskerk, Knubben, Coolen, Dormans (70e min. Boonstra). **JAN DEURLOO**

(ADVERTENTIE)

tour'75

Voor alle achtergrondinformaties, uitgebreide verslagen en uitslagen, en exclusieve foto's:

SPORT 70

Vanaf morgen overal verkrijgbaar

Distributie: belapress bv

Zoetemelk in Chaam op streep geklopt Tabak nam wraak

Van onze correspondent

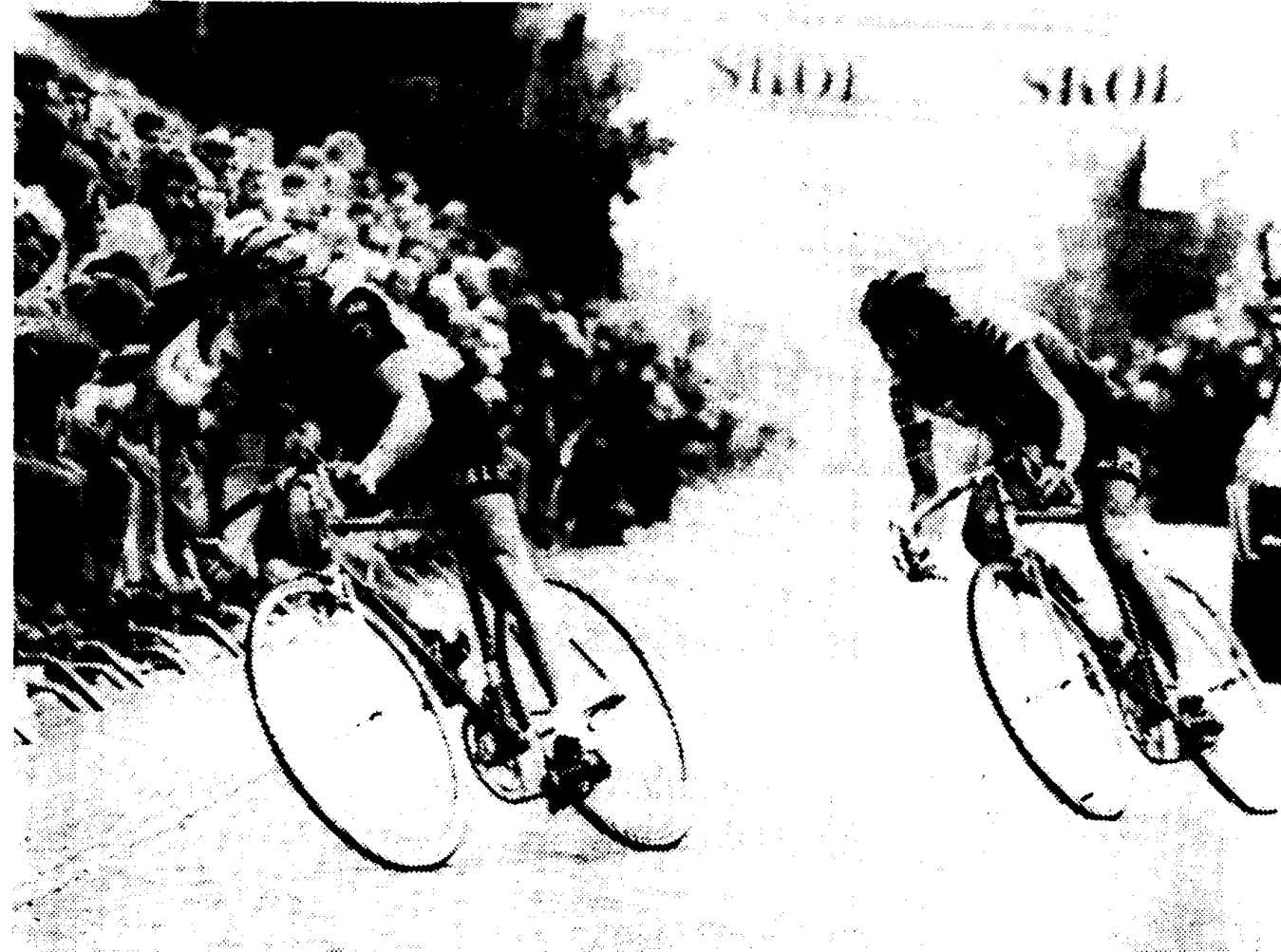
CHAAM — Voor de tweede keer in zijn wielercarrière heeft Tino Tabak de Acht van Chaam gewonnen. In de eindsprint klopte hij Joop Zoetemelk met wie hij halverwege de wedstrijd uit het peloton was ontsnapt.

Met zijn overwinning nam Tabak duidelijk wraak op het organiserend comité dat dit jaar voor het eerst een A- en B-koers voor de professionals had georganiseerd. De prominente renners waren op uitnodiging naar Chaam gekomen om deel te nemen aan de A-koers. Tino Tabak was niet in deze categorie opgenomen. Pas toen een aantal A-renners afviel plaatste de Antwerpse wielermanager Theo Balemans, die de technische leiding over het profveld had, Tino Tabak tussen de kopstukken. Het initiatief hiertoe was duidelijk uitgegaan van Balemans en niet zoals werd verondersteld van ploegleider Peter Post. "Ik heb me er helemaal niet mee bemoeid. Balemans moet zelf weten welke renners hij in de A- of B-koers zet. Er is nogal wat drukte gemaakt over de indeling van Tabak maar daar heb ik me helemaal afzijdig van gehouden", aldus Post.

Ongelukkig

Overigens meende de Raleigh-ploegleider dat de splitsing van de profs geen groot succes was. "Ik vind het ook ongelukkig gekozen om ze A- en B-renners te noemen. Maar dit doet niet af aan het feit dat het terecht B-renners waren. In België koersen ze regelmatig en dan verkeren ze in hetzelfde gezelschap. Nu, hier in Chaam, zijn ze met lange gezichten op de fiets gestapt".

Het initiatief van het organiserend comité om in Chaam met twee categorieën van start te gaan, heeft er wel voor gezorgd dat alles wat er in Nederland aan beroepsrenners rondfiets, in Chaam aan zijn trekken kon komen. Dat de aandacht van het publiek voornamelijk zou uitgaan naar de "grote" koers was een logische zaak. Alles wat de Tour de France aan spanning met zich mee heeft gebracht, bleek te zijn overgeslagen op Nederlands grootste wielerspektakel. Voorzichtige schattingen



● Tino Tabak scheert op kop door de bocht, onmiddellijk gevolgd door Joop Zoetemelk. Het tweetal was halverwege de koers in Chaam uit het peloton ontsnapt.

spraken gisteren van 50 tot 60.000 toeschouwers en niet in de laatste plaats waren al deze mensen gekomen om de kopstukken uit de Tour de France te bewonderen. Thievenet (de eindoverwinnaar), Rik van Linden (drager van de groene trui) en Lucien van Impe (leider van het bergklassement) hebben er mede voor gezorgd dat de kas van het comité zo goed gevuld is dat niemand zich zorgen hoeft te maken over de Acht van Chaam van volgend jaar.

Behoedzaam

In het wedstrijdverloop zijn de vedetten nauwelijks op de voorgrond getreden. Thievenet mocht samen met Roy Schuiten een kleine voorsprong nemen nadat eerder Theo Smit en Cees Priem 20 seconden voor het peloton hadden uitgereden. Vervolgens was het Joop Zoetemelk (bezig aan zijn derde criterium na de

Tour) die alle aandacht voor zich opeiste. Met Tabak in zijn spoor bouwde Zoetemelk een voorsprong op van 45 seconden die via 1 minuut uitliep tot 1.25 min. Tabak volgde hem behoedzaam, wat Zoetemelk aan de finish deed opmerken: "Wel een kunst om zo te winnen. Hij heeft geen meter kop gedaan". Een paar keer probeerde Zoetemelk Tabak los te rijden. Maar toen dat elke keer mislukte, trok de Gan-Mercierrenner van kop af de sprint aan. Met veel moeite wist Tabak zich langs Zoetemelk te werken en op de streep was het verschil niet veel meer dan een paar centimeters. De sprint van het peloton werd gewonnen door Patric Sercu, gevolgd door Rik van Linden en Piet van Katwijk.

Uitslagen

Uitslag A-profs: 1 Tino Tabak 104 km in 2.28.22, 2 Joop Zoetemelk z.t., 3 Patrick Sercu op 38 sec., 4 Rik van Linden, 5 Piet van Katwijk, 6 Eric Leman, 7 Roy Schuiten, 8 Freddy Maertens, 9 Jan van Katwijk, 10 Theo Smit (Ned.), 11 Walter Planckaert, 12 Albert Hulzebosch, 13 Harm Ottenbros, 14 Gerrie Knetemann, 15 Miel Govaerts, 16 Cees Stam, 17 Cees Bal, 18 Alex van Linden, 19 Bert Pronk, 20 Aad van den Hoek, 21 Jan Raas, 22 Willy Teirlinck, 23 Roger Swerts, 24 Cees Priem, 25 Henne Kuiper, 26 Wil de Vlam, 27 Wim de Waal, 28 André Dierickx, 29 Willy Vanneste, 30 Gerard Vianen allen dezelfde tijd als Sercu.

Uitslag B-profs: 1 Tonny Gaekens 96 km in 2 uur 20 minuten 45 sec., 2 Staf van Roosbroeck z.t., 3 Don Allan z.t., 4 Jo van Ackers z.t., 5 Luc Leman z.t., 6 Jan Ailing z.t., 7 Guillermo Jimenez z.t., 8 Santos Castillos z.t., 9 Henk Prinsen z.t., 10 Willy Schepmans.

SPORT kort

Dopinggeval

CALI — Een onderzoek heeft uitgezonden dat de Joegoslavische waterpoloër Rudic Ratko gebruik heeft gemaakt van verboden stimulerende middelen tijdens de wedstrijd Joegoslavië-West-Duitsland voor het toernooi om het wereldkampioenschap in Cali. Ratko heeft daarom contra-expertise aangevraagd. De uitslag hiervan is nog niet bekend, maar mocht ook dat positief uitvallen, dan wordt Ratko van verdere deelneming uitgesloten. Joegoslavië mag in dat geval het toernooi wel vervolgen, maar zal dan de wedstrijd tegen de Duitsers als verloren moeten beschouwen.

Szoda leidt

AYR — De Poolse amateurwielrenner Stanislaw Szoda heeft in Ayr de eerste etappe van de Ronde van Schotland gewonnen. Hij versloeg in de eindsprint de Nederlander Toine van der Bunder, die een tweede op de Pool verloor. **Uitslag eerste etappe:** 1. Szoda (Pol) 121 km in 3 uur, 41 min. en 14 sec.; 2. Van der Bunder (Ned) 3.41.15; 3. Grandis (Fr) 3.41.25; 4. Nickson (GB) z.t.; 5. Nornall (Eng) z.t.; 6. Maas (Ned) 3.41.47; 10. Huisjes (Ned) z.t.; **Ploegenklassement:** 1. Polen 11.04.48; 2. NEDERLAND 11.04.49; 3. Groot-Brittannië 11.04.55.

Neven 42ste

MAINZ — Wilfried Trott heeft in Mainz de tweede etappe van de Ronde van Rinland-Palts gewonnen. Trott heeft daardoor de leiding in het algemeen klassement overgenomen van Willi Singer. De uitslag: 1. Trott (WD) 138 kilometer in 3 uur, 13 minuten en 20 seconden; 2. Smayrak (WD) z.t.; 3. Andersen (No) 3.10.30; 12. Schür (Ned) 3.16.05; 29. Lenterink (Ned) 3.17.16; 29. Snoeyink (Ned) 3.17.36; 42. Neven (Ned) 3.18.34; 63. Rijs (Ned) 3.21.07; **Rinkel (Ned) uitgevallen.** **Algemeen klassement:** 1. Trott 6.45.58; 2. Smayrak 6.46.28; 3. Andersen 6.47.27; 9. Schür 6.49.03; 25. Lenterink 6.51.03; 33. Snoeyink 6.51.23; 43. Neven 6.52.21; 46. Rijs 6.57.54.

overigens

● Is Lajos Baroti benoemd tot bondscoach van het Hongaarse nationale voetbalelftal. ● Eerste van Hein met het paar Wassen het onderdeel barrièrespelen. ● organiseert FC Dordrecht op 12 en 13 augustus een toernooi, waaraan ook Ut Arad en Doornik deelnemen.

Brons voor estafetteploeg

Van onze speciale verslaggever

CALI — De vermeende stunt van de zwembondleiding om twee dames-estafetteploegen in te schrijven voor het wereldtoernooi in Cali en daarmee aan een grote afvaardiging te komen, is op de eerste dag van het zwembadfeest bewaarheid. De derde plaats van de wisselslag-estafetteploeg in de nieuwe Nederlandse recordtijd van 4.21.45 minuten is een prestatie waarop coach Bert Sitters niet had durven hopen.

De laatste dagen zat er echter al een opgaande lijn in. Maandagmorgen werd in de serie 4.25.03 gewonnen. Als tweede gingen wij de finale in. En als er dan in die finale nog eens 3,5 seconden sneller wordt gezwommen, dan sta je wel even te kijken. Een dergelijke prestatie is een opkikker voor de hele week. Paula van Eijk ging 's morgens in 1.08.21 minuten af. In de finale werd het 1.07.67; iets beneden haar kunnen. Wijda Mazereeuw zwom als tweede zwemster de schoolslag in de wereldtijd van 1.12.83 minuten, nog geen halve seconde boven het wereldrecord. Bert Sitter: "Wat moet dat op het persoonlijk nummer worden?"

José Damen verraste de hele Nederlandse kolonie met het behoud van de derde plaats in 1.04.75. Enith Brigitha, geladen als altijd, trok zich op aan de Amerikaanse Babashoff. De Oostduitse dames, met Cornelia Ender als slotzwemster (55.58 seconden), waren ongrijpbaar, maar Babashoff vormde het grote lokaas voor Enith. Tot op 0.58 seconde had Enith de Amerikaanse ploeg benaderd. Babashoff noteerde 57.35, Enith 56.20 seconden. Enith bij een innige omhelzing met haar trainer Wil Storm: "Ik ben kapot. Ongelooflijk. Ik ga maar uitzwemmen". Onver-

wacht had Nederland de bronzen medaille binnengehaald. **Wijda Mazereeuw en Enith Brigitha**, de seniorenleden van de Nederlandse zwem-equipe in Cali, lijken

zilver, brons of zelfs goud voor het grijpen te hebben. Op de tweede ochtend van het zwemprogramma demonstreerden beide zwemsters met tweede plaatsen in de series, dat de spanningen bij het winnen van het brons in de wisselslag-estafette en de daarna volgende korte nachtrust de vorm in het geheel niet hebben aangetast.

De enkele vroege bezoekers in het Pan-America-stadion keken zich de ogen uit toen Wijda Mazereeuw zich



● Kathy Heddy (midden) verraste wereldrecordhoudster Ulrike Tauber (DDR) op de 200 m wisselslag. De DDR-zwemster Angela Franke (rechts) eindigde als derde.

in de eerste serie van de 100 meter schoolslag gemakkelijk loszwoom van de Europese 200 meter kampioene Karla Linke en aantikte in de nieuwe nationale recordtijd van 1.14.18. Het was een sensationele ervaring voor de 22-jarige zwembad-cassiere uit de Ham, die pas drie weken geleden boven het weinig betekende nationale niveau van de 100 meter uitkwam.

Medaillekansen

Ook Enith Brigitha getuigde van de vorm. Die bondscoach Bert Sitters zijn pupillen in nauwelijks veertien dagen trainingskamp heeft weten bij te brengen. Het Amsterdamse meisje hield in de vierde serie van de 200 meter vrije slag het verschil met wereldrecordhoudster Kornelia Ender beperkt tot de ene meter, die de Oostduitse met haar kataput-beweging bij de start pakte: 2.04.07 tegen 2.05.00. Het was voor de ontspannen zwemmer Enith de op één na snelste tijd uit haar zwemcarrière.

Ook Annelies Maas kwam in dezelfde serie aardig mee. Met een persoonlijk record van 2.07.44 bezette het zwemster uit Wageningen de tiende plaats in de totaal-uitslag van de series. Dat Paula van Eijk in de series van de 100 meter rugslag veel te wild te keer ging om met een acceptabele tijd aan de finish te komen (veertiende in 1.08.33 tegenover een persoonlijk record van 1.06.38), was een schoonheidsfoutje van gering belang. Per slot van rekening had de Haarlemse zwemster zich buitengemeen moeten in-

spannen om de basis te leggen, waarop Wijda Mazereeuw, Jose Damen en Enith Brigitha uiteindelijk het estafette-brons behaalden.

Dames 200 meter wisselslag: 1 Kathy Heddy (V.St.) 2.19.80 (Amerikaans record), 2 Ulrike Tauber (O.D.) 2.20.40, 3 Angela Franke (O.D.) 2.20.81.

Heren 200 meter vrije slag: 1 Tim Shaw (V.St.) 1.51.04, 2 Bruce Furniss (V.St.) 1.51.72, 3 Brian Brinkley (G.Br.) 1.53.56. (Gemenebest record). **Heren 100 meter schoolslag:** 1 David Wilkie (G.Br.) 1.04.26, (Nieuw Euro-

pees record), 2 Nobutaka, To (Jap.) 1.05.04, 3 David Leitch (G.Br.) 1.05.32.

Heren 100 meter rugslag: 1 Robert Matthews (O.D.) 58.15, 2 John Murphy (V.St.) 58.34, 3 Niel Nieuw (V.St.) 58.38.

4x100 meter wisselslag estafette dames: 1 Oost-Duitsland 4.14.54, 2 Verenigde Staten 4.20.47, 3 Nederland (Paula van Eijk, Wijda Mazereeuw, Jose Damen en Enith Brigitha) 4.21.45, 4 Canada 4.23.77, 5 West-Duitsland 4.25.60, 6 Sovjet-Unie 4.26.29, 7 Zweden 4.28.89, 8 Frankrijk 4.35.04.

Rouwstemming bij IBM-toernooi

Boehm geklopt

AMSTERDAM — Schakers zijn emotioneler dan men denkt. In de RAI hing een soort rouwstemming. De in pop-tempo tot idool gepromoveerde Hans Boehm heeft verloren. Jan Timman ging na een reukloft ten onder. Hans Ree overzag een eenvoudige winst in een eindspel, terwijl Sosonko opnieuw niet verder dan 'n technische remise kwam.

Overigens was er aan de gang van zaken niets onlogisch. Gheorghiu won gedeiceerd van Boehm, die de overgang opening-middenspel ietwat gehavend doorkwam. De uitslagen grootmeestergroep 13e

ronde: Sosonko (Ned.)-Makarichev (SU) 1-1; Kavalik (V.St.)-Tsje (Tsje) 1-1; Raicevic (Ned.)-Gheorghiu (Roem.) 1-0; Gheorghiu (Roem.)-Smejkai (Tsje) 1-1; Timman (Ned.)-Ljuboevic (Jal) 0-1; Rasmussen (SU)-Uhlmann (DDR) 1-0; Hubner (BDR)-Hamann (Den) 1-1.

Stand: 1. Boehm 8; 2-6: Ljuboevic, Smejkai, Kavalik, Szabo, Rasmussen 7; 7-8: Hubner, Makarichev 6; 9-11: Jansa, Sosonko, Timman 6; 12: Gheorghiu 6; 13: Uhlmann 5; 14: Hamann 5; 15: Raicevic 4; 16: Ree 4.

Wij trouwen 26 juli

Hélène Habets

en
Wim HuveneersHeerlen, Palenbergstraat 53
Eys, Eysenweg 2De H. M's is om 12 uur in de H. Hartkerk
te Schandelen.

Receptie van 18.30-19.30 uur

Adres van de dag: 't Juppens in de kerk
Toekomstig adres: Karmelstraat 65, Heerlen

Op zaterdag 26 juli a.s. hopen onze ge-
lerde ouders

W. H. Penders

en
M. Penders-Zemljakhun 40-jarig huwelijksfeest
te herdenken.De plechtige H. Mis uit dankbaarheid zal
worden opgedragen om 15 uur in de kerk
van St. Jan te Eygelshoven.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, Laurastraat 23
Adres van de dag: zaal onder de kerk van Pastoor v. Aas
Kommerveldlaan Eygelshoven
Receptie van 18.30-19.30 uur

Hartelijk dank

voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en
felicitaties, bij ons 50-jarig huwelijksfeest. Wij danken
namens onze kinderen en kleinkinderen allen die ons
die dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

P. OP DE KAMP-BERGER

Geleen, juli 1975

Rijksweg Zuid 113 a

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AU-
TO-ONDERDELEN. Auto-
handel en Sloperij Verbod
1, Leemkampsdijk 2, Heerlen.
Patema, tel. 710654 ex
717512.Wij kopen en halen uw ou-
de AUTO. Verboon Leen-
kampsweg Palemig tel. 045-
710654.Wilt u een auto verkopen
of wilt u een auto voor con-
geld moet u alleen bij P.
JOOSTEN zijn. Scharnerweg
37 Maastricht tel. 043-27308
pim. 40 goede occasions in
voorraad.Gebruikte auto's Dagelijks
AUTOSHOW keuze uit
meer dan 30 stuks van
f 100,- tot f 15000,- met vol-
le Bovaggarantie. Inruil en
financiering mogelijk. Gara-
ge Jasper hoek Akerstraat
Gladionstraat Spekeide
Kerkade-West. Off. Simca
Chrysler, Matra dealer tel.
045-414243 3 lijnen.Garage Wiertz, Valkenbur-
gerweg 133, Schin op Geul.
tel. 04459-258 biedt te koop
aan TOYOTA 1000 spec. 73,
Ford Taunus 1600 XL 73,
Simca 1100 73, Citroën AX
400 73, Fiat 128 74, Ford
Taunus 1300 71, Renault 16
70, VW Kever 68, VW Luxe
70, bus 70. Alle auto's m.
Bovaggarantiebewijs.Goede gebruikte auto's met
Bovaggarantiebewijs tegen
een redelijke prijs vindt u
bij: Auto Diks AUSTIN
Morris MG Triumph-dealer,
o.a. Austin Maxi 1750 73,
Citroën GS L 71, 2 CV 4 72,
70, Datsun 1200 L 73, Fiat
128 L 71, Morris 1300 GT 71,
1100 71, Mini Clubman 72,
1000 Sp. 73, 72, 71, 850 L 73,
71, 70, 68, NSU 1200 69, Opel
Kadett L 71, Simca 1000
GLS 72, Toyota Corolla
Coupe 71, VW 1600 L 72,
VW 1300 72 71, en nog en-
kele goedkope inruilers on-
der f 700,-. Profiteer nu nog
van onze zomer inruilactie.
Originele B.L. onderdelen
voorrudig in ons magazijn.
Autoverkoop 's zaterdags
tot 16.00 uur geopend. Auto
Diks Amsterraderweg 81B
Hoensbroek tel. 045-213068.Te k. v. part. OPEL Ranger
2800GTS 1974. Tel. 04450-
1994.Te k. v. part. OPEL Manta
Berlinetta 1973. Tel. 04430-
1994.Van part. te k. VW 1302L,
te eig. 40.000 km type '73.
Keur. mog. Ganzeweide 146,
H. Heide.MINI Cooper v. part. type
'72 kl. rood 39.000 km. Keur.
mog. Heerlerweg 115,
H. Broek.Te k. RENAULT R6TL '71
kmst. 42.000, f 3000. Koest.
21, Kerkrade na 18 uur xTe k. VOLVO 122S onder-
delen. Volvo 121 f 1500,
DKW F102 f 700, Simca 1000
39 f 1000, VW Kever '67
f 500. Elkenderweg 83,
Heerlen 710368.Te k. van part. FORD
U.S.A. type '69, i.z.g.st.
Tel. 045-311130 tussen 10 en
13 uur.Te k. BMW 1600 type '70.
Addijhof 12, Ubach over
Worms.MINI Cooper. Kouvender-
straat 64, Hoensbroek.Te k. SIMCA 1000 '71. Morris
Mini. Singelweg no. 64,
Kerkrade-West, telef. 045-
412362.Te k. BMW 2002 type '71.
Peugeot 504 GL type '70.
Peugeot 504 type '70, Opel
Kadett coupé type '70,
Dyane 6 type '70, Garage
Bogen, Kerkrade 102 Ubach
over Worms, telef. 045-
312371.Te koop weg, omstandigh
FORD Taunus 1600 L '71,
kmst. 48.000, nwe radiaal-
banden, 100% in orde, le-
eigenaar, ieder onderz. toe-
gestaan Mgr. Lemmensstr.
23, Nieuwenhagen.Te k. van part. MAZDA
1300 de L. bwj. '72 P. de
Hoogstr. 22, Sittard.FORD Capri 1600L '73
f 7750, Capri 1500L '70 oran-
je, Fiat 127 3-drs '73 f 5500,
Fiat 127 '71 a.n. f 3.600, Ka-
dett coupé '72 wit f 5500,
Kadett Olympia 4-drs '69
f 3300, Kadett '71 f 3500, Fi-
at 128 '70 f 1850, VW Passat
schuifd. f 1600, Commodore
GS '68 met gasinst. f 2300,
Daf 33 '68 goed lopend
f 400, BMW 1600 '69 oranje
f 3500, Gar. fin. inruil, B.
Aretz, Barbastr. 10, Pale-
mig-Heerlen, tel. 711268.Te k. FORD 20M. bwj '70.
in pr. st. Te bevr. dinsdag
tot vrijdag 8 uur O.L.
Vrouwep. 3, Roermond.Te k. HANOMAG Henschel
bestelauto bij '71 i.z.g.st. Te
bevr. GTO B.V., Laan-
derstr. 43-45, Heerlen, tel.
045-715766.

AH ZOMERPRIJZEN

Albi bont pak 750 gram 2.95 2.49

AH Choc.repen 100 grams

walnoot of studentenhaver per stuk 1.15 89

Marvelo speculaas pak 400 gram 1.25 1.09

AH Appelmoeas groenband 1/1 blik 89 79

Poppelt tenaansteker adviesprijs 2.95 bij AH 2.55 1.95

Palingworst vacuum verpakt 150 gram 1.19 98

Montilla no. 7 medium dry fles 1 liter 4.95 4.69

AH luiers pak 45 stuks 5.45 4.89

Knorr soep kippe of groente

zakje adviesprijs 78 bij AH 68 58

Belegen goudse kaas gesneden vacuum

verpakt 100 gram 99 88

Uit de diepvries

AH Sinaasappel- of grapefruitsap geconcentreerd

blikje voor 0.7 liter sap 1.19 98

Uit de afdeling delicatessen

Gekookte boerenachterham 100 gram 1.39

Sappige, Italiaanse
handperen
uit Emilia
Romagna 1 1/2 kilo 1.98

Slacht Vers

Schouderfilet-
rollade
in kilo-
verpakking
13.00Schouderfiletrollade
500 gram 6.50 5.48Varkensfilet van de lende
500 gram 7.55 6.48Kalkoencôtelet
500 gram 5.30 4.78Vers vlees, groenten/fruit/bloemen, brood/gebak en
delicatessen gelden t.m. zaterdag 26 juli.
Overige aanbiedingen t.m. woensdag 30 juli.ah
albert heijnGezonde
GroenRood/gele zoete
Italiaanse pruimen 1 kilo.. 1.98
Verse sperziebonen
500 gram 88
Grote groene paprika's
3 stuks 1.28 98

Uit de afdeling Florah:

Bos spinchrysanten +
bos gladiolen samen 2.50Profiteer bovendien elke dinsdag en woensdag
van AH's 2-daags groente voordeel.

ADRIATISCHE RIVIERA

Wanneer u gratis folder-materiaal wilt
ontvangen over de streek Emilia
Romagna (adriatische rivier) plak dan
onderstaande coupon op een briefkaart.
Gedreseed aan Nationaal Italiaans
Verkeersbureau ENIT, Rokin 52,
Amsterdam-C.Naam:
Straat:
Plaats:U ontvangt dan tevens een waardebon van f 5,-
te besteden in Italië

Lekkers uit de bakkerij

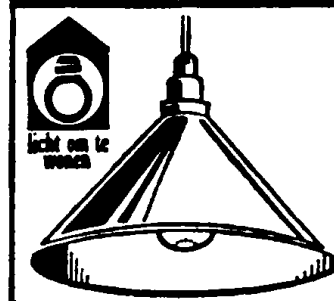
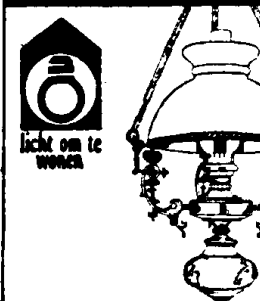
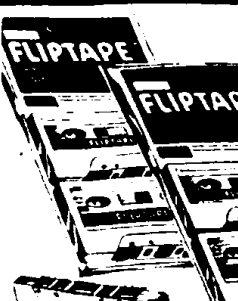
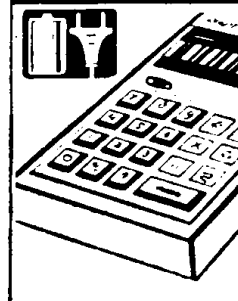
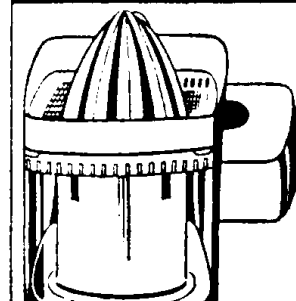
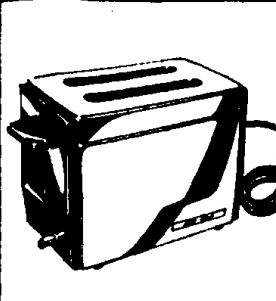
Uit de afdeling warm brood

Tijgerbrood gratis gesneden
± 800 gram 1.61 1.39Minibroodjes wit of bruin
zak 12 stuks 1.20 99

Uit de afdeling gebak

Mokkataart
± 500 gram 4.25 3.50AH Rondo's
pak 6 stuks 1.29 1.09Alle grote merken
blijvend in
prijs verlaagd.PATRIA pak 140 gram
éénhops crackers 1.37 1.19Calvé pot 350 gram
pindakaas 2.24 1.98LONDON fles 1 liter
tonic 1.40 1.29Rexona bus
155 gram 6.95 3.75Remia halvarine
kuipje 250 gram 62 57unox blikje
200 gram 1.79 1.49

smac

AFDELING
VERLICHTINGAtelierlamp.
Onder zo'n lamp hebben
alle beroemde kunstenaars
in hun Parijs jaren ge-
werkt. Want deze lamp
geeft goed en gezellig
licht, in diverse kleuren
te verkrijgen.
Excl. snoer-
pendel kost
deze slechts 7.-AFDELING
VERLICHTINGOlief lamp.
Deze elektrisch gemaakte
olief lamp is gemaakt van
100% gebronsd koperen
armaturen, gedecoreerd
keramiek oliepot, een
globe van 30cm. doorsnede.
Dit alles hangend aan 3
verbronsde koperen ket-
tingen. Overal elders meer
dan 200,-
Bij ons
slechts 139.95AFDELING
RADIO5 Cassettes.
Speciaal voor de erg kriti-
sche geluidsliefhebber.
Amerikaanse cassettes C60.
Hoogwaardige kwaliteit en
zeer geruisarm, 4 van deze
cassettes met een reinigings-
cassette.
Nu voor
slechts 9.95AFDELING
RADIOSoundesign telmachine.
Naast de 4 hoofdfuncties
biedt deze machine:
* geheugen - * wortelrekken
* 7-toets - * konstante
* faktor. Aansluiting ext.
voeding mogelijk.
Deze telmachine kost
geen 199,-
maar 129.-
* 6 maanden
garantieAFDELING
HuishoudelijkMoulinex citruspers.
Geschikt voor het persen
van alle citrusvruchten.
Voorzien van pitten en
pulpzeef. Eenvoudig
schoon te
maken
Van 42,95
voor 36.95
* 12 maanden
garantieAFDELING
HuishoudelijkGen.Electric broodrooster.
Geen verbrande sneetjes
brood meer met deze
autom. broodrooster.
Zeer nauwkeurige instel-
ling d.m.v. tijdlok.
Verchroomde uitv. met
kunststof handgrepen.
Van 49,95
voor 39.95
* 12 maanden
garantieAFDELING
ONDERDELENBraun scheerbladen.
Een week lang voordelige
aanbiedingen.
* voor Synchron 6006
van 11,- voor 9,95
* voor Synchron plus
van 12,- voor 10,95
* voor Sixtant/S
van 10,25 voor
Alle bladen en
mesopen van
Philips, Braun en
Remington op
voorraad... 8.95

SUPERSPECIALE AANBIEDING

HOOVER STEELSTOFZUIGER Type 2944B

Een zeer handig model voor een aantrekkelijke prijs.
Ideaal voor klein behuizen of als tweede stofzuiger.
Gemakkelijk op te bergen, daar hij niet meer ruimte
inneemt dan een gewone bezem.
Dit elegante model is eenvoudig te veranderen
in een draagbaar apparaat, waardoor uw
stoelen, gordijnen en meubels
gemakkelijk stofvrij te maken
zijn. Van 159,95 voor slechts

99.95

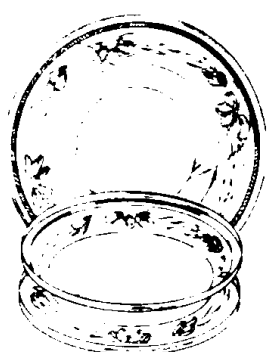
* 12 maanden
garantie

twonder

Akerstraat 5, Heerlen, tel. (045) 713382

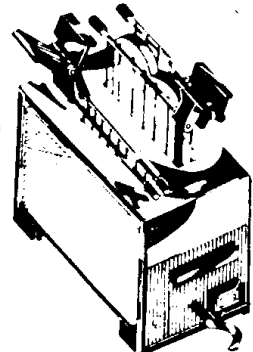
* ONDANKS DE LAGE
PRIJZEN TOCH ONZE
GARANTIE.Geldig van
24/7 t/m 30/7

Weekendkoopjes



Keramiek borden met fleurig boerebont dessin en kleurrijke Plaf of diep bord

1,95



Elektrische tosti-toaster in oranje met chroom afwerking. Biedt ruimte voor 2 tosti's in een keer. Met koudgrepen en lang snoer. 1 jaar garantie.

27,50



Fonkelende glazen sierkannen. Reuze leuk met b.v. droogboekje. Koffiepot-model van 7,50 voor

4,95



Originele Bissell shampoo tapijtreiniger met oranje reservoir. Maakt snel en op eenvoudige wijze elk vast tapijt of los kleed weer als nieuw. Komplet met gebruiksaanwijzing en fles shampoo.

Bissell prijs 49,50

Onze prijs 37,50



Reserveflaskes, inhoud 0,5 ltr.

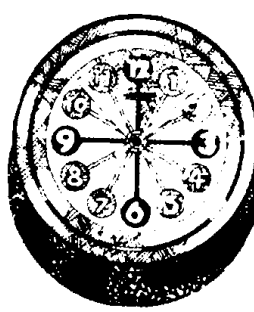
5,90

uitsluitend
donderdag
vrijdag
en
zaterdag

Schunck

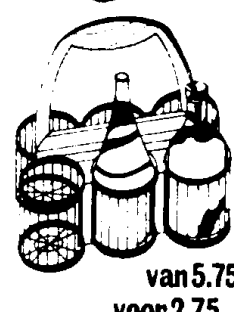
HEERLEN

bij Schunck



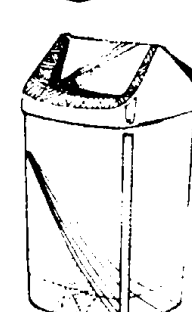
Moderne Hanson wandkeukenklok op batterij. Rally wijzerplaat in zwart-wit, sterk kontrasterend met oranje kast. Van 27,50 voor

25,—



Onbreekbare fles-sensdrager voor 6 flessen. Kleurstelling geel en met goed in de hand liggende draagriep. Curver prijs 5,75

2,75

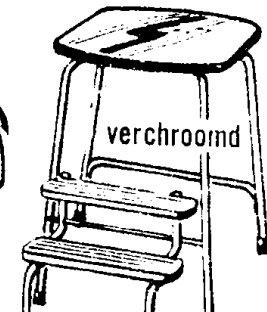


Midi Foetsje afvalbak. Met automatisch sluitend tuimeldeksel. Diverse kleuren. Curver prijs 14,50

9,75



Oranje metalen broodtrommel met praktische schuif in wit. Afgewerkt met stootbanden en voorzien van ventilatie-openingen. Onze prijs 12,50



Betrouwbare trapkruk met veilig antislip geprofileerde treden van sterk beukenhout. Plateau formica. Van 28,50 voor

25,—



Unox champignon- of ossestaartsoep blik à 500 gram

145 **119**

Gonzalez Byass sherry amontillado, fino of oloroso, fles à 0,7 liter

695 **595**

Uncle Ben's rijst pak à 500 gram

168 **138**

Macleans tandpasta Normaal in uw warenhuis slechts 275

Nu 2 weken lang nog voordeliger



Venda sinas, tonic of kola fles à 1 liter

89 **79**

Witte bonen of rode kool met appelmoes "Lama"

¾ pot, nu

79 **109**

Venda aardbeienjam h.h. 1, pot à 450 gram

128 **125**

Gilda verpleegster droprollen Diverse smaken pak à 3 stuks.

105 **79**

Champignon-Camembert doosje à 125 gram

198 **179**

Venda gerookt ontbijtspek vacuüm verpakt per 100 gram

100 **89**

Dörffler Landcervelat per 100 gram

122 **105**

10-GULDEN-AANBIEDING Fruitcocktail ½ blik

110 **79**

Altijd smakelijk vers

Geldt t/m zaterdag a.s.

Slagroom ¼ liter

158 **139**

Half haantje, gebraden ook ongekoeld houdbaar per stuk

280 **259**

Peren fijne sappige importkwaliteit per kilo

Nu **198**

Spaanse honingmeloen per stuk minimaal 1100 gram

Nu **198**



Sperciebonen extra fijn praktisch draadloos per kilo

Nu **179**

Magere kalfslappen of kalfsrollade 500 gram

649 **449**

Fijne kalfsschnittsels of oesters 100 gram

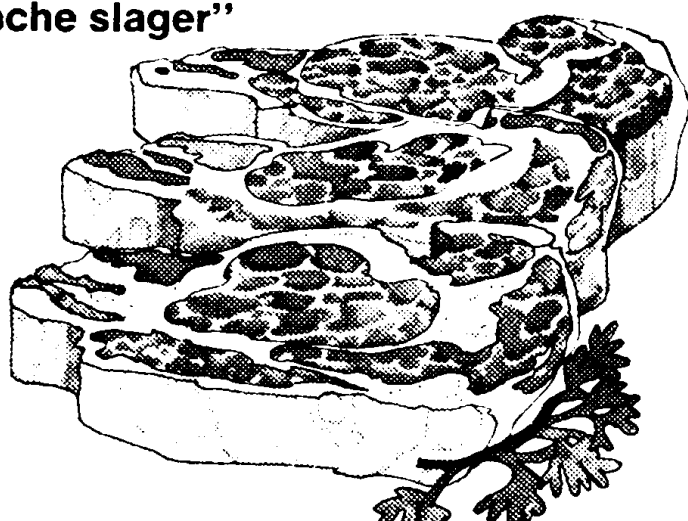
225 **549**

Malse magere varkenslappen 500 gram

449 **549**

Malse blanke varkensfricandeau 500 gram

549 **369**



Malse riblappen of ribstuk 500 gram

529 **369**

Rundergehakt speciaal mager 500 gram

369

DE VLEESCHHOUWERS

„uw ouderwetsche slager“

VROOM DREESMANN

AUTOBEDRIJF F. KLIJN

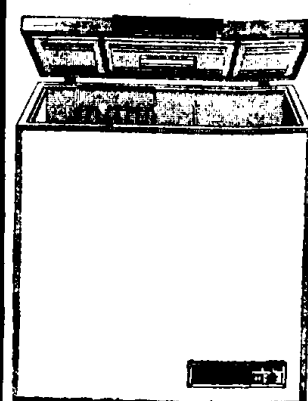
Officieel VW-, Audi-dealer vraagt met speed

MAGAZIJNMEESTER

Enige jaren ervaring in deze branche vereist. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Gaarne tel. afspraak voor sollicitatie 045-214415.

AUTOBEDRIJF F. KLIJN, ECONOMIESTRAAT 47, HOENSBROEK, t.o. station.

Maxi
diepvriezers.
Mini prijzen!!



IGNIS DIEPVRIES

145 ltr. van f 604,- voor f 425,-

SIEMENS DIEPVRIES

300 ltr. van f 959,- voor f 498,-

BOSCH DIEPVRIES

250 ltr. van f 1063,- voor f 598,-

IGNIS DIEPVRIES

260 ltr. van f 880,- voor f 598,-

INDISIT DIEPVRIES

350 ltr. van f 899,- voor f 699,-

BOSCH DIEPVRIES

400 ltr. van f 1478,- voor f 898,-

ESTA DIEPVRIES

414 ltr. van f 1094,- voor f 825,-

BOSCH DIEPVRIES

500 ltr. van f 1628,- voor f 998,-

IGNIS DIEPVRIES

610 ltr. van f 1510,- voor f 998,-

IGNIS DIEPVRIESKAST

130 ltr. van f 631,- voor f 448,-

BOSCH DIEPVRIESKAST

225 ltr. van f 1218,- voor f 825,-

IGNIS DIEPVRIESKAST

290 ltr. van f 1047,- voor f 748,-

Alleen bij uw speciaalzaak:

KEULEN
Simpelveld

hoek Markt-Dorpsstraat

Tel. 0442-1373

Eigen technische dienst

Erkend el. techn. installatiebureau

KOOP BIJ DE MAN
DIE HET OOK
REPAREREN KAN !!

VERKOOP

van gebruikte meubelen, koelkasten, diepvriezers, elektro-haarden, slaapkamers, woonkamers, enz.

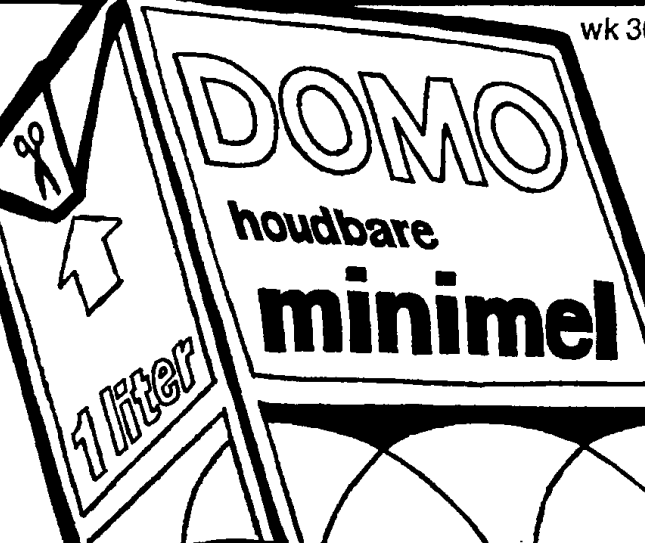
Firma Sittardt

Stephanstraat 19

Aachen

tel. 09-4924124418

IFA priijst. Ugelukkig.



aanbieding van de maand **79**

unox smac blik 340 gram **239**

caliente sherry fles 0,7 liter **459**

calvé pindakaas pot 350 gram **189**

parein couque bastogne pak 280 gram **139**

boterhamworst 200 gram **79**

aanbiedingen gelden t/m zaterdag 26 juli

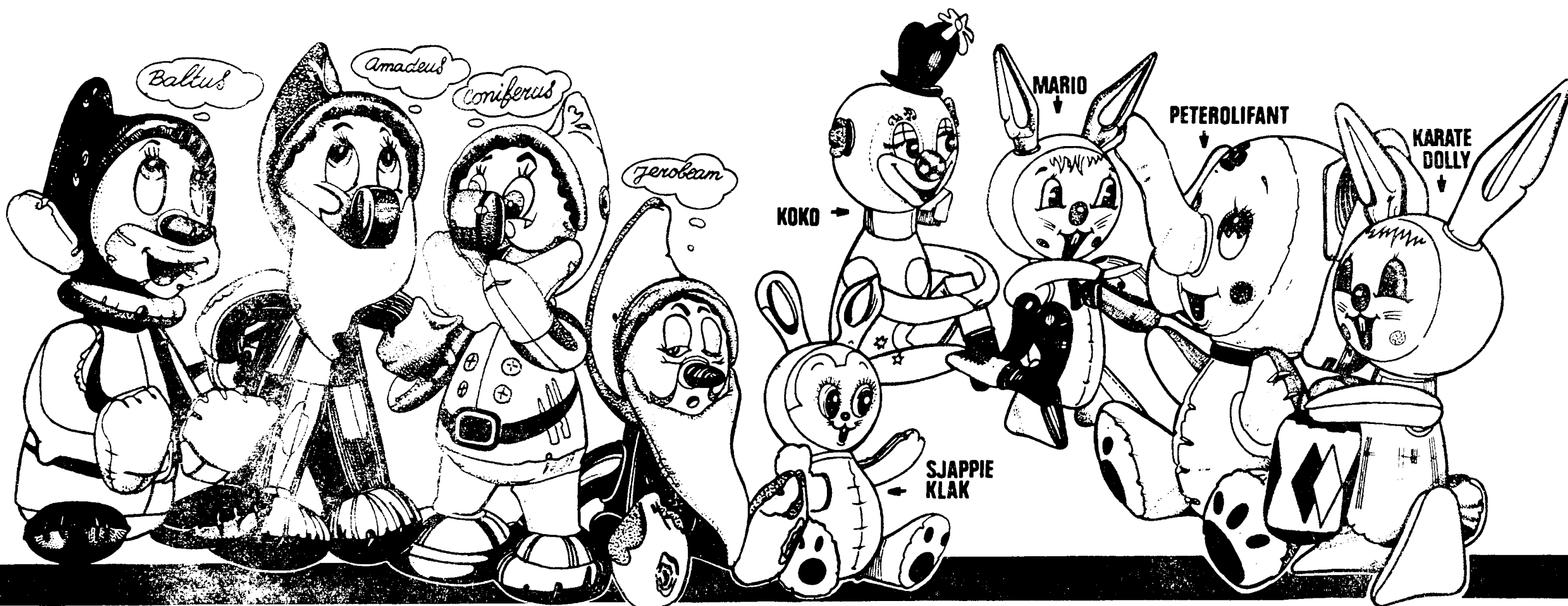


SPAR

zomer-pretprijzen

WIJ ZIJN ER NOG STEEDS!

Doe mee aan de kleur-teken en fotowedstrijd.
vele mooie prijzen, alle kinderen mogen mee doen.
In de "spar-familiekrant" kun je er alles over lezen.



molenbron

SINAS

gezinsfles

79 nu

59

Krat à 12 halve liters

TILBURY-BIER

746 nu

6.28

Pot à 200 gram

NESCAFÉ

780 nu

5.89

VIERBORDENBLIK

UNOX-SOEP

tomaten of groente

135 nu

99

LITER

PEPSI-COLA

130 nu

89

LILAC HALFVOLLE

MELK

LITER

LITER MAGERE MELK

63 nu

75

GROENTE - FRUIT:

- * BLOEMKOOL per stuk nu **1.98**
- * GROTE KOMKOMMER per stuk nu **49**
- * panklare WORTELTJES zak à 500 gr. nu **69**
- * geelvlezige PERZIKEN bakje ca. 1 kilo nu **2.69**
- * granny smith's HANDAPPELEN 1 kilo nu **2.19**

VERS VLEES - VLEESWAREN

- * 500 gram MAGERE VARKENSLAPPEN nu **5.98**
- * 500 gram VERSE VARKENSLEVER nu **2.98**
- * 500 gram VERSE WORST of GEHAKT (halfom) nu **2.98**
- * argentinse CORNED-BEEF 100 gram nu **98**
- * gebakken PASTEI 100 gram nu **78**
- * ACHTERHAM 100 gram nu **1.39**
- * gekookte SCHOUDEHAM 100 gram nu **89**
- * boeren METWORST 100 gram nu **85**

DIEPVRIES:

- SPINAZIE pak 450 gram nu **79**
- FRITES 1 kilo nu **1.59**
- VISSTICKS pak à 10 stuks nu **1.79**
- BRAADHAAN 500 gram nu **1.79**

ZUIVEL:

- KUIPJJE à 500 gram BONA nu **1.48**
- MARGARINE 2 pakjes à 250 gram nu **79**
- 500 gram GOUDS VOLVETTE IETS BEL. KAAS nu **3.78**

BROOD-BANKET:

- WEENER BODEM per stuk nu **1.89**
- * FRUITSLAGTAART nu **3.98**
- * GROTE RODE PRUIMENVLA nu **4.98**
- 800 GR. GESNEDEN VERPAKT BROOD WIT nu **1.09** BRUIN nu **1.06**

KRUIDENIERS-WAREN

- SUIKER 1 kilo nu **1.55**
- MARS 3 pack nu **1.19**
- SPRITS pak à 15 stuks nu **1.28**
- SINAS liter nu **79**
- HEEL BLIK GRIEKSE PERZIKEN nu **1.49**
- BLIK à 100 gram LEVERPASTEI nu **49**
- HEELBLIK WORTELEN extra fijn nu **1.28**
- DASH draagkarton nu **6.98**
- flacon PALMOLIVE SHAMPOO nu **1.89**
- RADION 2 kilopak nu **3.98**

SCHOOL-

ARTIKELN

RUIME SORTERING...
NÚ EXTRA VOORDELIG!
Kijkt U maar...

- DIDO RINGBANDEN per stuk nu **3.98**
- RINGBAND INTERIEURS PER STUK à 150 vel wit papier geruit of lijn nu **1.98**
- DIDO SCHRIFTEN 10 stuks 36 bladzijden geruit of lijn nu **3.25**
- DIDO KLADBLOKS 200 vel per stuk nu **75**
- DIDO KAFTPAPIER per rol nu **99**
- PLASTIC LUNCHTROMMELS div. kleuren vanaf **1.85**
- CORDURY SCHOOLTUI div. kleuren nu **2.75**
- STYPEN PATRONEN-VULPEN nu **2.75**
- BIC. BLAUWE BALLPOINTS per 3 stuks nu **1.95**
- BIC. POROUS VILTSTIFTEN 10 stuks div. kleuren nu **3.50**
- TALENS MODELPLAST nu **2.85**
- mini WASCO KLEURSTIFTEN 6 stuks nu **95**
- 13 kleuren VERFOODS met penseel nu **2.25**
- MINI POCKETBLOK 116 bladzijden nu **65**

en om te laten zien hoe ruim de spar gesorteerd is:

- PLASTIC LUXE SCHALENSET 3 delig nu **7.95**
- PLASTIC PEDAALEMMER 8 hoekig nu **12.45**
- PERSONEN WEEGSCHAAL nu **11.75**
- TEFLON EIERPANNETJE 17 cm nu **2.98**
- TEFLON STEELPANNETJE 16 cm nu **4.59**
- WONDER ZAKLANTAARN nu **2.75**

SPAR

vlakbij, *altijd...* goed!

LIBELLE WEEKAANBIEDING

Er liggen weer volop nieuwe, verse Libelles in de winkels. Haal snel uw eigen exemplaar, en geniet van die vele tientallen pagina's lekker leeswerk. Een voorproefje uit de inhoud:

Caterina Valente kwam terug.

Het leek of haar ster gedooft was, na die vervelende deuk in haar glanzende carrière. Zij toonde haar ware grootheid in een formidabele comeback: warmer, gevoeliger. Laat u meeslepen in Libelle, vanaf

BLZ.

16

Lekker en leuk: bureen-barbecue.

Buiten barbecue-en met al uw aardige bureen: dat wordt een grandioos tuinteest. Een zalige zomeravond, eten, dansen, praten... Nù al wat voorpret in Libelle, op:

BLZ.

36



Caterina Valente zingt eindelijk het hoogste lied

Nieuwe hesjes uit oude spijkerbroeken

Hebben waarzeggers dan toch gelijk?

GRATIS ER BIJ:

Scheherazade's Cocktail • Julie van Son's Probleem(pjes)-rubriek • Tussen man & vrouw • Directeur van dierenarts en baby-aap • Wij en onze kinderen • Kortom (aktueel) • Libelle weet 't • Pas gelezen • Patronen van de week • Mensen, mensen • Puzzel • Plant van de week • Horoscoop • Jan, Jans en de kinderen • Profijtclub.

Chriet Titulaer: Limburg mijn land.

In de Libelle-serie waarin beroemde landgenoten u meenemen naar de mooiste plekken in hun geboortestreek gaan we deze keer met ruimtekenners Chriet naar zijn "stukke Nederland, dat 't schoonste is". De tocht begint in Libelle op

BLZ.

60

ALLES voor de lage losse prijs van **1.35** of de superlage abonnementsprijs van **1.10**

Oude kleren worden nieuwe.

Gooi geen oude kleren weg voor u er nieuwe van gemaakt hebt! Vaders overhemd wordt dochters nachtpon, uw jeans worden een hesje voor zoonlief. Vele verrassende ideeetjes vindt u in Libelle op

BLZ.

28

Hoe waar zeggen waarzeggers?

Een Libelle-medewerkster gelooft niet aan waarzeggerij. Ze gaat naar vier voorspelers en moet tot haar verbijstering vaststellen dat die soms hetzelfde voorspelden. En als dat na één dag al uitkomt...

BLZ.

10

Uit onze volgende weekaanbiedingen:

NR. **31** Prille vrijages. • Bokspringen met oma - dat kán tegenwoordig. • Oma kan nog véél meer. • Met Saskia en Serge naar West-Friesland. • Hoe de kinderen op de eerste schooldag na de vakantie zich "als nieuw" kunnen voelen. • En hoe moeder zich dan ontspant. • Werkkleding - daar maak je móde van. • Hildegard Knief, diep-tragisch. • En nog veel meer.

NR. **32** Waarom is onze koningin nooit ziek? • Zes spannende TV-kwisen voor thuis. • Met Saskia en Serge naar West-Friesland. • Hoe het is om tweede moeder te zijn. • De nieuwe herfst- en wintermode, zó uit Parijs. • Libelle-vakantiebungalows. • En nog veel meer.

NR. **33** Openhartig interview met Prinses Caroline van Monaco. • Piet Römer over het opvoeden van zijn kinderen. • Erik Lund begon pas écht te leven toen hij hoorde dat hij ten dode was opgeschreven. • Alles over de boezem. • Mevrouw Lodeisen richtte haar huis in met "Ot en Sien"-spullen. • En nog veel meer.

NR. **34** Prinses Margriet weet haar kleren goed te gebruiken. • 'n Hondsdrukke dag bij de dierenarts. • Riet en Rotan voor binnen en buiten. • Creatief: bloemen van wol. • Moof zijn heeft niets met leeftijd te maken. • En nog veel meer.

libelle KLANTEN-BON

Natuurlijk wil ik ook vaste klant worden bij Libelle. Noteer mij vast voor drie maanden. Voor f 14,30 krijg ik dan al die lekker-lezen-koopjes thuisbezorgd + naam: _____

adres: _____

plaats: _____

☐ Ik wens het blad per post te ontvangen en betaal f 14,30 per kwartaal (13 nrs.)

☐ Ik wens dat de Libelle-man mij elke week het blad brengt en betaal f 1,10 per week of f 14,30 per kwartaal (13 nrs.)

(aankruisen wat wordt gewenst)

Deze bon in open envelop, zonder postzegel, opsturen aan: Libelle, Antwoordnummer 7146, Amsterdam.

30-11

Te koop landelijk gelegen riant

BUNGALOW TE NUTH

Ind.: L-vorm. woonkamer met open haard, open keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer m. ligbad, 2 wc's; het geheel is onderkelderd en voorzien van cv.; garage voor 2 auto's, voort, terras, afm. tuin door koper zelf te bepalen. Inhoud 600 m², excl. zolder. Tel. afspraak voor bezichtiging 0447-2418.

MAVO ST. ANNA
Geenstraat 32a, Geleen

Gevraagd tijdelijk voor vervanging

een CONCIERGE

Solicities zo spoedig mogelijk aan het bestuur van genoemde school, Geenstraat 30, Geleen.

Bij beschikking d.d. 26-6-'75 van de Rechtbank te Maastricht is het faillissement van N. M. Schepers, wonende te Beek, Johannesstraat 23, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. J. J. M. Hermans
Geleen,
curator

uitzendbureau van den boom bv vestiging: Limburg

Voor tijdelijke administratieve krachten en magazijnpersoneel mevr. C.C.M. Geelenkirchen-Heijnen tel. (045) 71 58 08 Prof. Lambertstraat 22, Heerlen

Voor alle INFORMATIES over het werken in het buitenland

vakantiebesteding, taalkursussen en au-pair banen kun je wenden tot:
Nederlands Informatie- en Adviescentrum Jonge Mensen
Herengracht 162, A'dam-C.
Telefoon 020-243184
of in uw omgeving:

SITTARD:
Mevr. De Goede-Wijlders
Walramstraat 35, tel. 04390-3430.

ROERMOND:
Mevr. R. v. Zeist, St. Christoffelstr. 5, tel. 04750-6124. x

PIJLS - HULS KEUKENS

al ruim 50 jaar 'n begrip in Limburg voor kwaliteit en service!

Bezoek onze uitgebreide showrooms of belt u even voor een afspraak!

GELEEN

RIJKSWEG ZUID 124 - TEL. 0494-45183

MAASTRICHT-HEER

ST. JOSEPHSTRAAT 71, TEL. 043-26118 (af Kennedybrug 1e straat rechts en 3e straat links)
S.-ZATERDAGS GEOPEND!



Speciale aanbieding: Mahonie Salonkast f. 995,-
380 cm. breed

NYLON TEGELS
40x40, zelfklevend,
12 kleuren
f 1,10

☆
HOOGPOLIG
TAPIJT
400 cm breed
f 48,00

☆
KLEERKAST 2-deurs
f 135,00

☆
KEUKENKAST
100 cm breed
f 220,00

☆
MODERN
ZITELEMENT
f 98,00

☆
BANKSTEL
3-2-1 eiken
f 1485,00

☆
Diverse
BANKSTELLEN
met 30 à 40%
korting

HEERLERHEIDE
Ganzeweide 64-66-68-70
Ingang Wannerstraat 24
Telefoon (045)-212156
Maandags gesloten
3500 m² verkoopruimte

FUHHREN

VALKENBURG
Walramplein 14-16
Telefoon (04406)-15191
Maandags gesloten
500 m² verkoopruimte

Wij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd.	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
2000,-	185,14	99,90	70,83		
3000,-	272,40	147,54	104,22		
4000,-	363,00	195,66	138,05		
5000,-	452,16	242,66	171,66	115,32	
6000,-	539,97	288,47	204,44	137,36	
7000,-	628,91	335,19	237,40	159,41	
8000,-	717,85	381,90	270,87	181,46	
9000,-	806,78	429,12	303,34	203,50	
10000,-	895,72	476,33	336,81	225,55	149,30
12000,-			404,16	270,72	179,16
15000,-			505,20	338,40	223,95
16000,-			538,88	360,96	238,88
18000,-			606,24	406,08	268,74
20000,-			673,60	451,20	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 10.000,-.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor: Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 2510 43 - 251017.
Kantoor: Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045) 413700.

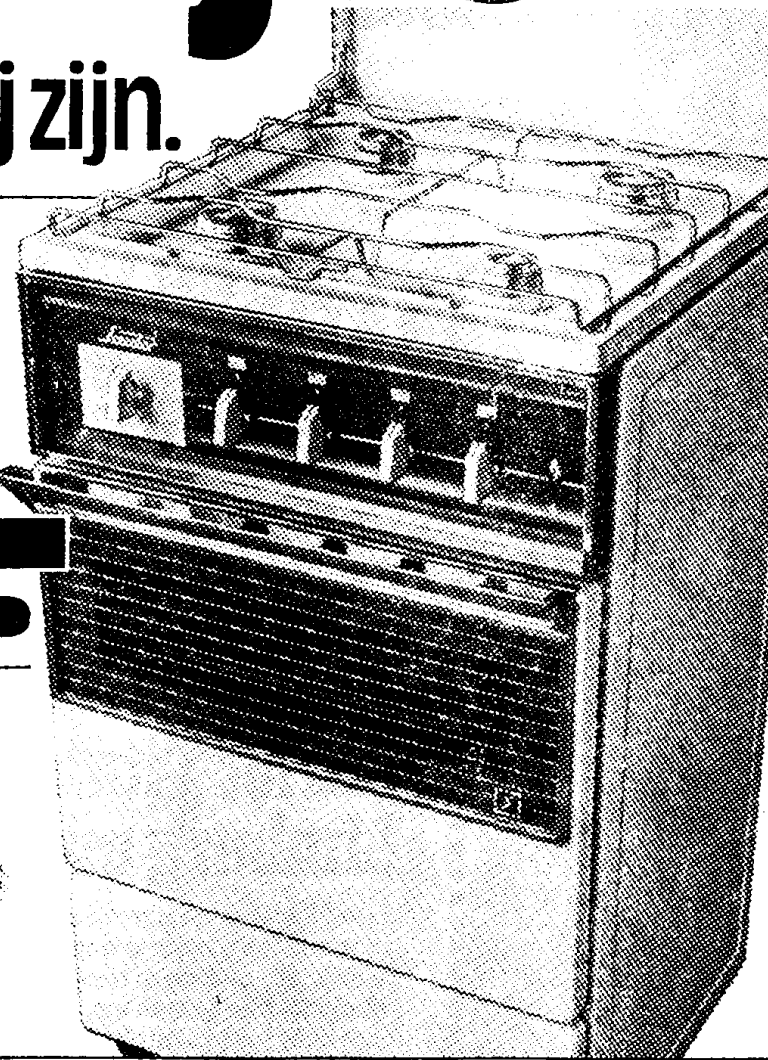
Aktie prijzen

Daar moet u heel vlug bij zijn.

Sauter gasfornuis

Type Junior 270. Met 2 grote, 1 normale en 1 kleine brander. Kompleet met thermostaat, lade en afdekklaaf. Royale oven met breed, helder glasfront. HxBxD: 80 x 50 x 50 cm.

485.- **298.-**



Praktica LTL spiegelreflexkamera

Eénogige kamera met lichtmeting door het objektief (integraal en spotmeting). Objektief Pentacon 1,8/50 mm. Sluiter 1 tot 1/1000 sec. + B. Flitssynchronisatie tot 1/125 sec. Afstandinstelling van 33 cm tot oneindig. Ingebouwde zelfontspanner. 562.50

369.-

Marijnen afzuigkap

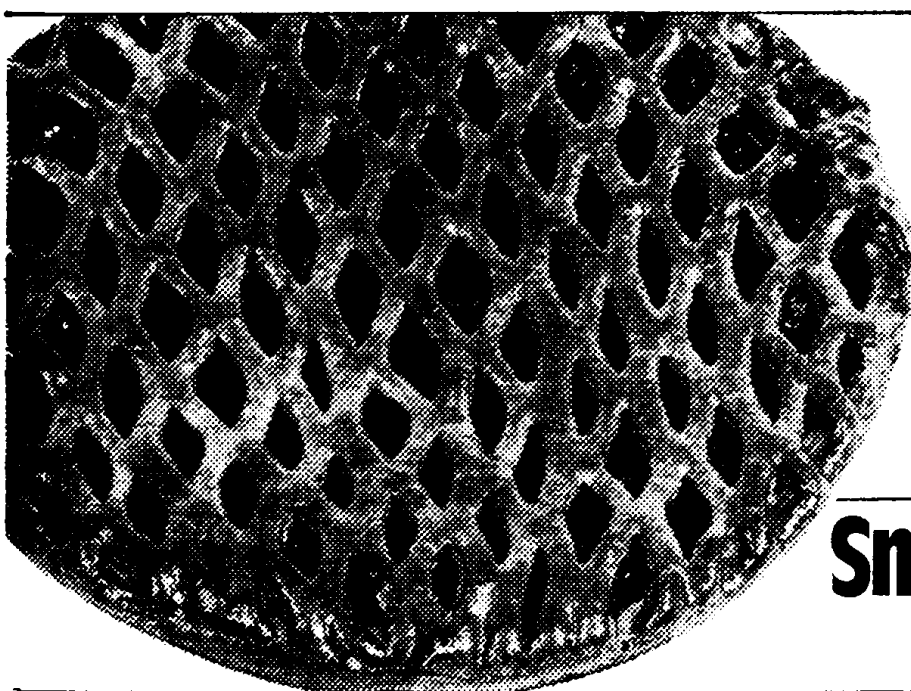
Type HL 75-62. Met grote afzuigkapaciteit, geruisarm, verlichting. Gemakkelijk te plaatsen met behulp van duidelijk montagevoorschrift. KemaKeur. HxBxD: 16 x 60 x 50 cm.

349.-

209.-



Extra korting van 50.-
Marijnen geeft bovendien een waardecheque van 150.- Na inzien wordt dit bedrag overgemaakt.



Limburgse vla

Abrikozen 6.10
Pruimen 5.95 **4.25**

Smeets vieux **8.45** liter

Varkenslappen kilo 9.50

Page tissue Toilet papier 5x4 rollen 15.60 **9.95**

Zeeuws meisje margarine 58 250 gram **45**

Superbenzine 7 ct per liter goedkoper
Alleen verkrijgbaar in Miro Beek

Varkenslappen met been kilo **5.50**

Tomaten kilo **1.25**

Bananen kilo **79**

Zó laag zijn Miro prijzen

Miro Beek, Makado Beek
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55

Huis-werk kan goedkoper!

Bij Miro. Voor vader, moeder, zoon of dochter. Van snelle fiets tot uitgekend buro. Van slimme agenda tot rappe schrijfmachine.

Sportfiets

Met 3 versnellingen. In dames- en herenuitvoering. Kompleet met verlichting, pomp en standaard. Wielmaat 26". Diverse kleuren.

169.-



Westside Sportfiets

Hollands model. In dames- en herenuitvoering. Kleur: metallic groen. Kompleet met jasbeschermers, verlichting, pomp, slot en standaard.

189.-

Continental Binnen- en buitenband

Zwarte buitenband 26 x 1 3/4, met bijpassende binnenband. (Geschikt voor de normale Hollandse fiets).

14.45 **9.50**

Sportfiets

In dames- en herenuitvoering. Kleur: groen. Kompleet met knijpremmen, 3 versnellingen, jasbeschermers, verlichting, slot, standaard en pomp.

198.-

Gezinsfiets

De fiets voor het hele gezin. Inklapbaar. Met 24" wielen. Kompleet met verlichting, pomp en standaard. Diverse kleuren.

139.-

Meisjes- of jongensfiets

24" Wielen. Kleuren: geel en oranje.

149.-

Ryam schoolagenda

4.25

3.75

Multiband met interieur

17-Rings met 50 vel gelinieerd papier.

2.95



Rapide portable Schrijfmachine

Met kantlijnstop. 1 Jaar garantie. Kompleet met handige draagkoffer.

139.-

Tienerburo

Met deurtje en opbergvak. In de kleuren: wit/oranje. Eenvoudig zelf te monteren.

65.-